

U8:1:069.1 Sreedharan Pillai: Nasa Candharakathai Pi

V8:1:N3

32619.1

LIBRARY



MUL



165285

Madras University Library.



Call Number

Accession Number .

Available for loan from

This book should be returned on or before
the date last marked below.

RECON

RECON

Sesa Sancharakathakal
ഭേശസഞ്ചാരകഥകൾ

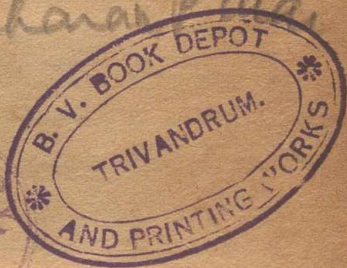
[ഒന്നാം ഭാഗം]

Part I

285

പി. ശ്രീധരൻപിള്ള ബി. എ.

P. Sreedharan Pillai



പ്രസാധകന്മാർ
ഭേവികുമാർ & കമ്പനി
തിരുവനന്തപുരം

1115]

Devikumar & Co [വില്പനം]

പ്രസാധകന്മാരുടെ മുദ്രയില്ലാത്ത പ്രതി വ്യാജനികീതമാകുന്നു.

Trivandrum

165285

38213

U8:1; N3

32 G9.1



മുഖവുര

ഭൂമിശാസ്ത്രത്തോടുത്ത ബന്ധമുള്ളതും, അതിന്റെ പഠനത്തിനും കാൽപ്പുറംമണത്തിനും അത്യധികം ഉതകുന്നതുമായ ഒരു പ്രവർത്തനവിഭാഗമാണല്ലോ ദേശാന്വേഷണാർത്ഥമുള്ള പര്യടനങ്ങളും അവയെ സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരണങ്ങളും. ബാലവിദ്യാർത്ഥികളുടെ കൗതുകത്തേയ്ക്കും ജിജ്ഞാസയേയും ഉത്തേജിപ്പിക്കുന്നവയും, അവരിൽ സാമാന്യമായി കണ്ടുപെടുന്ന സാഹസികത്വത്തിനും വിരക്തികളിലും അതുഭൂതസംഭവങ്ങളിലുമുള്ള താല്പര്യത്തിനും ലക്ഷ്യനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്നവയുമായ ഇത്തരം ദേശസഞ്ചാര കഥകൾ പാശ്ചാത്യഭാഷകളിൽ അത്യന്തസുലഭങ്ങളാണ്. മലയാളഭാഷയിൽ ഈ വക വളരെ വിരളമാണെന്നുള്ള വസ്തുതയത്രേ പ്രകൃതകൃതിയെ ക്ഷമാർഹമാക്കുന്നത്. ദേശാന്വേഷണവും പര്യടനവും ഒരു ജീവിതാന്താഴിലായിത്തന്നെ സ്വീകരിച്ചിട്ടുള്ള വ്യക്തികളും സാമൂഹ്യങ്ങളും ഇംഗ്ലണ്ട്, ഫ്രാൻസ്, ജർമ്മനി, അമേരിക്ക മുതലായ രാജ്യങ്ങളിൽ ധാരാളമാണ്. ഇവരുടെ പ്രവർത്തനമൂലം, മനുഷ്യവിജ്ഞാനത്തിനു പൊതുവായും ഭൂമിശാസ്ത്രപഠനത്തിനു പ്രത്യേകമായും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള വികാസം ഇന്നത്തെ ഭൗതികപരിഷ്കാരത്തെ കുറച്ചൊന്നുമല്ല പുഷ്ടിപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളത്. വലിയ തോതിലുള്ള വ്യവസായങ്ങൾക്കാവശ്യമായ അസംസ്കൃതസാധനങ്ങൾ സംഭരിക്കുന്നതിനും ഈ സാധനങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചു നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്ന സാമാനങ്ങളെ വിറ്റഴിക്കുന്നതിനും ഉള്ള ആസ്ഥാന-

ഞ്ഞാകുന്നതിന്നു പുറമേ, ദേശാനുപാധകർ തേടിപ്പിടിപ്പി
 കുന്നവയോ മുന്വേതന്നെ അറിയപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടെന്നിലും പുത്ത
 നായി സഞ്ചാരപരിശോധനകൾക്കു വിധേയമാക്കുന്നവ
 യോ ആയ് ദേശങ്ങൾ അവരുടെ സ്വദേശങ്ങളിൽ ഉള്ള
 വാക്കുന്ന ജനപ്പെരുപ്പത്തെ ക്രമീകരിക്കുവാൻ ഉതകുന്ന
 തായ ഉപനിവേശരാജ്യങ്ങൾ സ്ഥാപിപ്പാനും, പ്രയോജനീ
 ഭവിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം പരിഷ്കൃതമനുഷ്ഠാന തുലോം
 അത്യാവശ്യമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്ന വാസത്തിനുള്ള സ്ഥലം,
 കച്ചവടത്തിനുള്ള വിപണി അസംസ്കൃതസാധനങ്ങൾക്കു
 ുള്ള ഉത്പത്തിസ്ഥാനം എന്നീ മൂന്നുകൂട്ടങ്ങളും കരഗതമാ
 കുവാൻ അവനെ ശേഷിമാനാക്കുന്ന ഒരു പരിശുദ്ധപദ്ധ
 തിയാണു് അവന്റെ ദേശാനുപാധപര്യടനം. ആക
 യാൽ ഇതെസ്സംബന്ധിച്ചുള്ള കഥകളും വിവരണങ്ങളും,
 കല്പിതങ്ങളായ സാഹസികകഥകളേയും ഇതിഹാസങ്ങ
 ലേയും കാൾ ജനസാമാന്യത്തിനു്, വിശിഷ്ട ബാലവിദ്യാ
 ത്തികൾക്കു്, ഉപയോഗപ്രദങ്ങളായി ഭാവിക്കുമെന്നുള്ളതിൽ
 പക്ഷാന്തരത്തിന്നു വകയില്ല. ഇങ്ങനെയുള്ള പ്രയോജന
 ത്തെ പരിഗണിച്ചു ചമയ്ക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പ്രകൃതഗ്രന്ഥം അതി
 ന്റെ ഉദ്ദേശം വിവ്വചിക്കാൻ ഒരു ചെറുതോതിലെ
 ന്നിലും പര്യാപ്തമാകണമെന്നുള്ളതാണു തൽക്കർത്താവിന്റെ
 എളിയ മോഹം. ഈ മോഹം അസ്ഥാനത്തിലാകാത്തപ
 ക്കും ഈ രീതിയിൽ ദേശസഞ്ചാരചരിത്രത്തിൽ സുപ്രതി
 ഷ്ഠനേടിയിട്ടുള്ള പല സാഹസികകഥകളും വഴിയേ പ്ര
 സിദ്ധപ്പെടുത്താമെന്നുള്ള പ്രത്യാശയോടെ ഈ ലഘുഗ്രന്ഥ
 ത്തെ പ്രഥമതഃ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ഗ്രന്ഥകർത്താ.

വിഷയാനുക്രമം.

അദ്ധ്യായം 1

മദ്ധ്യ ഏഷ്യയിലെ മരുഭൂമികൾ

സെപൻ ഹെഡിന്റെ സഞ്ചാരം.

പുറം

1

അദ്ധ്യായം 2

ഉത്തരധ്രുവം

നാൻസന്റെ ഗ്രൂവർഗ്ഗത്തിലെ അനുഭവങ്ങൾ

14

അദ്ധ്യായം 3

ആഫ്രിക്കയുടെ ഉൾപ്രദേശങ്ങൾ

ജോസഫ് താംസന്റെ അന്വേഷണയാത്രകൾ

28

അദ്ധ്യായം 4

അൻറാർട്ടിക്കാ ഭൂഖണ്ഡം

സ്കാട്ട്, ഷാക്കിൾട്ടൺ, എന്നിവരുടെ

കണ്ടുപിടിത്തങ്ങൾ

40

അദ്ധ്യായം 5

എവറസ്റ്റ് ആരോഹണം

ബ്രൂസ്, മാലോറി, സാമർവെൽ, നാർട്ടൺ

മുതലായ ഡിമന്റന്റുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ

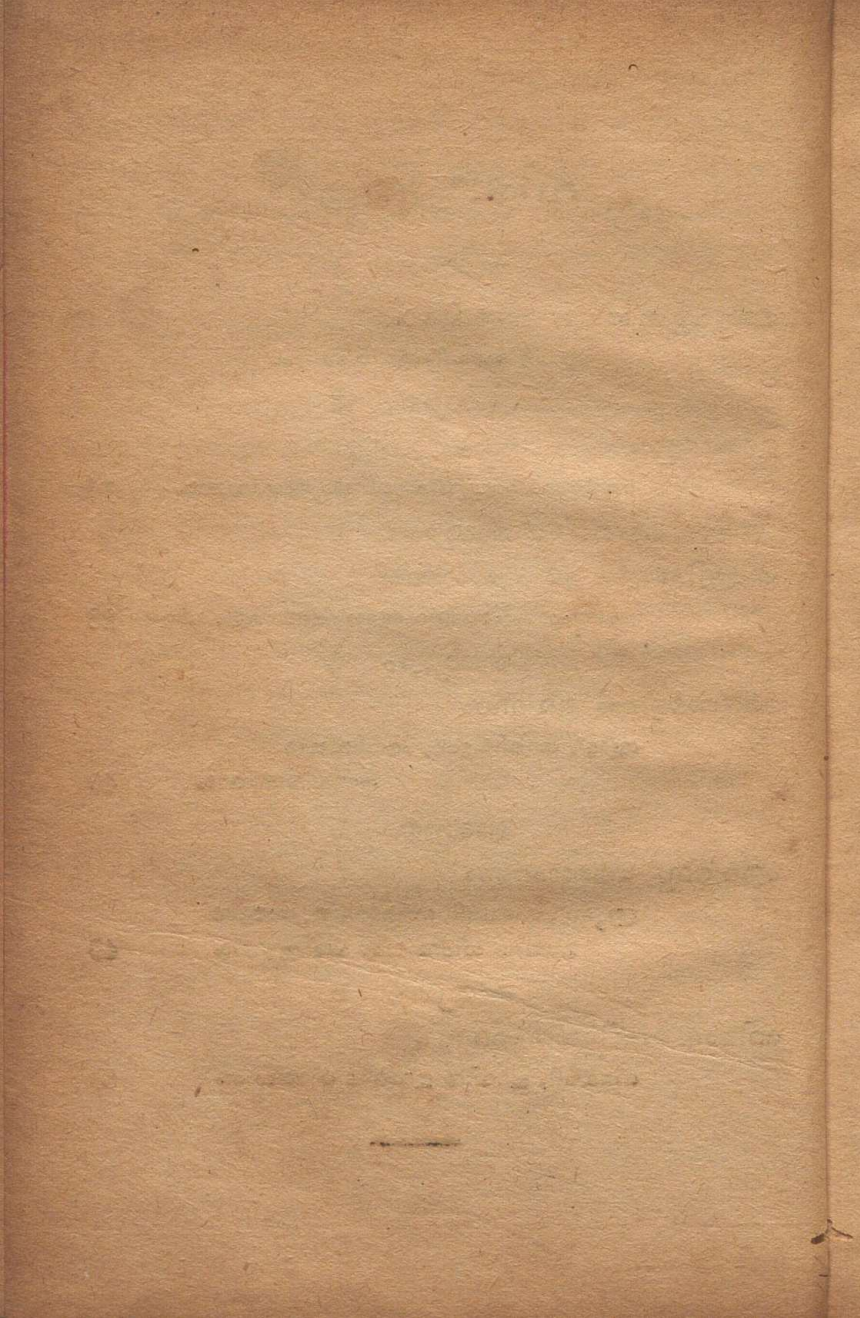
49

അദ്ധ്യായം 6

ഫിമാലയത്തിന്റെ രഹസ്യം

മാലോറി, ഇർവിൻ ഇവരുടെ കിരോധാനം

63





ദേശസഞ്ചാര കഥകൾ

ഒ ന ൦ ൦ ഭാഗം

അദ്ധ്യായം ൧

മധ്യഏഷ്യയിലെ മരുഭൂമികൾ.

സ്വപൻ ഹെഡിന്റെ സഞ്ചാരം.

അന്യദിക്കുകളിൽ എന്തൊക്കെയാണു സംഭവിക്കുന്നത്, തങ്ങളിൽനിന്നും ഭിന്നവർഗ്ഗക്കാരായ അയൽദേശക്കാർ ഏതു രീതിയിലാണു ജീവിക്കുന്നത് എന്നൊക്കെ അന്വേഷിച്ചു കണ്ടുപിടിപ്പാനുള്ള ജിജ്ഞാസ മനുഷ്യസമുദായം ഒരു താത്പര്യമാണ്. പരിഷ്കാരത്തിന്റെ വളച്ചുയ്ക്കും വികാസത്തിനും വളരെയൊക്കെ ഉതകിയിട്ടുള്ള ഈ താത്പര്യമത്രേ ഭൂഗോളത്തിന്റെ അറിയപ്പെടാത്തതും, ഏകാന്തവുമായ ദൂരഭാഗങ്ങളിലേയ്ക്ക് സ്വയംവൃതമായ ബഹിഷ്കരണത്തിനും, നാനാപ്രകാരമേയുള്ള ക്ലേശങ്ങളേയും കഷ്ടതകളേയും സോത്സാഹം സഹിക്കുന്നതിനും, ചില ആളുകളെ ശക്തിയായി പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതും അറിയപ്പെടാത്ത സ്ഥലങ്ങളെ കണ്ടുപിടിച്ച് അവയിലെ വിശേഷങ്ങൾ ശാസ്ത്രീയമായി പരിശോധിക്കുക എന്ന ഉദ്ദേശമായാലും, അഥവാ വെറും സാഹസികത്വം കൊണ്ടായാലും, ഇങ്ങനെ ദേശാന്വേഷണങ്ങൾക്ക് ഒരുങ്ങിയിറ

ഒരു മഹാരഥന്മാർ മനുഷ്യവിജ്ഞാനത്തിന്റെ പരിധിയെ തങ്ങളുടെ നീരീക്ഷണങ്ങളാൽ വിപുലമാക്കുകയാണു ചെയ്തിട്ടുള്ളത്. ആകയാൽ അവരിൽ ചിലരെപ്പറ്റിയും അവരുടെ പയ്യടനങ്ങളെക്കുറിച്ചും അല്പം ആരാധനയെന്നതു രസാവഹമായിരിക്കും.

കൃഷ്ണാബ്ദം ചവുന്തെ—ന മുമ്പുള്ള ഭൂപടങ്ങൾ പരിശോധിക്കുന്നപക്ഷം, മധ്യഏഷ്യയിൽകൂടി വടക്കോട്ടൊഴുകുന്ന 'യാർക്കൺഡ്' എന്ന നദിക്കും അതിന്റെ ഒരു പോഷകനദിയായ 'ഖോട്ടാൻ' എന്ന നദിക്കും ഇടയിലായി സുമാർ ൨൦൦ മയിൽ വീതിയിൽ ഉള്ള സ്ഥലവിഭാഗം "അറിയപ്പെടാത്തതു" എടുത്തുപെടുത്തിയിരിക്കുന്നതായി കാണാം. ഇത് ഒരു മരുഭൂമിയാണ്. കയറിക്കടക്കുവാൻ സാധ്യമല്ലാത്തവിധം പൊക്കമുള്ള മണൽക്കുന്നുകൾ നിറഞ്ഞതെന്നും, ഈ മണൽക്കുന്നുകളുടെ അടിയിലായി ഏകദേശം രണ്ടായിരംകൊല്ലം മുമ്പു നല്ല പരിഷ്കാരമുണ്ടായ പ്രാപിച്ചിരുന്ന ഏഴു പട്ടണങ്ങൾ മുടിക്കിപ്പിണ്ണെണ്ണയും മറ്റും ഈ പ്രദേശത്തെക്കുറിച്ചു ചില കേട്ടുകേൾവികൾ ഉണ്ടായിരുന്നതല്ലാതെ, ഈ സ്ഥലത്തു പോയി പരിശോധിച്ചു ജീവനോടെ തിരിച്ചുപോയ യാതൊരാളും അക്കാലങ്ങളിൽ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല.

'ടാക്ലമാക്കാൻ' എന്ന പേരിനാൽ അറിയപ്പെട്ടുവന്നിരുന്ന ഈ ഭയങ്കരമരുഭൂമിയെ വിജയകരമാംവണ്ണം തരണം ചെയ്ത് അറിക്കുറഞ്ഞ വിശേഷങ്ങൾ കണ്ടു മനസ്സിലാക്കി തിരിച്ചെത്തണം എന്ന മോഹം ചവുന്തെ-നോട്ടു സമീപിച്ചു, ഡാക്ടർ സൈഡ് ഹെഡിൻ എന്ന സ്വീഡൻ

രാജ്യക്കാരനായ ഒരു സഞ്ചാരിയുടെ മനസ്സിൽ ഉദിച്ചു. ആ സ്ഥലത്തെപ്പറ്റിയുള്ള വസ്തുനകളും, അത് ആരായും അധ്യക്ഷമെന്നുള്ള വാദവും സെപൻ ഹെഡിന്റെ ജിജ്ഞാസയെ വർദ്ധിപ്പിച്ചതേയുള്ളൂ. അദ്ദേഹമാകട്ടെ, ഇതിന്മുമ്പായി പെഴ്സ്യ, ടർക്കിസ്താൻ, മുതലായ രാജ്യങ്ങളിലെ വലിയ മരുഭൂമികളിൽ സഞ്ചരിച്ച് ഇക്കാര്യത്തിൽ വേണ്ടത്ര പരിചയവും നേടിയിരുന്നു. ആകയാൽ ഒരു യാത്രാസംഘത്തെ സജ്ജീകരിച്ച്, ടാക്ടമാക്കാൻ മരുഭൂമി കടക്കുന്നതിനായി അദ്ദേഹം, ഫവൻ ൫ ഏലിൽ മാസത്തിൽ 'യാർക്കണ്ട' എന്ന സ്ഥലത്തുനിന്നും പുറപ്പെട്ടു.

സെപൻ ഹെഡിന്റെ യാത്രാസംഘത്തിൽ, സ്വഭവം കൂടാതെ മരുഭൂമികളിൽ സഞ്ചരിച്ച പരിചയമുള്ള മൂന്നു മഹമ്മദീയരും ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. അവർ എട്ടൊട്ടകങ്ങളെയും കരെ പട്ടികൾ, ആട്, കോഴി, എന്നിവയെയും കൂടിക്കൊണ്ടു പോന്നിരുന്നു. മരുഭൂമിയുടെ ഒത്ത നടുക്കായി വിലങ്ങത്തിൽ ഒരു പർവതപാങ്കതി ഉള്ളതായി അവർ കേട്ടിരുന്നു. ഈ പർവതത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ എത്തിച്ചേരുകയായിരുന്നു അവരുടെ ആദ്യത്തെ ഉന്നം. അപൂർവ്വം ചില കുറിച്ചെഴുതികളും ഉപ്പുരസം കലർന്ന വെള്ളവും പർവതത്തിന്റെ പാർശ്വപാതയെ അങ്ങമിങ്ങമായി ഉണ്ടായിരുന്ന തല്ലാതെ അവർക്ക് അവിടെങ്ങും യാതൊരു ജീവജന്തുവിനേയും കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. താമസിയാതെ ആ സംഘം പർവതത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ വന്നുചേർന്നു. പർവതംകടന്ന് അപ്പുറത്തെത്തിയപ്പോൾ കണ്ട കാഴ്ച അവരെ അത്ഭുതപരതന്ത്രരാക്കി. ഒരു മഹാസമുദ്രത്തെക്കാൾ പരപ്പേറിയ മണലാരണ്ണമാണ് അവരുടെ ദൃഷ്ടിപഥത്തിൽ എത്തി

യത്. എന്നാൽ പർവതത്തിന്റെ ഈ ചരിവിൽ ഉണ്ടാ
യിരുന്ന ശുദ്ധജലം നിറഞ്ഞ ചെറുതടാകങ്ങളും പുൽച്ചെ
ടികളും കാട്ടുകോഴി മുതലായ ജന്തുക്കളും അവർക്ക് അല്പം
ആശ്വാസത്തിനു വക കൊടുത്തു.

യാത്രാസംഘത്തിലെ 'വഴികാട്ടി'കളുടെ അഭിലാഷമ
നുസരിച്ച് ഈ സ്ഥലത്തുനിന്നും 'ചോട്ടാൻ' നദിയിലേയ്ക്കും
ഉദ്ദേശം അഞ്ചു ദിവസത്തെ സഞ്ചാരം വേണ്ടിയിരുന്നു.
ഇടയ്ക്കുള്ള സ്ഥലത്തു വെള്ളം കിട്ടുകയില്ല എന്നു തീട്ടമായിര
ുന്നതിനാൽ സെപൻ ഫെഡിൻ തന്റെ അനുചരന്മാരോടു്
പത്തുദിവസത്തേയ്ക്കു വേണ്ട വെള്ളം കയ്യിൽക്കൊള്ളാൻ
ആജ്ഞാപിച്ചു. എന്നാൽ, തന്റെ ഈ ആജ്ഞാനുസ
രിച്ച് അവർ പ്രവർത്തിച്ചുവോ എന്ന് അദ്ദേഹം പരി
ശോധിക്കാൻ വിട്ടുപോയി. മടിയന്മാരായ ഉഷ്ഠപാല
ന്മാരാകട്ടെ, നാലുദിവസത്തേയ്ക്കു വേണ്ട വെള്ളം മാത്രമെ
ശേഖരിച്ചിരുന്നുള്ളൂതാനും. ഈ കാര്യം അവർക്കെല്ലാവർക്കും
തന്നെ അത്യന്തമായ കഷ്ടപ്പാടിനും ചിലർക്കു ജീവാപായ
ത്തിനുകൂടിയും ഇടവരുത്തി.

ഏലിൽമാസം ൨൩-ാംനു അവർ പർവതപാർശ്വം
വിട്ടു മണലാരണ്ണത്തിലൂടെ സഞ്ചരിപ്പാൻ തുടങ്ങി. കുറെ
ക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ പൂലും കുറിച്ചെടികളും തീരെ കാണാറി
ല്ലാതായി. ഏറെ കിഴക്കോട്ടു പോകുമ്പോൾ മണൽക്കുന്ന
കളുടെ വലുപ്പം വർദ്ധിച്ചുവർദ്ധിച്ചു കണ്ടുതുടങ്ങി. ചുവടു
മുതൽ അറ്റംവരെ ൨൦൦-അടിയും കൂടുതലുമുള്ള മണൽക്ക
ുന്നകൾ ഒന്നിനുപുറകിൽ ഒന്നായി അവരുടെ മാർഗ്ഗനിരോ
ധംചെയ്തു. ഇവയെ കയറിക്കടക്കുക എന്നുള്ളതു് ഏറ്റവും

ശ്രമമേറിയ പണിയായിരുന്നു. ചരിവുള്ളതും താഴോട്ട് എളുപ്പം വഴുതുന്നതുമായ ഈ കുനകളുടെ ഒരുവശത്തു പകുതി കയറിക്കഴിയുമ്പോൾ, ആളുകളും ഒട്ടകങ്ങളും ഒന്നായി കീഴ്പോട്ടു വഴുതിവീണു പിന്നെയും ആവർത്തിച്ചു കേറേണ്ടതായ പല സന്ദർഭങ്ങളും അവർ നേരിടേണ്ടതായി വന്നു. മുകളിൽ കയറിക്കഴിഞ്ഞാൽ മറുഭാഗത്തേക്കിറങ്ങുന്ന കാര്യമായിരുന്നു ഇതിലും ആവർക്കരം. വളരെ സൂക്ഷിച്ചില്ലെങ്കിൽ, പിന്നിട്ട ഭാഗങ്ങളിൽനിന്നു മണൽ വഴുതിവീണു യാത്രക്കാരുടെയും ഒട്ടകങ്ങളേയും മുഴുവൻ മുഴുവാൻ എളുപ്പമായിരുന്നു. ഇങ്ങനെ ആയാൽ അതിൽനിന്നു രക്ഷപ്രാപിക്കാൻ വളരെ അധ്വാനപ്പെടുകയും വേണം. ചില ഘട്ടങ്ങളിൽ കാൽ ഉറയ്ക്കാതെ ഒട്ടകങ്ങൾ താഴോട്ടുളുകുകയായി. ഇങ്ങനെ സംഭവിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ കുന്നിന്റെ ചുവട്ടിൽ എത്തുന്നതുവരെ പല കുട്ടിക്കുറങ്ങളും മറിഞ്ഞുകൊണ്ടു് ഉരുളുക എന്നല്ലാതെ ഒരു വിധത്തിലും അവയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിന്നു മാർഗ്ഗവുമില്ലായിരുന്നു.

ഈ സ്ഥലങ്ങളിൽ യാതൊരു തരത്തിലുള്ള ചെടികളോ ജീവജന്തുക്കളോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ചെള്ളത്തിന്റെ കാര്യം പറയാനുമില്ലല്ലോ. യാത്രപുറപ്പെട്ടതിന്റെ രണ്ടാംദിവസം മാത്രമാണു് ഡാക്ടർ ഫെഡിൻ തന്റെ അനുയായികൾ പത്തുദിവസത്തെയുപേണ്ട വെള്ളം സംഭരിച്ചിരുന്നില്ല എന്നു കണ്ടുപിടിച്ചതു്. എങ്കിലും തിരിയെ പോവുക എന്തായാലും പാടില്ല എന്നദ്ദേഹം തീർച്ചയാക്കി.

മൂന്നാംദിവസം ഭാഹുമൂലം രണ്ടൊട്ടകങ്ങൾ ചാക്കാനിടയായി. അന്നരാത്രി അവർ ആ മണൽക്കുട്ടിൽ പതി

നഞ്ചടിയോളം കഴിച്ചുനോക്കി. പക്ഷേ വെള്ളത്തിന്റെ മയംപോലും അവിടെയെങ്ങും കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഒട്ടകങ്ങളിൽ കയറാതെ അവർ കാൽനടയായി സഞ്ചരിക്കാൻ തുടങ്ങി. മുന്നോട്ടുള്ള പോക്ക് വളരെ സാവധാനത്തിലായിരുന്നു. കായ്കുണ്ടു കരകൂടി വിഷമതരമാക്കാൻ, അവരെ മുടൽ മഞ്ഞുപോലുള്ള ഒരു തരം മണൽപ്പുണ്ട് ഇരുണ്ടിരുന്ന അന്തരീക്ഷം പെട്ടെന്നുതെളിഞ്ഞു. തനി വീലവണ്ണമായ ആകാശത്തുനിന്നും സൂര്യൻ തന്റെ തീക്ഷ്ണരശ്മികളെ ചുറ്റുപാടും വീശാൻ തുടങ്ങി. ഒരു രാത്രി അവർ താവളമുറപ്പിച്ച സ്ഥലത്തിനു ചുഴലവും ഒരു ചീറലും മുഴക്കവും കേട്ടു. അല്പം ക്ഷണങ്ങൾക്കുള്ളിൽ മഴപോലെ മണൽവർഷിക്കുന്ന ഒരു ഭയങ്കരമായ ചുഴലിക്കാറ്റ്, അവരെ വലയം ചെയ്തു. കുപ്പിച്ചില്ലകൾപോലെ മുർച്ചയേറിയതും, അതിസൂക്ഷ്മങ്ങളുമായ മണൽത്തരികൾ അവരുടെ വസ്ത്രങ്ങളിലും, രോമകൂപങ്ങളിൽകൂടിയും അടിഞ്ഞുകയറി അവരിൽ ഒരു വക ഉന്മാദമുളവാക്കി. സാമാനങ്ങളും മണ്ണുകൊണ്ടു മൂടി. ഈ മണൽവർഷത്തെ ഏഴാഴ്ച മണിക്കൂർനേരംസഹിച്ചതിനുശേഷം പിറേറന്നു പ്രഭാതത്തിൽ സാമാനങ്ങളുംമറവും വളരെ ശ്രമപ്പെട്ടു കഴിച്ചെടുക്കേണ്ടതായി വന്നു.

യാത്രതുടങ്ങിയതിന്റെ ആറാംദിവസം ജലക്ഷാമം അസഹ്യമായ നിലയെ പ്രാപിച്ചു. നദീതീരത്തേയ്ക്ക് ഇനി അധികം ദൂരം ഉണ്ടായിരിക്കയില്ല എന്ന സങ്കല്പം ഭാഹത്താൽ വിവശരേങ്കിലും അവരെ മുന്നോട്ടുതന്നെ നീക്കാൻ പ്രേരിപ്പിച്ചു. വളരെ ക്ലേശിച്ച പകൽ മുഴുവനും യാത്ര ചെയ്തിട്ടും നദി വക്കത്തു് എത്തിച്ചേരാത്തതായാൽ അതി

നിരാശയോടെ ആ രാത്രിയിലും അവർ വഴിയരികിൽ വിശ്രമിച്ചു.

പിറേദിവസം പ്രഭാതത്തിൽ ഒരു മൺവെട്ടിയും, വടക്കുനോക്കിയത്രയും, പണവും, തന്റെ നോട്ടുപുസ്തകവും ഒഴികെ ബാക്കിസാധനങ്ങളെല്ലാം അവിടെ ഉപേക്ഷിച്ചുവെച്ച് സെപൻ ഹെഡിനും അനുചരന്മാരും യാത്ര തുടർന്നു. ഈ ഘട്ടത്തിൽ രണ്ടുപാട്ടു വെള്ളം മാത്രമേ ശേഷിപ്പുണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. അതിൽ അധികം ഭാഗവും അനുചരന്മാരിൽ ഒരുവൻ അത്യാത്ത്തിയോടെ മോഷ്ടിച്ചു കഴിച്ചു. നാലുദിവസമായി അവർ ആഹാരമൊന്നും കഴിച്ചിരുന്നില്ല. ഒട്ടകങ്ങൾക്കു വെള്ളം കൊടുക്കാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതിരുന്നതിനാൽ ആദ്യം യാത്രക്കാർക്കു തിന്നാനുള്ള റൊട്ടിമുഴുവനും, പിന്നീടു വെണ്ണ മുഴുവനും, അവയ്ക്കു കൊടുത്തു തീർത്തിരുന്നു. യാത്രക്കാരുടെ തൊണ്ടകൾ ഉണങ്ങി വരണ്ടുപോയി. പക്ഷെ അവർക്കു വിശപ്പു തീരെ ഇല്ലായിരുന്നു. എന്തെന്നാൽ വിശപ്പു തോന്നിയ ഘട്ടം വളരെ മുമ്പേതന്നെ കഴിഞ്ഞുപോയി. എന്നാൽ അത്യന്തമായ ദാഹം അവരെ വല്ലാതെ വലച്ചു. ഒരു കുമ്പിൾ വെള്ളത്തിനു ജീവനെപ്പോലും വിൽക്കാൻ അവർ അപ്പോൾ സന്നദ്ധരായിരുന്നു. ദാഹം സഹിക്കുവയാതെ ഹെഡിൻ തന്റെ സൂത്രങ്ങളു കത്തിക്കാൻ വേണ്ടിയുള്ള സ്ലിരിററിനെ പാനം ചെയ്തു. എന്നാൽ അത് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അപാരമായ വൃഷയെ ഉദ്ദീപിപ്പിക്കു മാത്രമേ ചെയ്തുള്ളൂ. അദ്ദേഹം മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു വീണുപോയി. അനുയായികൾ ആ മരണഗർത്തത്തിൽ നിൽക്കാതെ തങ്ങളു

ളുടെ നന്മയ്ക്കുതന്നെ ഏകാകിയായി വിട്ടുവെച്ചു മുന്നോട്ടുതന്നെ പോയി.

അല്പസമയം കഴിഞ്ഞു മോഹാലസ്യത്തിൽ നിന്നു മുക്തനായ ഡാക്ടർ എണീറ്റ് അവരെ പിൻതുടന്നു. മൂന്നുമയിൽ അകലെയായി അവർ യാത്രയിൽ നിന്നും വിരമിച്ചു നിലകൊണ്ടിരുന്നു. അവരിൽ രണ്ടുപേർ ദാഹ ശമനത്തിനുള്ള സർവ ആശങ്കയും നശിക്കുമ്പോൾ ജീവിച്ചിരിക്കാൻപോലും ആകാംക്ഷ ഇല്ലാത്തവരായി കാണപ്പെട്ടു. ശേഷിച്ചിരുന്ന ഒട്ടകങ്ങളും ജീവശ്ശവങ്ങളായിത്തീർന്നിരുന്നു. അവരിൽ ഡാക്ടർ ഫെഡിനും സ്വഭൂതനും യാക്കണ്ടുകാരനായ കാസിം എന്ന ഒരുവനും മാത്രം ആ അത്യുഗ്രമായ വെയിലിൽനിന്നു തങ്ങൾക്ക് തൽക്കാലത്തേക്കു കിട്ടുന്നതിനുവേണ്ടി ഒരു കൂടാരനിർമ്മിക്കുവാനുള്ള ശക്തിയും പ്രജ്ഞയും ശേഷിച്ചിരുന്നു. ഡാക്ടർ ഈ ഘട്ടംവരെ, വളരെ വളരെ പണിപ്പെട്ടിട്ടാണെങ്കിലും തന്റെ യാത്രയുടെ ഒരു ചുരുങ്ങിയ കുറിപ്പ് അപ്പപ്പോൾ എഴുതി സൂക്ഷിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ തന്റെ ജീവിതം അതിലോലമായ ഒരു ലൂതാതത്തുവിൽ തുടങ്ങുന്നു എന്നു ഗ്രഹിച്ച ഈ അവസരത്തിൽ, എങ്ങനെ ഇതു വെള്ളം കിട്ടാറു എന്ന ഏക ചിന്തയല്ലാതെ മറ്റു യാതൊരു വിചാരവും അദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായില്ല.

അന്നുരാത്രി, സ്വപ്നം തണുപ്പു തോന്നിത്തുടങ്ങിയപ്പോൾ, അദ്ദേഹം തന്റെ ഭൃത്യനോടും, കാസിമിനോടും കൂടി, ഒരു റാന്നലുകൊണ്ടു പുറപ്പെട്ടു. മറ്റു രണ്ടുപേരും അന്നങ്ങാൻപോലും തയ്യാറില്ലാതെ കിടപ്പായിരുന്നു. അവരെ അതിനുശേഷം ആരും കണ്ടിട്ടില്ല. ആകയാൽ

അവർ അവിടെത്തന്നെ കിടന്നു മരിച്ചിരിക്കണം. ഖേദം
 ഡിന്നും മറ്റും വളരെ സാവധാനത്തിൽ മുന്നോട്ടു നടന്നു.
 എത്ര സാവധാനത്തിലാണ് പാതിരാത്രിയായപ്പോൾ, കൂ-
 ഞമടിച്ച സ്ഥലത്തുനിന്നു രണ്ടരമയിൽ ദൂരത്തു എത്തിച്ചേ-
 രാനേ അവർ കഴിഞ്ഞുള്ള എന്നുള്ളതിൽ നിന്നുമാനി-
 ക്കാം. ഡാക്ടറുടെ ഭൃത്യൻ ഈ ഘട്ടത്തിൽ തനിക്കിനി-
 ഒരു ചുവടുക്കുടി മുന്നോട്ടു വയ്ക്കാൻ കഴിയില്ല എന്നു പറഞ്ഞു
 വഴിയിൽ കിടന്നു. ഗതൃന്തമില്ലായ്മയാൽ തങ്ങളുടെ
 റാത്തലും അവനെ ഏല്പിച്ച് ഡാക്ടറും കാസിമും മാത്രം
 കുററിരുട്ടത്തു പിന്നെയും മുന്നോട്ടുതന്നെ യാത്രതുടന്നു.

നേരം ക്രമേണ പുലർന്നു. അതു അവരുടെ യാത്ര-
 യുടെ ഒൻപതാം ദിവസമായിരുന്നു. അവർ രണ്ടുപേരും
 എന്തുമാത്രം ക്ഷീണിച്ചിരുന്നു എന്ന് അവരുടെ മുൻപോ-
 ടുള്ള ഗതിവേഗം വളരെ തുല്യമായിരുന്നു എന്നതിൽനിന്നു
 തന്നെ നിശ്ചയിക്കാം. എന്നെന്തെങ്കിലും ഉഷ്ണം അന്നു
 വളരെ കൂടുതലായി അവർക്കു തോന്നി. നന്നേ ക്ഷീണിച്ചി-
 രുന്ന അവർ ഏകദേശം ഉച്ചയായപ്പോൾ മണലിൽ ഒരു
 കഴികഴിച്ച് അതിൽ ഇറങ്ങിയിരുന്നു തങ്ങളുടെ വസ്ത്ര-
 ങ്ങൾ അഴിച്ചു കഴിയുടെ മുകൾഭാഗം മുടി. അസ്തമിച്ചതി-
 ന്റെ ശേഷം വീണ്ടും ഏഴുനേരനടക്കാൻ തുടങ്ങി. രാത്രി
 വന്നപ്പോൾ അല്പം തണുപ്പുണ്ടായിരുന്നതു അവർക്കു കറെ-
 ആശ്വാസം നൽകി. അവർ രാത്രിമുഴുവൻ മെല്ലെമെല്ലെ
 നടന്നു. പിറ്റേന്നു നേരംവെളുത്തപ്പോൾ സ്വപ്നം ദൂര-
 ത്തായി കാസിം ഒന്നരണ്ടു ചെടികളെ കണ്ടുപിടിച്ചു. മണ-
 ലാരണ്ണത്തിൽ പ്രവേശിച്ചശേഷം അതാദ്യമായിട്ടായി

അന്നു അവർ പച്ചനിറമുള്ള എന്തെങ്കിലും കണ്ടു. അവർ ആ ചെടികളുടെ അടുത്തേയ്ക്കു നടന്നെത്തി ആർത്തിയോടെ അവയുടെ ഇലകൾ പഠിച്ചു ചവച്ചുതിന്നു. ഒരു വിധം ആശ്വാസം കിട്ടിയ ഉടനെ ഈ പച്ചിലകൾ തങ്ങളുടെ ജീവരക്ഷയ്ക്കുപകരിച്ചു എന്ന വിചാരത്താൽ അവിടെ വീണുകിടന്നുകൊണ്ട് അവർ ദൈവത്തെ സ്തുതിച്ചു.

ആ പകൽ മുഴുവൻ അവർ ഒരു ചെടിയുടെ മറവിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി. പുറം അനേകം പാഴ്ചെടികളുണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും അതിനടുത്തെങ്ങും വെള്ളം ഇല്ലായിരുന്നു. ചൈകിയപ്പോൾ പിന്നിലിട്ടിട്ടുപോന്ന ഭൃത്യൻ കാണുവാൻവേണ്ടി അവർ ഒരു രീതി കണ്ടു. എന്നാൽ പിറ്റേദിവസമായിട്ടും അവൻ അവരോടൊപ്പം എത്തിച്ചേർന്നില്ല.

അവർ വീണ്ടും മുന്നോട്ടുപോയി. എന്നാൽ ക്രമേണ ചെടികളുള്ള ദേശം അപസാനിക്കുകയും ശുന്യമായ മറ്റൊരു മരുപ്രദേശം തങ്ങളുടെ മുമ്പിൽ നോക്കത്തക്കതോളം ദൂരത്തിൽ നീണ്ടുകിടക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായി കണ്ടപ്പോൾ അവർ രണ്ടാളുടേയും മനസ്സിടിഞ്ഞു. തീരെ ക്ഷമയും ആശയും നശിച്ച കാസിം പരാജയം സമ്മതിച്ചുകൊണ്ട് ഇനിയും മുന്നോട്ടു പോകാൻ തന്നാൽ അസാധ്യമെന്നു പറഞ്ഞു വഴിയിൽ ഇരുന്നു. ഇങ്ങനെ ഏകാകിയായിത്തീർന്ന സൈഫൻ ഫെഡിൻ ഇതൊന്നുകൊണ്ടും അധൈര്യപ്പെടാതെ മുന്നോട്ടുതന്നെ നീങ്ങി. ആറു മണിക്കൂർ നേരത്തെ സാഹസത്തിനുശേഷം ക്ഷീണംനിമിത്തം തീരെ അവശനായി അദ്ദേഹവും വഴിയിൽ വീണുപോയി.

കരേണരം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ വീണ്ടും ഡൈയുമവലം ബിച്ചു പിന്തുടന്നെത്തിയ കാസിം അദ്ദേഹത്തെ കണ്ടെത്തി. അവർ രണ്ടുപേരുംകൂടി പിന്നെയും യാത്രതുടന്നു. പിറേറന്ന രാവിലെ അവർ ദൂരത്തായി ഒരു വരി ചെടികൾ നിൽക്കുന്നതുകണ്ടു. തീർച്ചയായും ഇത് ഒരു നദിയുടെ സമീപമായിരിക്കണമെന്ന് അവർ അനുമാനിച്ചു. ആദിവാസം ഒരു തുള്ളിവെള്ളംപോലും കുടിക്കാഞ്ഞിട്ടും ഇനിയും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതിൽ അവർ തന്നത്താൻ അതൂതപ്പെട്ടു. വെള്ളം കുടിക്കാതെ ഒരു നിമഷംകൂടെ കഴിച്ചുകൂട്ടുക അസാധ്യമെങ്കിലും ക്ഷീണം വല്ലാതെ പീഡിപ്പിക്കയാൽ ആ കൊടുവെയിലിൽകൂടി നദീതീരംവരെ നടക്കുക എന്ന കാര്യം അവർക്കു കേവലം ദുസ്സാധമായിത്തോന്നി. ആകയാൽ പകൽമുഴുവൻ ചില കുറിച്ചെടികളുടെ ഇടയിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഇതിനിടയ്ക്കു കാസിം മോഹാലസ്യപ്പെട്ടു വീണുപോയി. തന്മൂലം അന്തിയായപ്പോൾ ഫെഡിൻ തനിച്ചു നദിയുടെ അടുക്കലേക്കു ചെന്നു. അവിടെ എത്തിയപ്പോൾ, കഷ്ടമേ! നദിയുടെ തടം ജലശൃന്ധമായി വറണ്ടു വററിക്കിടക്കുന്നതാണ് കണ്ടത്.

എന്നാൽ ഡാക്ടറുടെ ഓർമ്മശക്തി ഈ ക്രൂരമായ ദുരവസ്ഥയിൽപോലും അദ്ദേഹത്തെ കൈവെടിഞ്ഞില്ല. നദീതടത്തിൽ കരേക്കൂടി അപ്പുറത്തായി വെള്ളംകെട്ടിനില്ക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കാൻ ഇടയുള്ളതായി അദ്ദേഹം പെട്ടെന്നുറപ്പിച്ചു. ബലം തീരെ ക്ഷയിച്ചിരുന്ന അദ്ദേഹം നദിയുടെ മരുതീരത്തേക്ക് ഇഴുകുകതന്നെ ചെയ്തു. രണ്ടുമയിൽദൂരം അഞ്ചു മണിക്കൂർകൊണ്ടാണു കടന്നത്.

കേൾക്കുമ്പോൾ ക്ഷീണം എത്രമാത്രമായിരുന്നു എന്നു സങ്കല്പിക്കാമല്ലോ. അവിടെ വല്ലവിധത്തിലും എത്തിച്ചേർന്നപ്പോഴേക്കും അത്യാനന്ദകരമായ ഒരു കാഴ്ച അദ്ദേഹം കണ്ടു. അത്, ഒരു താരാക്കോഴി സ്വപ്നം ഉയർന്നു പറക്കുന്നതും അടുത്തതന്നെ വെള്ളത്തിൽ ഒരു ശബ്ദത്തോടുകൂടി പതിക്കുന്നതും ആയിരുന്നു. അല്പസമയത്തിനുള്ളിൽ ഡാക്ടറും ആ പക്ഷി പറന്നുചിന്ദുന്നവലത്തു ചെന്നുചേർന്നു.

തന്റെ അതിതൃപ്തി പുണ്യമായി ശരിക്കെന്നതുവരെ സ്വപ്നം ഫെഡിൻ വെള്ളം കുടിച്ചു. ചുട്ടുനീരുന്ന മുഖത്തേയും ഭുജിക്കുമ്പോഴും ആ അമൃതധാരയിൽ മതിയാവോളം മുക്കി. എന്നാൽ അവിടെ അങ്ങിനെ നിന്നുകൂയാൻ അദ്ദേഹത്തിനു മനസ്സുവന്നില്ല. പരവശനായി ഓർമ്മയില്ലാതെ ദൂരെ കുറിച്ചെഴുകുകൾക്കിടയിൽ കിടക്കുന്ന കാസിമിന്റെ കഥ അദ്ദേഹം സ്മരിച്ചു. ഉടൻതന്നെ തന്റെ രണ്ടു ബുക്സും നിറയെ വെള്ളം എടുത്തുകൊണ്ട് കാസിമിന്റെ അരികിലേക്കു് ഓടി. ആ വെള്ളം കുടിച്ചുകഴിഞ്ഞതിനുശേഷവും കാസിമിനു നടക്കാൻ സാധ്യമുണ്ടായില്ല. അതുകൊണ്ട്, കാസിമിനെ അവിടെത്തന്നെ വിട്ടുവെച്ച് ഡാക്ടർ നദിയുടെ താഴ്വാരത്തേക്കു നടന്നു. അദ്ദേഹത്തിനു് ഇപ്പോൾ നല്ലപോലെ വിശപ്പുതോന്നിത്തുടങ്ങിയിരുന്നു. എന്നാൽ ചില പുല്ലുകളും ഉമ്പിളിയെപ്പോലുള്ള ചില ജന്തുക്കളുമല്ലാതെ ഒന്നുംതന്നെ തിന്നാൻ കിട്ടിയില്ല. രണ്ടുരാത്രിയും മൂന്നുപകലും ഇപ്രകാരം നദീതടത്തിൽകൂടി താഴോട്ടു നടന്നശേഷം സ്വപ്നം ഫെഡിൻ ചില ആട്ടിയന്മാരെ കണ്ടുമുട്ടി. ഇങ്ങനെ, അദ്ദേഹം അതിഭയങ്കരമായ ഒരു തരം മരണത്തിൽനിന്നു്, ആത്മവി

ശ്വാസം എന്ന ഏകഗുണത്താൽ രക്ഷപ്രാപിക്കയും, അതേസമയം തന്നെ, അതുവരെ യാതൊരു യുരോപ്യനും തരണംചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത 'ടാക്'ലാമാക്കൻ' എന്ന മദ്ധ്യ ഏഷ്യയിലെ വമ്പിച്ച മരുഭൂമിയെ കടക്കുകയും ചെയ്തു.

ലോകത്തിലെ ദേശാന്വേഷകന്മാരിൽ ഒന്നാം കിടക്കാരനായ ഡാക്ടർ സൈപൻ ഫെഡിൻ മുൻ വിവരിച്ച മരുഭൂമിയാത്രക്കു ശേഷം പിന്നെയും വളരെ ദേശാന്വേഷണപരമായ സഞ്ചാരങ്ങൾ വിജയപൂർവ്വം നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുണ്ട്. അദ്ദേഹമാണ് ആദ്യമായി 'ടിബറ്റ്' സന്ദർശിച്ച യുരോപ്യൻ. സുപ്രസിദ്ധമായ ഗോബി മരുഭൂമി ആദ്യമായി കടന്ന യുരോപ്യനും അദ്ദേഹമാണെന്നു ബ്രഹ്മപുത്രാനദിയുടെ ഉൽപ്പത്തിസ്ഥാനം കണ്ടുപിടിച്ചതും മദ്ധ്യ ഏഷ്യയിലെ അനേകം ചാവ്തപംകതികളെ ഭൂപടത്തിൽ കൊള്ളിച്ചതും മറ്റൊരുമല്ല. താൻ സന്ദർശിച്ച ഭൂവിഭാഗങ്ങളുടെ പടങ്ങൾ വളരെ ശരിയായും, നിസ്സാരഭാഗങ്ങൾ പോലും വിടാതെയും, ചിത്രീകരിക്കാനുള്ള അദ്ദേഹത്തിന്റെ പ്രത്യേക വാസന ഇദാനീന്തനകാലത്തെ ഭൂമിശാസ്ത്രപഠനത്തെ ഏറ്റവും സുഗമമാക്കിച്ചെയ്തിട്ടുണ്ട് എന്തെങ്കിലും സർവ്വവിധിതമാണ്.

അദ്ധ്യായം ൨

ഉത്തരധ്രുവം

നാൻസൻ എന്ന സഞ്ചാരിയുടെ അനുഭവങ്ങൾ

ഭൂഗോളത്തിന്റെ അജ്ഞാതങ്ങളായ പ്രദേശങ്ങൾ പകൽ പോലും സൂര്യശക്തികടക്കാത്ത മഹാവനങ്ങളോ, ചൂടുപഴുത്തവെൺമണൽ നിറഞ്ഞ ഉഷ്ണരക്തമികളോമാത്രമല്ല. അത്യധികമായ ശൈത്യം നിമിത്തം മനുഷ്യവാസ യോഗ്യമല്ലാത്തതും, ഒരിക്കലും ശരിയായ സൂര്യപ്രകാശം തട്ടാത്തതിനാൽ ഉറച്ച പാറപോലെ കിടക്കുന്ന മഞ്ഞുക്കട്ടകളാൽ മിക്കവാറും മൂടപ്പെട്ടതും, യാതൊരുവിധം സസ്യങ്ങളും ഉണ്ടാകാത്തതുമായ ധ്രുവദേശങ്ങളും ഇതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

ഉദ്ദേശം നാനൂററമ്പതു കൊല്ലങ്ങളോളം കാലം പലപ്പോഴായി പലരും ഉത്തരധ്രുവത്തെ കണ്ടുപിടിക്കാൻ ശ്രമിച്ചു വന്നിരുന്നു. ഉത്തരധ്രുവമേഖലയ്ക്കു ചുറ്റും കിടക്കുന്ന ആർക്ടിക് ഓഷൻ എന്ന ഹിമനിബലമായ മഹാസമുദ്രത്തെ തരണം ചെയ്തു ധ്രുവമധ്യത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നതിനു കൃസ്താബ്ബം പതിനഞ്ചാം ശതകം മുതൽപ്പുറന്ന പല സംഘങ്ങളും ഒരമ്പെട്ടു പോന്നിരുന്നു. എന്നാൽ അനേകകാലത്തേയ്ക്ക് ഈ പരിശ്രമങ്ങളെല്ലാം പരാജയത്തിലും ജീവാപായത്തിലും മാത്രമാണ് കലാശിച്ചിരുന്നത്. പക്ഷേ, ഉത്തരധ്രുവത്തിന്റെ വശ്യകതി പിന്നെയും

പിന്നെയും സാഹസികന്മാരായ പല അന്വേഷകന്മാരെയും അങ്ങോട്ടേയ്ക്ക് നിരന്തരമായി ആകർഷിച്ചുകൊണ്ടു് തന്നെയിരുന്നു. ഇക്കൂട്ടരിൽ ഏറ്റവും പ്രശസ്തിസ്വാമി ചുതു് ഡാക്ടർ നാൻസൻ എന്ന നാർവേരാജ്യക്കാരനായ സഞ്ചാരി ആയിരുന്നു.

ധ്രുവദേശങ്ങളിലെ പരിതസ്ഥിതികൾ എങ്ങനെ ഇരിക്കുമെന്ന് വളരെ തണുപ്പേറിയതും, മഞ്ഞുക്കൂട്ടുകളാൽ മൂടപ്പെട്ടതുമായ ഗ്രീൻലണ്ടിന്റെ ഒരറ്റംമുതൽ മറ്റേ അറ്റംവരെ ഒന്നിലധികം പ്രാവശ്യം സഞ്ചരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്ന നാൻസൻ ഏറ്റക്കുറേ അറിയാമായിരുന്നു. ഒരു നവീനസമ്പ്രദായത്തിൽ ആർക്ടിക് മഹാസമുദ്രത്തിന്റെ ഭൂരിഭാഗവും സഞ്ചരിക്കാൻ അദ്ദേഹവും തന്റെ സഹചാരിയായ ജോഹൻസെനും കൂടി തീർച്ചയാക്കി. കപ്പലുകൾ ഈ മഹാസമുദ്രത്തെക്കടക്കാൻ ഉപകരിക്കയില്ലാതിരുന്നതിനാൽ അവർ ഒരുതരം ഫിമശകടം (Sledge) നിർമ്മിച്ചു് അതു മുഖേന തങ്ങളുടെ യാത്ര നിർവ്വഹിക്കാൻ ഒരുമ്പെട്ടു. ഈ ഫിമശകടങ്ങളെ മഞ്ഞുക്കൂട്ടുകളുടെ മുകളിൽ കൂടിവലിച്ചുകൊണ്ടു് പോകാൻ ഒരുക്കൂട്ടം വലിയ പട്ടികളെയും പരിശീലിപ്പിച്ചു. ഒരു നല്ല ദേശാന്വേഷകനു വേണ്ടതായ സകല മുൻകരുതലുകളും നാൻസൻ ഈ യാത്രയുടെ പ്രാരംഭഘട്ടത്തിൽ ചെയ്തിരുന്നു. ഈ മുൻകരുതലുകളും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ കറയറ്റം ഡെയ്യും, പ്രത്യുൽപന്നബുദ്ധി, മഹത്തായ സഹനശക്തി, എന്നീ ഗുണങ്ങളും നിമിത്തം നാൻസൻ, മറ്റാരും തന്നെ അതുപറ്റാത്ത എത്തിയിട്ടില്ലാത്ത ഉത്തരധ്രുവത്തിന്റെ ഹൃദയത്തെ സമീപം വരെ എത്തിച്ചേരവാൻ സാധ്യമായി.

ആർക്കുമാകട്ടെ മഹാസമുദ്രത്തിൽ കൂടി കപ്പലിൽ സഞ്ചി-
 ിക്കുകയാണെങ്കിൽ ചിലപ്പോൾ കപ്പലിനു പുറമുള്ളവെ-
 ജ്ജം പൊട്ടുന്ന ഘനീഭവിച്ച് കപ്പൽ മഞ്ഞുകട്ടകളാൽ
 ആവൃതമായിത്തീരുക എന്നുള്ളത് ഒരു സാധാരണ സംഭ-
 വമായിരുന്നു. ഇങ്ങനെ സംഭവിക്കുമ്പോൾ ഉണ്ടാകുന്ന
 സമ്മർദ്ദം സാധാരണ രീതിയിൽ പണിത കപ്പലുകളെ ഉട-
 യ്ക്കുന്നതിനുപേണ്ട ശക്തിയോടുകൂടിയതുമായിരുന്നു. ആക-
 യാൽ ഈ അപകടങ്ങളെ നിവാരണം ചെയ്യുവാൻ
 വിധത്തിൽ കരുതിക്കൂട്ടി ഒരിംഗ്ലീഷുകാരനാൽ പണിക-
 ഴിക്കപ്പെട്ട “ഹ്രാം” എന്ന കപ്പലിലാണ് നാൻസൻ
 യാത്രയ്ക്കൊരുങ്ങിയത്. കപ്പലിൽ മൂന്നു വർഷത്തേയ്ക്കാവ-
 ശ്യമുള്ള സകല സാമഗ്രികളും സംഭരിച്ചിരുന്നു. അവർ
 ചുവന്ന ജലാശി മാസത്തിൽ നാർവേരാജ്യത്തിന്റെ
 തലസ്ഥാനമായ ക്രിസ്ത്യാന്യാ എന്ന തുറമുഖത്തിൽ
 നിന്നു യാത്രതിരിച്ചു. ക്രമേണ ഭൂലോകത്തിന്റെ പൂർവ്വാ-
 ള്ശ്ശോളത്തിലെ ഏറ്റവും വടക്കെ അറ്റത്തുള്ളതായ
 ‘ഖെലൂസ്ലിൻ’ എന്ന കോടിയേയും പിന്നിട്ട് അവർ ഹിമ-
 നിബിഡമല്ലാത്ത ഒരു സമുദ്രത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. പക്ഷേ,
 സെപ്റ്റംബർ മാസം അടുത്തപ്പോൾ, അവർ സഞ്ചരി-
 ച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന മാർഗ്ഗങ്ങളാകമാനം മഞ്ഞുകട്ടകൊണ്ടു
 നിറഞ്ഞു കഴിഞ്ഞതിനാൽ മുന്നോട്ടുള്ള ഗതിക്കു തടസ്സം
 നേരിട്ടു. ഇങ്ങനെ ചുവന്ന ആഗസ്റ്റ് മാസം വരെ,
 കപ്പൽ ഹിമമധ്യത്തിൽ ഉറച്ചുകിടക്കാനിടയായി. ഏകീ-
 ല്യാ സമുദ്രത്തിന്റെ അടിയിൽകൂടി ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു
 പ്രവാഹം ആ കപ്പലിനേയും അതിനെ താങ്ങിനിന്നിരുന്ന
 ഹിമഗിരിയേയും ഒന്നിച്ച് മന്ദമായി പടിഞ്ഞാറോട്ടേയ്ക്കു

നീക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നു. 'സ്റ്റീറ്റ്സ് ബെർഗൻ' എന്ന
 ഭീപസമുഹങ്ങളെ അടുക്കുന്നു എന്നു മനസ്സിലാക്കിയ
 നാൻസൻ ഈ ഘട്ടത്തിൽ വെടിമരുന്നുനിറച്ച പ്രയോ
 ഗംകൊണ്ട് കപ്പലിനെ ചുറ്റിയിരുന്ന മഞ്ഞുകട്ടയെ
 പിളർന്നു അതിനെ സ്വന്തമാക്കി. ഇക്കാലമത്രയും ദിവ
 സംതോറും പ്രധാനമായ പല ശാസ്ത്രനിരീക്ഷണങ്ങളും
 അദ്ദേഹം ചെയ്തുവന്നിരുന്നു. ഇതിനുമുമ്പ് മൗണ്ട് ലെ
 ശിശിരകാലത്തുതന്നെ, "ഹ്രാം" കപ്പൽ ഉത്തരധ്രുവം കട
 പ്ലാൻ പശ്ചാപ്തമാകയില്ലെന്നു നാൻസൻ മനസ്സിലാക്കിക്ക
 ഴിഞ്ഞിരുന്നു. ആകയാൽ ഒരു കൂട്ടുകാരനുമൊന്നിച്ചു കപ്പ
 ലുപേക്ഷിച്ചു ഹിമശകടം മുഖേന ധ്രുവമധ്യത്തിൽ എ
 ത്തിച്ചേരാം അദ്ദേഹം തീർച്ചയാക്കി. സമുദ്രത്തിനു മുക
 ലിൽ വ്യാപിച്ചിരുന്ന മഞ്ഞുകട്ടയ്ക്ക് താഴോട്ട് എടുമുതൽ
 ഇരുപതോളം അടി കനം ഉണ്ടായിരുന്നു. കപ്പലുപേക്ഷി
 ച്ചുകഴിഞ്ഞാൽ തിരിച്ചു അതിൽ വന്നെത്തുന്ന കാര്യം വ
 ളരെ സംശയമായിരുന്നതിനാൽ ആവശ്യമുള്ള ആഹാര
 സാധനങ്ങളും മറ്റും കരുതിക്കൊണ്ടാണ് അവർ പുറ
 പ്പെട്ടത്.

മൗണ്ട് മാർച്ച് മറ്-ാം- നാൻസൻ ജോഹാൻ
 സനും ഒന്നിച്ചു "ഹ്രാം" വിട്ടു. കപ്പലിലെ മറ്റുപിലർ
 കുറേയും അവരെ അനുഗമിച്ചശേഷം തിരിച്ചുപോന്നു.
 മൂന്നു ഹിമശകടങ്ങളോടും അവയെ വലിക്കാൻ പ്രത്യേകം
 പരിശീലിപ്പിച്ചിട്ടുള്ള ഇരുപത്തിമൂന്നു നായ്ക്കളോടും ആവ
 ശ്യമുള്ള ഭക്ഷണസാധനങ്ങളോടും മറ്റു സാമഗ്രികളോടും
 കൂടി ധ്രുവത്തിലേക്കു നാൻസനും കൂട്ടുകാരനും തങ്ങളുടെ

യാത്രയ്ക്കുടൻ. വെള്ളമുള്ള സ്ഥലംകടക്കാനായി അവർ രണ്ടു എസ്റ്റിമോവള്ളങ്ങൾ കൂടി കരുതിയിരുന്നു. മാത്രമല്ല, ആവശ്യം ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം ഉപയോഗിക്കാൻ തോക്കുകളും വെടിമരുന്നുകൂടി സംഭരിച്ചിരുന്നു. അവർ കമ്പിളിയുടുപ്പുകളാണു് ധരിച്ചിരുന്നതു്. ആ സ്ഥലങ്ങളിലെ കരോര ശൈത്യംനിമിത്തം അവരുടെ വിയർപ്പുപോലും ഉടുപ്പുകളിൽ ഉറഞ്ഞു മഞ്ഞായിത്തീർന്നു് അനങ്ങുമ്പോൾ ഒരു തരം ശബ്ദത്തോടെ അടർന്നു വീണുകൊണ്ടിരുന്നു. അങ്ങനെയൊരു കമാസം ഇടവിടാതെ ഇത്തരം കഠിനമായ ശൈത്യം സഹിച്ചു ജീവിക്കാൻ തയ്യാറായ ഇവരുടെ ദേഹസ്ഥലവും ഉൾക്കരുത്തും അന്യാഭയംതന്നെ ആയിരുന്നു.

കഴിയുന്നതും വേഗത്തിൽ അവർ വടക്കോട്ടു പ്രയാണംചെയ്തു. ദിവസത്തിൽ പത്തുമണിക്കൂർ ചിതം ഹിമശകടങ്ങളെ മഞ്ഞിന്റെ മുകളിൽകൂടി നയിക്കയും ഇതിനിടെ അൽപസമയംമാത്രം വിശ്രമിക്കുമായിരുന്നു അവരുടെ പതിവു്. പ്രത്യേകം തയ്യാറാക്കിയിരുന്ന ഒരു വലിയ തുകൽസഞ്ചിയുള്ളിൽ രാത്രിയാവുമ്പോൾ അവർ മണ്ടാളും കടന്നു വിശ്രമിക്കുമായിരുന്നു. ആ സ്ഥലങ്ങളിലെ ശൈത്യബാധയുടെ ഒരു പരിമാണം, മിക്കവാറും സമയങ്ങളിൽ ഡിഗ്രി—൪൫നും —൪൯-നും മദ്ധ്യേ ആയിരുന്നു അവിടത്തെ ശീതോഷ്ണ സ്ഥിതി എന്നുള്ള വസ്തുതയിൽ നിന്നുതന്നെ ഏകദേശം ഉൾപ്പെടുത്താമല്ലോ.

ആദ്യം അഞ്ചാറുദിവസം മഞ്ഞുനിലങ്ങളിൽകൂടിയുള്ള അവരുടെ യാത്ര അത്ര പ്രയാസമേറിയ ഒന്നല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ ക്രമേണ ഭൂമിയിൽ അധികമധികം ദുർഗ്ഗമമാ

യിത്തിരുക്കയും കോട്ടമതിലുകൾപോലുള്ള ഫിമശ്രുതങ്ങൾ
അവരുടെ മാഗ്ഗത്തെ വളരെ ക്ലേശമുള്ളതാക്കിത്തീർക്കുകയും
ചെയ്തു. ഈ മഞ്ഞു ചുവരുകളിൽ കൂടി ഫിമശകടങ്ങളെ
വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകാൻ അവർ നന്നേ പണിപ്പെട്ടു. ത
ണപ്പേറിയ ശീതക്കാറ്റ് വാൾത്തലയുടെ മുർച്ചയോടുകൂടി
അവരുടെ ദേഹത്തിൽ അടിച്ചത് അവരെ വല്ലാതെ അസ
ഹ്യപ്പെടുത്തി. കൈകാലുകൾ മരവിച്ച് ഇഷ്ടംപോലെ
ഇളക്കാൻ പാടില്ലാത്ത വിധത്തിലായി. മാഗ്ഗമദ്ധ്യേ
വേറെ പല അപകടഘട്ടങ്ങളും ഉണ്ടായി. ചില സ്ഥലങ്ങ
ളിൽ മഞ്ഞുകൂടയ്ക്ക് തീരെ കനമില്ലാതിരുന്നതു നിമിത്തം
ഭാരം ഏറ്റെടുക്കാൻ അവ പൊട്ടി ഒന്നിലധികം ആവൃത്തി
യാത്രക്കാരും ശകടങ്ങളും കടലിൽ തന്നെ പതിക്കാനിട
യായി.

ഏപ്രിൽ ൪-ാം തീയതി ആയപ്പോൾ ഉദ്ദേശിച്ചിര
ന്നിടത്തോളം തങ്ങൾ ധ്രുവത്തോടു് അടുത്തെത്തുന്നില്ല
എന്നവർ കണ്ടുപിടിച്ചു. കാരണം മഞ്ഞുനിലം ആക
മാനം മന്ദമായി പടിഞ്ഞാറേയ്ക്കു മാറുന്നു എന്നുള്ളതായി
രുന്നു. തന്നിമിത്തം അവർ നേർ വടക്കോട്ടേയ്ക്കാണ് യാത്ര
ചെയ്തിരുന്നത് എന്നുവരികിലും ധ്രുവത്തിൽനിന്നു വളരെ
അകന്നു പോകുകയാണുണ്ടായത്. നാൻസനും കൂട്ടുകാരനും
ഈ അവസരത്തിൽ മനസ്സമുത്തു. ഇതിനകം അവർ
അനുഭവിച്ച കഷ്ടനഷ്ടങ്ങളും കായക്ലേശങ്ങളും ചില്ലറയ
ല്ലായിരുന്നു. പലപ്പോഴും ക്ഷീണത്താൽ ഉറക്കംതുടങ്ങിക്കൊ
ണ്ടായിരുന്നു അവരുടെയാത്ര. ആകയാൽ ഏപ്രിൽ ൭-ാം
തീയതി ആയപ്പോഴേയ്ക്കും, ധ്രുവത്തിൽ എത്തിച്ചേരാ

നമ്മെ ഉദ്യമത്തെ നാൻസൻ നിറുത്തിവച്ചു. അവർ
 പുന ഡിഗ്രി ൧൩-മിനിട്ട് വടക്കൻ അക്ഷരേഖചരയ്ക്കും
 എത്തിയിരുന്നു. ഇതേവരെ ഉത്തരധ്രുവത്തിന് ഇത്ര
 അടുത്തു മറ്റൊരും എത്തിയിരുന്നില്ല.

അവർ എത്തിയ പ്രദേശത്തുനിന്നും ഏറ്റവും
 അടുത്ത സ്ഥലവിഭാഗത്തേയ്ക്കു ൪൦൦-മൈൽ ദൂരമുണ്ടായിര
 ന്നു. ശരൽക്കാലം സമീപിച്ചിരുന്നതിനാൽ മഞ്ഞിന്റെ
 മുകളിൽ കൂടിയുള്ള യാത്ര ഒന്നിനൊന്ന് അപകടകരവും
 പ്രയാസമേറിയതുമായി പരിണമിക്കാനും ഇടയുണ്ടായി
 രുന്നു. ആകയാൽ ഉടൻതന്നെ അവർ തിരികെയുള്ള യാത്ര
 തുടരവാൻ നിശ്ചയിച്ചു. ഫ്രാൻസ് ജോസഫ് ലാൻഡ്
 എന്ന ദ്വീപിനെ ലക്ഷ്യമാക്കിക്കൊണ്ടു് അവർ ധ്രുവസ
 മീപത്തുനിന്നും തിരിയെ പുറപ്പെട്ടു.

വടക്കുനോക്കിയത്രത്തിന്റെ സഹായത്തോടുകൂടി
 തെക്കോട്ടു യാത്രതുടന്ന് അവരുടെഗതി, അവർ സഞ്ചരി
 ച്ചിരുന്ന മഞ്ഞുനിലം ആകെക്കൂടി വടക്കോട്ടു മെല്ലെ
 മെല്ലെ വഴുതുകയാൽ പ്രയോജനശൂന്യമായിത്തീർന്നു.
 വേണ്ട ആഹാരസാധനങ്ങൾ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന
 കിലും കൂട്ടത്തിലുള്ള നായ്ക്കൾക്കുംകൂടി അവ മതിയാകാതെ
 വസ്തുനിമിത്തം നായ്ക്കളെ ഒന്നൊന്നായി കൊല്ലേണ്ട
 ആവശ്യം നേരിട്ടു. കൂടാതെ കാലംചെല്ലുംതോറും ക്ഷീണി
 ച്ചുവന്ന ആ ജന്തുക്കൾ ഇതിനിടെ സഹായത്തിനുപ
 കരം അവർക്കു ഒരു ഭാരവും ആയിത്തീർന്നിരുന്നു.

ഏപ്രിൽ അവസാനത്തോടുകൂടി അവർ സഞ്ചരി
 ച്ചിരുന്ന മഞ്ഞുനിലങ്ങളിൽ പലടത്തും വിടവുകൾ

ഉണ്ടായി തോടുപോലെ കടൽവെള്ളം പ്രത്യക്ഷപ്പെട്ടു. ഇതുനിമിത്തം വഴി വളരെ വളച്ചു പോകേണ്ടിവരികയും പലപ്പോഴും ലോലമായ മഞ്ഞുകട്ടകളുടെ മീതെ ചവിട്ടി വളരെ ഭയപ്പാടോടെ പലയിടവും കടക്കേണ്ടിവരികയും ചെയ്തു. മേ മന്-ാംതീയതി കരയ്ക്കുത്താമെന്ന് അവർ പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ അതിനുശേഷം പിന്നെയും പലനാളത്തേയ്ക്ക് അവർ സമുദ്രത്തിനുകളിൽ തന്നെ ആയിരുന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ അവർ ധ്രുവപ്രദേശത്തെ ചില വെള്ളക്കരകളുടെ കാൽപ്പാടുകൾ കണ്ടെത്തി. ഇത് അവർക്ക് അല്പം ആശ്വാസം നൽകി. എന്നെന്നുവെച്ചാൽ ആഹാര സാധനങ്ങൾ ആകമാനം അവസാനിച്ചാൽ ഇവയിൽ ഒന്നിനെ കൊന്നു തിന്നാമായിരുന്നു.

അപ്പോഴത്തെ കാലസ്ഥിതി വളരെ അപകടകരമായ ഒന്നായിരുന്നു. അല്പം ചൂടുണ്ടായിരുന്നതു നിമിത്തം പലഭാഗത്തും മഞ്ഞുകട്ടകൾ ഉരുകാൻ തുടങ്ങിയിരുന്നു. ഉരുക്കുന്ന മഞ്ഞുകട്ടകളിൽനിന്നും പൊങ്ങിയ ഒരുതരം മുടൽ മഞ്ഞു് അവരുടെ ചുറ്റും പരന്നു നാലുദിക്കും മറച്ചു. മഞ്ഞുനിലങ്ങളുടെ മുകൾപ്പുറപ്പിൽകൂടി പലപ്പോഴും ഹിമശകടങ്ങളെ വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകാൻ നിർവാഹമില്ലാതിരുന്നതിനാൽ അവയെ മിക്കപ്പോഴും അവർക്ക് ചുമക്കേണ്ടതായും വന്നു. മേ മന്-ാംതീയതി അവർ ആദ്യമായി ഒരു പക്ഷിയെ കണ്ടു. തന്നിമിത്തം അധികം അകലത്തല്ലാതെ ഭൂഭാഗം ഉണ്ടായിരിക്കണമെന്ന് അവർക്ക് തീർച്ചയായി. പക്ഷേ ഇതിനകം അവർ തീരെ തളർന്നുപോ

യിരുന്നു. മുന്നിൽകണ്ട അനേകം വെള്ളച്ചാലുകളെ കടക്കാൻവേണ്ടി തങ്ങൾ നേരത്തെ കൊണ്ടുപോന്നിരുന്ന എസ്കിമോ വള്ളങ്ങളെ അററുകററങ്ങൾ തീർത്ത ശരിയാക്കി. ഇങ്ങനെ ഒരു വാരം കഴിഞ്ഞു. അപ്പോൾ, അവർ കൂസ്സാ നീയായിൽനിന്നു തിരിച്ചുതിന്നശേഷം ആദ്യമായി ഒരു വഷപാതം ഉണ്ടായി.

ഗ്രീഷ്മകാലത്തിന്റെ മുർദ്ധന്യാവസ്ഥ എത്തിപ്പോയി എന്നും മഞ്ഞുമുഴുവൻ ഉരുക്കിക്കഴിഞ്ഞാൽ തങ്ങളുടെ സ്ഥിതി അത്യാപല്ക്കരമാകുമെന്നും കണ്ടറിഞ്ഞ നാൻസൻ അപ്പോൾപോലും ഒരു ഭയമേ ഉണ്ടായിരുന്നെങ്കിലും, ആയത് തങ്ങളുടെ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ ഒട്ടങ്ങിപ്പോയേക്കുമെന്നുള്ളതായിരുന്നു. ഭാഗ്യവശാൽ ജൂൺ ൨൨-ാംതീയതി അവർ സീൽ എന്ന ഒരുതരം ജലജന്തുവിനെ വേട്ടയാടി വധിച്ചു. ഇങ്ങനെ ആഹാരസാധനം എത്തിപ്പോകുമെന്നുള്ള പേടിയും തല്ലാലം ഇല്ലാതായി.

നിരന്തരമായ ഉപയോഗനിമിത്തം അവരുടെ വള്ളങ്ങൾ പ്രയോജനശൂന്യമായിത്തീർന്നിരുന്നു. ഇവയെ നന്നാക്കുന്നതിനായി സ്വല്പം താമസം നേരിട്ടു. ഇക്കാലത്ത് അവർ ഒരു വെള്ളക്കരടിയേയും അതിന്റെ രണ്ടു കട്ടികളേയും കൊല്ലുവാൻ സാധിച്ചു. ഇങ്ങനെ പുതിയ ഇറച്ചിയും തീക്കത്തിക്കാനുള്ള കൊഴുപ്പും അവർക്കു കിട്ടി. ജൂലായി ൨൩-ാംതീയതി തങ്ങളുടെ ആപല്ക്കരമായ സ്ഥിതിയിൽനിന്നു മാറിയൊഴിയാൻ അവർ വീണ്ടും യത്നിച്ചു. ഇത്തവണ അവരുടെ സംരംഭം വിജയത്തിൽ കലാശിച്ചു. എന്തെന്നാൽ അടുത്തദിവസംതന്നെ അതിദൂരത്തായി അല്പം കരകണ്ടു. എന്നാൽ മഞ്ഞുകട്ടകളോട് അതിധീര

മായ ഒരു പോരാട്ടംകൂടാതെ അവർക്ക് ഗ്രാൻസ് ജോസഫ് ലാൻഡിന്റെ ഉത്തരഭാഗത്തു് എത്തിച്ചേരാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. ഈ ഘട്ടത്തെപ്പറ്റി നാൻസൻ തന്റെ നാൾവഴിക്കുറിപ്പിൽ ഇങ്ങനെ എഴുതിക്കൊണ്ടു്: “വിചാരിക്കാൻകൂടി വയ്യാത്തവിധത്തിൽ അത്ര അദ്ധ്വാനമേറിയ പ്രയത്നം ഇതിൽനിന്നും എങ്ങനെയെങ്കിലും രക്ഷനേടണം എന്ന നിർബന്ധവിചാരമില്ലായിരുന്നു എന്നുവരികിൽ ഞങ്ങൾ നിശ്ചയമായും വിധിക്കു കീഴടങ്ങിപ്പോയേനെ.”

ഒരുദിവസം രണ്ടുപേരും മഞ്ഞുകട്ടകളോടു് എത്തിരിട്ടുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന അവസരത്തിൽ ജോഫാൻസെനിന് ഒരു അപകടം നേരിട്ടു. ഒരു കേൾപ്പിക്കാതെ അയാളെ പിൻതുടർന്നെത്തിയ ഒരു വെള്ളക്കരടി പുറകേ വന്നു് അയാളെ പിടികൂടി തള്ളിയിട്ടു. ദൈവധീനംകൊണ്ടു് നാൻസൻ അടുത്തുതന്നെ ഉണ്ടായിരുന്നു. സ്നേഹിതന്റെ വിളികേട്ടു് ഓടിയെത്തിയ അദ്ദേഹം ഒരൊറ്റ വെടികൊണ്ടു് ആ കരടിയുടെ കഥകഴിച്ചു.

അവർ ഗ്രാൻസ് ജോസഫ് ലാൻഡിൽ വന്നുപോൻ എങ്കിലും മറ്റു മനുഷ്യരുമായി ഇടപെടാമുമ്പു് അവർക്കു വീണ്ടും പല ക്ലേശങ്ങളെയും നേരിടേണ്ടതായി ഉണ്ടായിരുന്നു. അവർ എത്തിയിരുന്ന ഭൂഭാഗം കേവലം വിജനമായിരുന്നു. ആകയാൽ ആ ദ്വീപിന്റെ ദക്ഷിണപ്രദേശങ്ങളിലേയ്ക്കു് അവർ യാത്ര ആരംഭിച്ചു. വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ അനുഭവിച്ചശേഷം ആഗസ്റ്റ് ൧൫-ആം തീയതി അവർ ദ്വീപിന്റെ പടിഞ്ഞാറൻ പ്രദേശങ്ങളിൽചെന്നു

ചേൻ. അവർക്കറിവുണ്ടായിരുന്നില്ല എങ്കിലും ആ
 അവസ്ഥയിൽ ആ ഭീഷണിന്റെ തെക്കുവശത്തുണ്ടായി
 രുന്ന ചെറുതൂണുകളിൽ ബ്രിട്ടീഷുകാരായ ഒരു യാത്രാ
 സംഘം താമസമുറപ്പിച്ചിരുന്നു. പക്ഷേ, കാലസ്ഥിതി
 അവരെ വീണ്ടുംതെക്കോട്ടു യാത്രചെയ്യുന്നതിൽനിന്നു
 പിന്തിരിച്ചു. ആ ദിക്കിലാകട്ടെ സീൽ, വാൽറസ്സ്,
 (കടൽക്കുതിര) കരടികൾ മുതലായ ജന്തുക്കൾ ഉണ്ടാ
 യിരുന്നു. ശൈത്യകാലം അടുത്തിരുന്നതിനാൽ ആ സ്ഥലം
 വിട്ടു തെക്കോട്ടുപോയാൽ ആഹാരത്തിനുപോലും ഒന്നും
 കിട്ടാതെ വന്നെങ്കിലോ എന്ന സംശയം അടുത്ത ശരത്
 കാലംവരെ അവരെ അവിടെത്തന്നെ താമസിക്കുന്ന
 തിന്ന നിർബന്ധിതരാക്കി. അതിശക്തിയേറിയ തണുത്ത
 കാറ്റിൽ നിന്നും രക്ഷപ്രാപിക്കുന്നതിനായി കല്ലുകൾ
 കൊണ്ട് അവർ അവിടെ ഒരു ഗുഹ നിർമ്മിച്ചു അതിൽ
 അഭയം പ്രാപിച്ചു. എന്നാൽ കറേക്കാലം കഴിച്ചുകൂട്ടാൻ
 ഈ ഗുഹ മതിയാകയില്ലെന്നു കണ്ടിട്ട് അവർ അതിലും
 വലുതായ ഒരു കുടിൽതന്നെ പണിയാൻ ആരംഭിച്ചു. ഉപ
 കരണങ്ങളൊന്നും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എങ്കിലും ഒരു ഹിമശ
 കടത്തിന്റെ അച്ചുതണ്ടു പിഴുതെടുത്ത് ഒരു കുന്താലി
 യായും, ഒരു കടൽക്കുതിരയുടെ മുതുകെല്ല് മൺവെട്ടിയായും
 ഉപയോഗിച്ച് പലനാളത്തെ പരിശ്രമത്തിനുശേഷം
 പത്തടി നീളവും ആറടി വീതിയുമുള്ള ഒരു കുടിൽ അ
 വർ കെട്ടിയുണ്ടാക്കി. അതിന്റെ മേൽക്കൂട്ട് കടൽ
 തീരത്തുനിന്നും കിട്ടിയ ഒരു തടിയും, വേട്ടയാടി കിട്ടിയ
 കടൽക്കുതിരകളുടെ ചർമ്മവുമാകൊണ്ട് ഒരുവിധം ശരി
 യാക്കി ഉറപ്പിച്ചു. ആ കുടിൽ മനുഷ്യവാസത്തിനു പാ

യതായിരുന്നില്ല എങ്കിലും അതിന്നകത്തെ ശീതോഷ്ണ സ്ഥിതി പുറത്തുള്ളതിൽനിന്നും വളരെവളരെ ഭേദമായിരുന്നു.

അവർ ആഹാരത്തിനായി കരടിമാംസവും, തീയെ മിടിക്കുന്നതിനായി വാൽറസ്സിന്റെ കൊഴുപ്പും ധാരാളം ശേഖരിച്ചുവെച്ചു. എന്നിട്ട് സമാധാനത്തോടെ ശരൽക്കാലം വരുന്നതും മഞ്ഞുരുകുന്നതും പ്രതീക്ഷിച്ച് ആ കടിലിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി. അടുത്ത മേ മാസംവരെ, അതായത് വൈതമാസത്തോളം, അവിടെത്തന്നെ പാർത്തു. രണ്ടാളും അധിക സമയവും ഉറങ്ങിക്കഴിച്ചു. ഇതു ബുദ്ധിപൂർവ്വമായ പ്രവൃത്തിയായിരുന്നു. എന്തുകൊണ്ടെന്നാൽ അത്യധികമായ തണുപ്പുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ ഉറക്കം ഭേദത്തിന്റെ ചൂടിനെ ക്രമീകരിക്കാൻ വളരെ ഉതകുന്നു.

ആ പ്രദേശത്ത് ശിശിരകാലമത്രയും ഇരുട്ടായിരുന്നു. ധ്രുവദേശങ്ങളിൽ ആറുമാസം പകലും ആറുമാസം രാത്രിയും ആണല്ലോ. ഹ്രാൻസ് ജോസഫ് ലാൻഡ് ഉത്തര ധ്രുവത്തിൽനിന്നും അധികം അകലെ അല്ല. തണുപ്പുകാലത്ത് അവിടെ ഒരു “ക്രോപ്പ്” പോലുള്ള മങ്ങിയ വെളിച്ചമേ ഉണ്ടായിരിയ്ക്കുകയുള്ളൂ. പക്ഷേ ഇതിനിടയ്ക്ക് നാൻസനും കൂട്ടുകാരനും ഈ മങ്ങലിൽകൂടി വസ്തുക്കളെ തിരിച്ചറിയത്തക്ക നേത്രപരിശീലനം സിദ്ധിച്ചുകഴിഞ്ഞിരുന്നു. അവർ സുഖമായിട്ടല്ലെങ്കിലും ചുറ്റുപാടുമുള്ള കറോറശൈത്യത്തിൽനിന്നും, കൊടുങ്കാറ്റുകളിൽനിന്നും, ഒരുവിധം സുരക്ഷിതമായിട്ടുതന്നെ ആ കടിലിൽ കാലയാപനം ചെയ്തു. ഒരവസരത്തിൽ ചില കുറുക്കന്മാർ കടിലിൽ പ്രവേശിച്ച്

ഒരു നൂലുണ്ട, തെർമോമീറ്റർ (ഉഷ്ണമാപിനി) ഒരു കപ്പൽപ്പായ്, എന്നിവയെല്ലാം കടിച്ചെടുത്തുകൊണ്ടു പോയ്ക്കിട്ടുണ്ടു. മറ്റൊരുവസരത്തിൽ ഭയങ്കരമായ ഒരു ചുഴലിക്കാറ്റ് അവരുടെ ചില എസ്കിമോ വള്ളങ്ങളെ നൂറു നൂറുവഴിയോളം അകലത്തിൽ അടിച്ചുകൊണ്ടു പോയി. ഇങ്ങനെയുള്ള ചില സംഭവങ്ങളെല്ലാതെ ഇക്കാലത്തു് അവർക്കു പറയത്തക്ക അനന്തരങ്ങളൊന്നും നേരിട്ടില്ല.

എവർസ്റ്റാല ശരൽക്കാലം സന്നിഹിതമായപ്പോൾ അവരുടെ ആശ വീണ്ടും ഉണർന്നു. കഴിവുള്ള വേഗത്തിൽ ഭക്ഷിണഭിക്ഷിലേക്കു പോരുന്നതിനു് അവർ ഒരുങ്ങി. മേ ൨൦-൦൦൯- അവർ കടൽ ഉപേക്ഷിച്ചു പുറപ്പെട്ടു. ഏകദേശം ഒരു മാസത്തോളം കാലം ദൂതയാത്ര ചെയ്തതിനു ശേഷം, ജൂൺ ൧൭-൦൦൯, മുൻപറഞ്ഞ ബ്രിട്ടീഷ് ദേശാന്വേഷണസംഘത്തിലെ ഒരംഗമായ ജാക്സൺ എന്ന ധ്വജം അവർ കണ്ടെത്തി. ജാക്സൺ നാൻസനെ ഉടൻ തന്നെ കണ്ടുമനസ്സിലാക്കുകയും അദ്ദേഹത്തെയും കൂട്ടുകാരനേയും താൻ പാർപ്പിച്ചിരുന്ന കേപ്പ് ഫ്ലോറാ എന്ന സ്ഥലത്തുള്ള സ്വന്തം കടലിലേക്കു് കൂട്ടിക്കൊണ്ടു പോകുകയും ചെയ്തു. ഇങ്ങനെ അവരുടെ കഷ്ടപ്പാടുകൾക്കു് ഒരു വസാനം കണ്ടു. അടുത്ത ആഗസ്റ്റ് മാസത്തിൽ വന്നെത്തുമായിരുന്ന ആവിഷ്കപ്പലിന്റെ വരവും പാത്തു് അവരെ സമാധാനമായി വസിക്കുകയല്ലാതെ അവർക്കു് തൽക്കാലം മറ്റൊന്നും ചെയ്യാനുണ്ടായിരുന്നില്ല.

താമസിയാതെ വിജയപൂർവ്വം നാപ്പോയിൽ തിരിച്ചെത്തിയ നാൻസനെ കണ്ടപ്പോൾ രാജ്യവാസികളെല്ലാം വളരെ അത്ഭുതപ്പെട്ടു. അദ്ദേഹം മുൻപുതന്നെ മരിച്ചു

പോയതായി സങ്കല്പിച്ചിരിക്കുകയായിരുന്നു അവർ. രാജ്യത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും, മാത്രമല്ല ഭൂലോകത്തിന്റെ എല്ലാ പ്രധാന സ്ഥലങ്ങളിൽക്കൂടിയും, അതിവേഗത്തിൽ നാൻസന്റെ പ്രത്യാഗമനവാത്ത് പരന്നു. അതോടുകൂടിത്തന്നെ വിജിഗീഷുക്കളായ ലോകസഞ്ചാരികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ സുസ്ഥിരമായ ഒരു സംപൂജ്യസ്ഥാനം അദ്ദേഹത്തിനു ലബ്ധമാകയും ചെയ്തു.

ഉത്തരധ്രുവത്തിൽ ആദ്യമായി കാലുണുവാൻ സാധിച്ചത് ഒരമേരിക്കൻ കപ്പൽ സഞ്ചാരിയായ റാബർട്ട് ഹൂ. പീറി എന്ന ആളിനായിരുന്നു. ആർട്ടിക് മഹാസമുദ്ര പര്യടനത്തിൽ ഫുൻ-ഫ-റാങ്കൊല്ലം മുതൽക്കു പ്രയത്നിച്ചു പോന്നിരുന്ന ഇദ്ദേഹം, പല പരാജയങ്ങൾക്കുശേഷം ഫൻറൻ ഏപ്രിൽ ൩-ാം-ന- ഉത്തരധ്രുവത്തെ തരണം ചെയ്തു ഭൂഗോളത്തിന്റെ മറുവശത്തുകൂടി തിരിച്ചുപോന്നു. ഇതിനുശേഷം, അടുത്തകാലങ്ങളിൽ ആമൺഡ് സെൻ, ബൈഡ്, വിൽക്കിൻസ് മുതലായി പല വൈമാനികന്മാരും ഉത്തരധ്രുവത്തിന്റെ മുകളിൽക്കൂടി പറന്നിട്ടുണ്ട്. ആകയാൽ ഈ ഭൂപ്രദേശം ഇന്ന് അത്രത്തോളം അജ്ഞാതമായിട്ടില്ല അവശേഷിക്കുന്നത്.

അദ്ധ്യായം ൩

ആശ്ചര്യകരമായ ഉൾപ്രദേശങ്ങൾ

ജോസഫ് താമസന്റെ അന്വേഷണ യാത്രകൾ

ആശ്ചര്യകരമായ ഭൂഖണ്ഡത്തിന്റെ തെക്കെ അറ്റത്തുള്ള 'കേപ്പ് ടൗൺ' പട്ടണത്തിൽനിന്നും വടക്കേ അറ്റത്തുള്ള 'കെയിറോ' പട്ടണം വരെ തീവണ്ടിയിൽ സഞ്ചരിക്കാമെന്നുള്ള ഇക്കാര്യം, ഈ മഹാഖണ്ഡത്തിൽ പല ദേശാന്വേഷകന്മാരും ചിരകാലം പ്രവർത്തിച്ചുപോന്നു എന്നുള്ള വസ്തുത ഒരു വെറും പഴങ്കഥയായി ഗണിക്കപ്പെട്ടേക്കാം. എന്നാൽ ഇപ്പോൾപ്പോലും ഈ ഭൂവിഭാഗത്തിൽ പല പ്രദേശങ്ങളും പ്രായേണ പരിഷ്കൃതലോകത്തിനു അറിയപ്പെടാത്തവയായി ഉണ്ടെന്നുള്ളത് ഒരു വാസ്തവമാകുന്നു. ഇരുപതു കൊല്ലങ്ങൾക്കു മുമ്പു കൂടിയും ഇവയിൽ ചില സ്ഥലങ്ങൾ ഒരു യൂറോപ്യൻ സഞ്ചാരിക്ക് വളരെ ആപൽക്കരങ്ങളായിരുന്നു എന്നുള്ള കാര്യം പശ്ചിമാഫ്രിക്കയിലെ ചാഡ് എന്ന കായൽത്തീരത്തുവെച്ച് ഫ്രാൻസ്-ൽ ദേശാന്വേഷകനായ ബോയിഡ് അലക്സാൻഡർ എന്ന ആൾ ഒരു കൂട്ടം നീഗ്രോജാതിക്കാരാൽ അതിക്രമമായി കൊല്ലപ്പെട്ടു എന്നുള്ള സംഗതിയിൽനിന്നു അനുമാനിക്കാവുന്നതാണല്ലോ.

പത്തൊൻപതാം ശതകത്തിന്റെ അവസാനഘട്ടത്തിൽ ആഫ്രിക്കയിൽ സഞ്ചരിച്ചിരുന്ന ദേശാന്വേഷക

നാഷ് എതിരിടേണ്ടിയിരുന്ന പ്രതിബന്ധങ്ങളുടെ മേറ്റുതയും വൈവിധ്യവും എത്രമാത്രമായിരുന്നു എന്നുള്ളത് ഗണനാതീതമത്രേ. രാജ്യമാകെ അപരിഷ്കൃതരും മുട്ടാളന്മാരായ കാട്ടുജാതിക്കാരാൽ നിറയപ്പെട്ടിരുന്നു. ഇവരിൽ പല സംഘക്കാരും വെള്ളക്കാരായ സഞ്ചാരികളെ ഒരു വക വിശേഷപ്പെട്ട ആഹാരസാധനമായിട്ടാണ് ഗണിച്ചുപോന്നത്. ഒരിടത്തും റോഡുകളോ പാതകളോ ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. നെടുനീളത്തിൽ കിടക്കുന്ന ശുന്മൂമായ മരുപ്രദേശങ്ങളും, മരങ്ങളും വള്ളികളും ഇടതിങ്ങിവളർന്നു സൂര്യപ്രകാശമേൽക്കാത്ത വൻകാടുകളും, ചെളിയും വെള്ളവും നിറഞ്ഞ വമ്പിച്ച ചതുപ്പനിലങ്ങളും കൊണ്ടു ആ ഭൂഖണ്ഡത്തിന്റെ മിക്കഭാഗങ്ങളും മൂടപ്പെട്ടിരുന്നു. പോരെയിൽ, ആഫ്രിക്കൻ ഭൂമിക്കു പ്രത്യേകമായിട്ടുള്ള ചില ഭയങ്കര വ്യാധികളും ആ ഭിക്കിൽ സഞ്ചരിക്കുവാൻ മുതിരുന്ന വിദേശികൾക്ക് കാലപാശമാകത്തക്ക വിധത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

എന്നാൽ സാധാരണക്കാർക്കു ഭീമങ്ങളെന്നു തോന്നാവുന്ന വൈഷമ്യങ്ങളോടും, ആപത്തുകളോടും, നേർത്തു പോരടുന്നത് ചില സാഹസികാത്മാക്കൾക്ക് അത്യന്തം ഹിതകരമായ ഒരു വ്യാപാരമാണ്. ഇതായിരിക്കാം, പേരും പ്രശസ്തിയും ഉള്ള പല ദേശാന്വേഷകമഹാത്മാരെയും, ഭൂഗോളത്തിന്റെ മറ്റു ഭാഗങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് എത്രയോ കൂടുതലായി, 'ഇരുനൂറ്റാണ്ടി' ആഫ്രിക്കാഖണ്ഡം ആകർഷിച്ചത്. ഡേവിഡ് ലിവിങ്സ്റ്റൻ, സ്റ്റാൻലി, മംഗോപാക്ക്, ഗ്രാൻറ് മുതലായ ഇംഗ്ലീഷ്കാരും ഡുഷെല്ലു, സെലസ് തുടങ്ങിയ ഫ്രെഞ്ചുകാരും ഈ മഹാത്മാ

തക്ക കൂട്ടത്തിൽ പെട്ട ചില സുപ്രസിദ്ധന്മാരാണ്. ഇവരിൽ ചിലർക്കു തങ്ങളുടെ ദേശാനുപാധിപത്വങ്ങൾ പരിപൂർത്തിയാക്കു മുൻപുതന്നെ സ്വജീവനെപ്പോലും ആ സംരംഭത്തിനു ബലിയായി അർപ്പിക്കേണ്ടിവന്നു എന്നോർക്കുമ്പോൾ ആശ്ചര്യത്തോടെ സഞ്ചാരത്തിന്റെ അത്യുപകരകമായ അവസ്ഥ ഏറെക്കുറെ വിശദമാകുന്നതാണ്.

ആശ്ചര്യത്തോടെ സഞ്ചാരത്തിൽ, മുൻവിവരിച്ച മഹാമാരോടു തുല്യമായ സ്ഥാനത്തെ അർഹിക്കുന്ന ഒരാളാണ് ജോസഫ് താംസൻ. ഇദ്ദേഹം ആശ്ചര്യത്തിലേക്കു അഞ്ചു ദേശാനുപാധിപത്വങ്ങൾ നൽകിയ ഒരു ധീരനാണ്. മുപ്പത്തേഴാമത്തെ വയസ്സിൽ അകാലചരമമടഞ്ഞില്ലാ എന്നു വരികിൽ താംസന്റെ പ്രശസ്തി ഇപ്പോഴുള്ളതിലും വിപുലമായിത്തീരുമായിരുന്നു.

താംസന്റെ അഞ്ചു യാത്രകളിൽ വെച്ച് അതിസാധാരണമായിരുന്നത് അഞ്ചാമത്തെ യാത്രയായിരുന്നു. ആശ്ചര്യത്തോടെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറേ ഭാഗത്തുള്ള 'മൊറാക്കോ' എന്ന രാജ്യത്തിന്റെ തെക്കേ അറ്റത്തേയ്ക്കായിരുന്നു ഈ യാത്ര. ഇതു ചുവടുവെച്ചു ആയിരുന്നു. മൊറാക്കോ രാജ്യത്തെ അധിവസിക്കുന്നവർ ഇസ്ലാം മതക്കാരാണ്. ആ രാജ്യത്തിൽ അടിമക്കച്ചവടം ഇന്നും നിലനിന്നുപോരുന്നുണ്ട്. തങ്ങളുടെ രാജ്യത്തു പ്രവേശിച്ചു അടിമക്കച്ചവടം നിരോധിക്കാനും, ജീവിതസമ്പ്രദായങ്ങൾ മനസ്സിലാക്കാനും ഉദ്യമിക്കുന്ന ക്രിസ്ത്യൻ 'കാഫർ'കളെ നിഷ്കൃപം വധിക്കുന്നതിനു് അതിർക്കുന്ന മതഭക്തിയുള്ളവരും പ്രകൃത്യാ ക്രൂരന്മാരായ ആ രാജ്യക്കാർ ഒട്ടും മടിക്കാതിട്ട്

രുന്നില്ല. താംസനാകട്ടെ, ആ രാജ്യത്തെ സുൽത്താന്റെ അനുമതിയോടുകൂടാതെയാണ് യാത്രയ്ക്കു മുതിർന്നതും. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉന്നം വടക്കേ ആഫ്രിക്കയിലെ ആൽ പ്സ് എന്ന് അറിയപ്പെട്ടുവരുന്ന 'ആററ്'ലസ്' പർവതനിരകളെപ്പറ്റി ശരിയായ വിവരങ്ങൾ ശേഖരിക്കുക എന്നുള്ളതായിരുന്നു.

ആററ്'ലസ് പർവതത്തിന്റെ ഒരു കൊടുമുടിയിൽ കയറിക്കൊണ്ടിരുന്ന ഒരവസരത്തിൽ അദ്ദേഹത്തെ താഴെ നിന്നും ചില നാട്ടുകാർ വെടിവച്ചു. എന്നാൽ അദ്ദേഹം അത്ഭുതമാവുന്ന അവരുടെ വെടിയുണ്ടകളിൽ നിന്നും തെറ്റിയൊഴിഞ്ഞു പർവതാരോഹണം നിർവ്വഹിക്കുതന്നെ ചെയ്തു. വേറൊരവസരത്തിൽ മോറാക്കോവിലെ പ്രധാന പട്ടണത്തിൽവെച്ച് താംസനേയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഒരു കൂട്ടുകാരനേയും തദ്ദേശവാസികൾ ഭയാലേശമില്ലാതെ കല്ലെറിഞ്ഞു ക്ഷതപ്പെടുത്തി. അവിടുന്ന് അവർ ജീവനുംകൊണ്ടു രക്ഷപ്പെടാൻ വളരെ വിഷമിച്ചു.

താംസന്റെ മരൊറായാത്രയും, അതിൽവെച്ചുണ്ടായ സംഭവങ്ങളുടെ ബഹുലതയാൽ പ്രാധാന്യത്തെ അർഹിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ഇതു തന്റെ മൊറാക്കോയാത്രയ്ക്കു നാലഞ്ചുകൊല്ലം മുമ്പായിരുന്നു അദ്ദേഹം നിർവ്വഹിച്ചത്. ഇപ്പോൾ ബ്രിട്ടീഷ് ഇൻസ്റ്റാബ്ലിഷ് എന്നറിയപ്പെടുന്ന ട്രൂവിഭാഗം അന്നു ജർമ്മൻകാരുടെ കൈവശമായിരുന്നു. സമുദ്രതീരത്തുള്ള മൊംബാസാ എന്ന പട്ടണത്തിനും, വിക്ടോറിയ മഹാതടാകത്തിനും മദ്ധ്യമായി യാതൊരു വെള്ളക്കാരനും അതുവരെ ദർശിച്ചിട്ടില്ലാത്ത വനങ്ങൾ, മരുഭൂമികൾ, നദികൾ എന്നിവ നീണ്ടുകിടന്നിരുന്നു.

സമുദ്രതീരത്തിനും വികടോറിയാ തടാകത്തിനും ഇടയിലുള്ള പ്രദേശത്തെത്തുന്നതിന് 'മാസായ' എന്ന വർഗ്ഗക്കാരുടെ അധിവാസദേശം കടപ്പാനുണ്ടായിരുന്നു. ഇവർ ബലിഷ്ഠന്മാരായ ഒരു കൂട്ടം കാപ്പിരികളായിരുന്നു. ഇവർ അക്രമികളും കന്നുകാലിമോഷണം കൊണ്ടു ഉപജീവിച്ചു വന്നവരുമായിരുന്നു. തങ്ങളുടെ ദേശത്തുകൂടി സഞ്ചരിക്കുന്ന ആളുകളെ നിർദ്ദയം വധിക്കുമ്പോൾ അതിനു സാധിക്കാത്തപക്ഷം അവരുടെ മുതലെല്ലാം കവർച്ചാപയുധശേഷം വിട്ടയക്കുമ്പോൾ ആയിരുന്നു ഇവരുടെ പതിവ്. താംസന്റെ യാത്ര സ്വപ്നം നീണ്ടു നില്ക്കാനിടയുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേഹത്തിനു ധാരാളം ആഹാരസാധനങ്ങളും മറുപകരണങ്ങളും കൂടെകൊണ്ടുപോകേണ്ടിയിരുന്നു. ഇതിനു കുറെ ചുമട്ടുകാരെയും മററന്നചരന്മാരെയും ആവശ്യമായിരുന്നു. എന്നാൽ 'മാസായ' ദേശം കടക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു സംരംഭത്തിൽ പങ്കുകൊള്ളാൻ തന്നാട്ടുകാരായ ഒരുത്തരും ഒരുമ്പെട്ടില്ല. ആകയാൽ, മൊംബാസായിലും അതിന്റെ പരിസരപ്രദേശങ്ങളിലും നിന്ന് വിശ്വാസയോഗ്യരല്ലാത്തവരും ഏതുകുത്സിതവൃത്തിയിലും ഏർപ്പെടാൻ മടിയില്ലാത്തവരുമായ വെറും തെണ്ടികളെ മാത്രമേ താംസന് തന്റെ അനുയായികളായി ലഭിച്ചുള്ളൂ.

ഏതായാലും ഈ സന്നാഹത്തെയും കൊണ്ട് അദ്ദേഹം യാത്രതിരിച്ചു. അധികംതാമസിയാതെ അവർ വൃക്ഷങ്ങളില്ലാത്ത ഒരു മരുഭൂമിയിൽ എത്തി. ഇതിനെക്കുറിച്ച്, ഉണ്ണുമേഖലയിലെ വൃക്ഷലതാസമൃദ്ധിയോടുകൂടിയ ഒരു

വനഭൂമിയിൽ അവർ വസിച്ചേണം. അവിടെനിന്നും 'കിലി
മാൻജറോ' എന്ന അത്യുന്നതമായ പർവ്വതശിഖരത്തിന്റെ
ചുവട്ടിൽ ചെല്ലുവാൻ അധികം ദിവസം വേണ്ടിവന്നില്ല.
'മാസായ' ദേശത്തിന്റെ അതിർത്തി ഇതിനോടടുത്താക
യാൽ, ഈ അവസരത്തിൽ തന്റെ സംഘത്തിലെ ആളു
കൾ ഒന്നൊന്നായി തിരിച്ചുപോകാൻ ആരംഭിക്കുന്നതുക
ണ്ടു് താൻസൻ അവരെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു മുന്നോട്ടു പോ
കാൻ നന്നേ ചണിപ്പെട്ടു. ഒടുവിൽ ഓരോരുത്തർക്കും
നിർദ്ദിഷ്ടസ്ഥലത്തു ചെന്നുചേർന്നാൽ അവർ അർഹിക്ക
ുന്നതിൽ വളരെ കൂടുതൽ പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നതാണെ
ന്നു ആവർത്തിച്ചുള്ള വാഗ്ദാനങ്ങൾ നിമിത്തം, അവരെ
ഒരുവിധം വശത്താക്കി അദ്ദേഹം യാത്രതുടന്നു.

വഴിക്കു് അത്യാഗ്രഹികളായ പല കിമാതസാമ്രാട്ടുക
ളേയും സമ്മാനങ്ങൾ കൊടുത്തു അനുനയിപ്പിക്കേണ്ടതായി
ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവരിൽ 'മൻഡറാ' എന്ന ഒരുത്തൻ
താൻസന്റെ തോക്കുപോലും കൈയടക്കി. ഇതിലൊക്കെ
വിചിത്രമായിരുന്നതു് തന്റെ സംഘത്തിലെ വഴികാട്ടി
യായ ഒരുവൻ ഈ ക്ഷുദ്രപ്രമാണികളോടു് രഹസ്യമായി
ഒത്തുചേർന്നു് തന്നെ പലപ്രകാരത്തിൽ അവരെക്കൊണ്ടു്
കൊള്ളച്ചെയിച്ചു് അതിൽ ഒരോഹരിയും പററി വന്നിര
ന്നു എന്നുള്ളതാണു്.

മൻഡറായുടെദേശത്തു് അധികകാലം താമസിക്കാൻ
അയാൾ താൻസനെ പല പ്രകാരത്തിൽ പ്രേരിപ്പിച്ചു.
തന്റെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന സകല സാധനങ്ങളും പ
ററിച്ചു വാങ്ങണമെന്നുള്ളതാണു് അയാളുടെ ആഗ്രഹമെ
ന്നു മനസ്സിലാക്കിയ താൻസൻ യാത്രപറയാതെതന്നെ

ഒരു രാത്രി ആ ദേശം വിട്ടു. അധികം താമസിയാതെ ആ സംഘം, ഡാക്ടർ ഫിഷർ എന്ന ഒരു ജർമ്മൻ സഞ്ചാരി അല്പം മുമ്പു സഞ്ചരിച്ചിരുന്നതായ വഴിയിൽ ചെന്നെത്തി. ഡാക്ടർ ഫിഷറിനെ 'മാസായ' വഗ്ഗ്ഷാർ വളരെ വിഷമിപ്പിക്കുകയും ഗത്യന്തരമില്ലായ്കയാൽ അദ്ദേഹം അവരിൽ ചിലരെ വെടിവെച്ചു കൊല്ലുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ഇതു നിമിത്തം 'മാസായ' വഗ്ഗ്ഷാർക്ക് വെളുത്തമനുഷ്യരോടു വളരെ ദോഷവും വെറുപ്പും ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു വസരത്തിലായിരുന്നു താംസൻ അവരുടെ രാജ്യത്തിൽ കൂടി കടന്നുപോവാൻ ആരംഭിച്ചത്. താംസന്റെ അനുചരന്മാർ തീരെ വിശ്വാസയോഗ്യരല്ലെന്നറിയാമായിരുന്നിട്ടും, തനിക്ക് ആപത്തുകളെ ധാരാളം ന്യായങ്ങളുണ്ടെന്നു വരികിലും, തന്റെ ഉദ്യമത്തിൽ നിന്നും പിന്തിരിയാൻ അദ്ദേഹം തയ്യാറായില്ല. ധൈര്യമായി 'മാസായ' രാജ്യത്തു പ്രവേശിച്ചു അവരുടെ ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ കൂടി യാത്ര തുടർന്നു. ഗ്രാമവാസികൾ ഈ സംഘത്തിനു പുറം കൂടി താംസനെ കൂക്കിവിളിക്കുകയും പല്ലിളിച്ചു കാട്ടുകയും മറ്റും ചെയ്തു. എന്നാലും അദ്ദേഹം രക്തച്ചൊരിച്ചിലിനിടയാക്കരുത് എന്ന ദൃഢപ്രതീക്ഷാരനായിരുന്നതിനാൽ അവരോടു അപ്രിയമൊന്നും കാണിക്കാതെ മുന്നോട്ടു നടന്നതേയുള്ളൂ. ഗ്രാമവാസികൾ താംസനെ വിട്ട്, ചുമട്ടു കൊണ്ടു പുറകേ വരുന്ന തന്റെ സംഘത്തോടടുത്തു. അല്പസമയം ചില സാമാനങ്ങൾ പിടിച്ചുപറിച്ചശേഷം ബാക്കി അന്നുരാത്രി സൗകന്യമായി കൊള്ളചെയ്യാമെന്നു കരുതി അവർ തൽക്കാലം പിൻമാറി. അവരുടെ ഉദ്ദേശം മനസ്സിലാക്കിയ താംസൻ അധികം ഇരുട്ടുന്നതിനു മുമ്പു

തന്നെ വീണ്ടും യാത്രയാരംഭിച്ചു. അപ്പോൾ ഒരു വലിയ മഴ പെയ്തത് അവരുടെ പലായനത്തിനു സഹായമായിത്തീർന്നുവെക്കുകയും ചെയ്തു.

നേരം വെളുക്കുന്നതിനുമുമ്പ് താംസനും സംഘവും, അത്ര അപകടമില്ലാത്ത ഒരു സ്ഥലത്തെത്തി. വിക്ടോറിയ തടാകതീരത്തേയ്ക്ക് ഇനിയും ധാരാളം ദൂരമുണ്ടായിരുന്നു. ഇതിനിടെ അവരുടെ ഭക്ഷണസാധനങ്ങളും മറ്റു സാമഗ്രികളും മിക്കവാറും തീരാറായിരുന്നു. വഴിക്ക് കൊള്ളമൂലവും കാട്ടുപ്രഭുക്കൾക്കു സമ്മാനമായിട്ടും, തന്റെ സംഭാരങ്ങളിൽ മുക്കാൽപങ്കും പൊയ്ക്കൊണ്ടുപോയിരുന്നു. ആകയാൽ മൊംബാസായ്ക്കു മടങ്ങിപ്പോയി വീണ്ടും കുറെ ആഹാര സാധനങ്ങളും മറ്റുപകരണങ്ങളും കൊണ്ടുവരുന്നതിൽ മാത്രമേ ഇനിയുള്ള യാത്ര തുടരുന്നതിന് നിർവാഹമുള്ളൂ എന്ന് അദ്ദേഹം കണ്ടു. സംഘത്തെ അതിന്റെ തലവനെ ഭരമേൽപ്പിച്ചു് അവിടെ താമസിക്കാൻ ചട്ടംകെട്ടിയും വെച്ച് താംസനും നാലഞ്ചു ചുമട്ടുകാരെക്കൊണ്ടു മൊംബാസായിലേയ്ക്കു തിരികെ പുറപ്പെട്ടു. ഇങ്ങനെ അഞ്ചു മാസത്തെ യാത്ര വ്യത്യാസമായി പരിണമിച്ചു.

മൊംബാസായിൽനിന്നും വേണ്ട ഭക്ഷണസാധനങ്ങളേയും കൂടുതൽ ആളുകളേയും മറ്റുംകൊണ്ടു് താംസൻ വേഗം തിരിച്ചെത്തി വീണ്ടും യാത്രതുടർന്നു. ഇത്തവണ അവർക്കു നല്ല സംഘബലമുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ 'മാസായ്' കൊള്ളക്കാർ വലിയ ഉപദ്രവമൊന്നും ചെയ്യില്ല. എന്നാൽ മാഗ്ഗ്ത്തിന്റെ ഒരു ഘട്ടത്തിൽ 'റീനോസെറസ്സ്' (കാണ്ടാമൃഗം) എന്നു പേരുള്ള ആഫ്രിക്കായിലെ ഒരു

കരജന്തുക്കൾ ആ സംഘത്തെ എതിർത്തു. ഒരു റീനാസറസ്സ് മൃഗത്തിന്റെ തോലിന് ഒന്നര ഇഞ്ചോളം കട്ടിയുണ്ട്. അതിന്റെ തേററ ഒരു കാട്ടുപന്നിയുടെ തേററയെക്കാൾ ശക്തിയേറിയതുമാണ്. തന്നിമിത്തം ഇവയെ എതിർത്തുകൊല്ലുന്നത് അത്ര എളുപ്പമായ കാര്യമല്ലായിരുന്നു. കാണ്ടാമൃഗങ്ങൾ അവരോടടുത്തപ്പോൾ, ചുമട്ടുകാരും ഗർഭിണികളും നാലുവഴിക്കും പാഞ്ഞു. ഒരു മൃഗം താമസന്റെ നേക്കു പാഞ്ഞടുത്തു. അപായത്തിൽപ്പെട്ട ആ സന്ദർഭത്തിൽപ്പോലും അദ്ദേഹം തന്റെ വിപദിയെയും കൈവെടിഞ്ഞില്ല. ഒരു മരത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ അഭയംപ്രാപിച്ചുകൊണ്ട് അതിന്റെ മറവിൽ നിന്ന് അദ്ദേഹം ആ മൃഗത്തെ തെരുതെരെ വെടിവച്ചു. തന്റെ ഉണ്ടകളെല്ലാം നിഷ്പഫലമാകുന്നതുകണ്ട് താമസൻ ഒരു സൂത്രം അനുഷ്ഠിച്ചു. മരത്തിന്റെ പിന്നിൽനിന്നും ആ മൃഗം കാണത്തക്കവിധത്തിൽ മുന്വേട്ടുവന്ന് അതു തന്റെ അടുത്തെത്തിയപ്പോൾ വീണ്ടും പിറകിൽ മറഞ്ഞു. വീരോടെ ആ മൃഗം മരത്തിന്റെനേക്കു പായുകയും അതിന്റെ തേററുകളിൽ ഒന്ന് മരത്തിൽ ബലമായി തറയ്ക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ അവസരം പാഴാക്കാതെ താമസൻ അതിന്റെ കഴുത്തിൽ വെടിവച്ചു. മറുഭാഗങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ച് കാണ്ടാമൃഗത്തിന്റെ കഴുത്തിലെ തോലിന് കട്ടി കുറവാണ്. ആകയാൽ ഉണ്ടയേററു് ആ ഭയമൃഗം മുതിയടഞ്ഞു.

മരൊറവസരത്തിൽ, ഒരു രാത്രി മുഴുവനും അവർക്കു സിംഹങ്ങളെ ഭയപ്പെട്ട് അങ്ങുമിങ്ങും ഒളിച്ചിരിക്കേണ്ടതായിരുന്നു. വഴിയാത്ര തുടർന്നുകൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ പെട്ടെന്നു്

അകലെയല്ലാതെ സിംഹനാദം കേൾക്കുകയും അതു കേട്ട ഉടൻതന്നെ സാമാനങ്ങളും ഉപേക്ഷിച്ച് ആളുകളും കഴുതകളും നാലുദിക്കിലേക്കും പായുകയുമാണുണ്ടായത്. നേരം വെളുക്കുന്നതുവരെ താംസൻ തന്റെ സംഘാംഗങ്ങളെപ്പറ്റി യാതൊരു തുവുമുണ്ടായില്ല. പ്രഭാതത്തിനു മുമ്പുതന്നെ സിംഹങ്ങൾ എങ്ങോ പോയൊളിച്ചു. അതിനുശേഷം, ഭീതരായ യാത്രക്കാർ ഓരോരുത്തരായി തങ്ങളുടെ അഭയസ്ഥാനങ്ങളിൽനിന്നും പുറത്തുവന്നു. സിംഹങ്ങൾ അഞ്ചാറു കഴുതകളെ പിടിച്ചുകൊണ്ടു പോയിരുന്നു. ബാക്കിയുള്ള കഴുതകളേയും കണ്ടുപിടിച്ചു, അങ്ങുമിങ്ങും ചിതറി കിടപ്പുണ്ടായിരുന്ന സാമാനങ്ങളേയും പെറുക്കിയെടുത്തും കൊണ്ട് അവർ വീണ്ടും യാത്ര തുടർന്നു.

ഇക്കാലമത്രയും, താൻ സഞ്ചരിച്ചിരുന്ന ഭൂഭാഗത്തിന്റെ പടം തയ്യാറാക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ താംസൻ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധവെച്ചിരുന്നു. കൂടുതൽദൂരം സഞ്ചരിച്ചതോടുകൂടി, കൂടുതൽകൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ പടത്തിൽ കൊള്ളിക്കാൻ കഴിവുണ്ടായി. കൂടക്കൂടെ 'മാസായ' വസ്ത്രക്കാരിൽനിന്നും ശല്യങ്ങളും ഉപദ്രവങ്ങളും ഉണ്ടായിക്കൊണ്ടിരുന്നു എങ്കിലും ഇവയെ താംസൻ അത്ര കാര്യമായി ഗണിച്ചില്ല.

താമസിയാതെ അവർ മനോഹരമായ 'നൈവാഷം' എന്ന തടാകത്തിന്റെ സമീപം എത്തി. ഇവിടെനിന്നും 'മാസായ' രാജ്യത്തിന്റെ കേന്ദ്രഭാഗത്തുകൂടി കൂസലെന്നിയേ കടന്നുചെന്ന് അദ്ദേഹം 'കെന്യാ' എന്ന പർവതശിഖരത്തിന്റെ താഴ്വാരത്തെത്തി. 'കെന്യാ' 'കിവിമാൻജറോ'വിനെ പോലെ തന്നെ, അത്യുന്നതമായ ഒരു

കൊടുമുടിയാകുന്നു. പക്ഷേ ഇവിടം മനുഷ്യവാസയോഗ്യമല്ലാത്തതും മലമ്പനിയുള്ളതുമായ സ്ഥലമായിരുന്നതുകൊണ്ട് ആ സംഘം ഉടൻതന്നെ അവിടംവിട്ട് 'ബാറിംഗോ' എന്ന മനോരമ തടാകത്തിന്റെ സമീപത്തു ചെന്നെത്തി.

'ബാറിംഗോ'ക്കായലിന്റെ തീരത്തുനിന്നും വിക്ടോറിയ നയാൻസായ്ക്ക് അധികം ദൂരമുണ്ടായിരുന്നില്ല. എന്നാൽ കടന്നുപോകാനുള്ളത് ഒരു ഭയങ്കര മരുപ്രദേശത്തുകൂടി ആയിരുന്നു. ഇതിലേ സഞ്ചരിച്ചിട്ടുള്ള സംഘങ്ങളിൽ മിക്കതിനും ഈ മണലൊടു കടക്കുന്ന അവസരത്തിൽ ആർച്ചേതം നേരിടാതിരുന്നിട്ടില്ല. ഈ വിവരം അറിവുള്ള താംസന്റെ അനുയായികൾ ആ മരുഭൂമി തരണംചെയ്യുന്നതിന് വിസമ്മതം പ്രകടിപ്പിച്ചു. അവരുടെ തടസ്സങ്ങളെ വകവെക്കാതെ, താംസൻ അവരിൽ അദ്ദേഹത്തെ പിൻതുടരാൻ സന്മനസ്സുണ്ടായിരുന്ന ചിലരും ഒന്നിച്ചു് ആ വിജനപ്രദേശം കടക്കേതെന്നെ ചെയ്തു. ധൈര്യവാനായ ഈ സഞ്ചാരികൾക്കുട്ടെ മറുക്കുവകൾക്കുട്ടെ ആ മരുഭൂമിയിൽവെച്ചു് യാതൊരാപത്തും നേരിട്ടില്ല എന്നുള്ളതും ഒരു വിശേഷവിധിയായിരുന്നു.

ഒടുവിൽ, അനേകനാളത്തെ ദുഃഖപരിശ്രമത്തിനുശേഷം, താംസൻ വിക്ടോറിയതടാകത്തിന്റെ പരിസരങ്ങളിൽ വന്നുചേർന്നു. ആ യാത്രയുടെ അവസാനവും കണ്ടു. തടാകത്തിന്റെ ചുറ്റും വസിച്ചിരുന്ന 'കവിറോൺഡോ' എന്ന ജാതിക്കാർ മറു് ആഫ്രിക്കൻ വർഗ്ഗക്കാരെ അപേക്ഷിച്ചു് പരിഷ്കാരത്തിലും പരിശ്രമത്തിലും മുന്നിട്ടുനിന്ന ഒരു കൂട്ടരായിരുന്നതിനാൽ താംസനു

തന്റെ പശുവേക്ഷണങ്ങൾ നിർബാധം നിവഹിക്കുന്നതിനു സാധിച്ചു.

എങ്കിലും, അവിടെത്തന്നെ അധികകാലം താമസിച്ചു തന്റെ ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ അന്വേഷണങ്ങൾ മുഴുമാക്കുന്നതിന് അവരും വേണ്ടിയിരുന്ന ഉപകരണങ്ങളും മറ്റു സാമാനങ്ങളും ഇതിനകം എത്തിച്ചേരുന്നതിനാൽ, താംസൻ ഒന്നുകൂടി മോംബാസായിലേയ്ക്കു പോയി തിരിച്ചുവരേണ്ടിയിരുന്നു. ഈ യാത്രയിൽ അദ്ദേഹത്തിന് ഒരുത്സാഹിതം നേരിട്ടു. മലമ്പനിയുടെ ഉപദ്രവം കറേറ്റു ആരംഭിച്ചതുടങ്ങിയിരുന്ന അദ്ദേഹത്തെ വഴിക്കു വെച്ചു ഒരു കാടുകാള എതിർക്കയും കുത്തി മുറിപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്തു. അനായാസികളിൽ ഒരാൾ ആ മുഗത്തെ ഉടൻ വെടിവെച്ചുകൊന്നില്ല എന്നുവരികിൽ അതു തീർച്ചയായും താംസന്റെ ജീവാപായം വരുത്തുമായിരുന്നു.

ഇതിനുശേഷം ഒരു മാസത്തിൽ കൂടുതൽ രോഗശയ്യയെ അവലംബിക്കേണ്ടിവന്ന താംസൻ തൽക്കാലത്തേയ്ക്കു തന്റെ ഭൂമിശാസ്ത്രസംബന്ധമായ അന്വേഷണങ്ങളെ നിർത്തിവെച്ചു സ്വദേശത്തേക്കു മടങ്ങി.

അൻറാർട്ടിക്കാ ഭൂഖണ്ഡം.

സ്കാട്ട്, ഷാക്കിംഗ് ഏണിവർക്കെ കണ്ടുപിടിത്തങ്ങൾ.

ദക്ഷിണധ്രുവത്തിന്നു സമീപമായി ഒരു വലിയ ഭൂഖണ്ഡം സ്ഥിതിചെയ്യുന്നുണ്ട് എന്ന് ഇദംപ്രഥമമായി പരിശോധിച്ചു കണ്ടുപിടിച്ചത് ക്യാപ്റ്റൻ സ്കാട്ട് എന്ന ഒരു ഇംഗ്ലീഷ് ദേശാന്വേഷകനായിരുന്നു. ദക്ഷിണധ്രുവത്തിന്റെ മധ്യം കണ്ടുപിടിക്കണം എന്ന ഉദ്ദേശത്തോടെയാണ് ഇദ്ദേഹം തന്റെ ആഭിയാത്ര ആരംഭിച്ചത്. എന്നാൽ അൻറാർട്ടിക്കായുടെ ചില ഭാഗങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ച ശേഷം ധ്രുവത്തിലേയ്ക്കുള്ള യാത്ര തല്ക്കാലം തുടരാതെ ഇദ്ദേഹം തിരിച്ചുപോരികയാണുണ്ടായത്.

സ്കാട്ട് അൻറാർട്ടിക്കാ ഖണ്ഡത്തിലേയ്ക്ക് രണ്ടാമതും ഒരു യാത്രചെയ്തു. ഇത്തവണ ദക്ഷിണധ്രുവത്തിൽ എത്തിച്ചേരാതെ മടങ്ങുന്നതല്ല എന്ന ദൃഢപ്രതീതിയോടെയാണ് അദ്ദേഹം തിരിച്ചത്. അനേകം ക്ലേശങ്ങളും ബുദ്ധിമുട്ടുകളും സഹിച്ചു അദ്ദേഹം ഫസ്റ്റ് ജനുവരി ൧൭-ാം-ന- ദക്ഷിണധ്രുവത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു. എന്നാൽ സുമാർ ഒരു മാസം മുമ്പ് ആമൺഡ്സെൻ എന്ന നാർവേക്കാരനായ ദേശാന്വേഷകൻ ഇവിടെ എത്തിയിരുന്നു. തനിക്കു ദക്ഷിണധ്രുവത്തിൽ ഒന്നാമതായി എത്താൻ സാധിക്കാത്തതിൽ വളരെ നിരാശയുണ്ടായിരുന്നു.

കിലും, സ്കാട്ട് അക്കാശ്ശത്തിൽ തന്നെ തോല്പിച്ച ആമൺ ഡ്സൈനെ ബഹുമാനപൂർവ്വം അഭിനന്ദിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. അവിടെ നിന്നും മടങ്ങിവരുന്ന വഴിക്കു്, തന്റെ കൂട്ടത്തിലുണ്ടായിരുന്ന രണ്ടു സ്നേഹിതന്മാരുമൊന്നിച്ചു് സ്കാട്ട് ഉഗ്രമായ ഒരു മുഴലിക്കാററിലകപ്പെട്ടു. ആലിപ്പഴം വഷിക്കുന്ന ഈ ഘോരവാതം ഒരാഴ്ചയോളം നീണ്ടുനിന്നു. തങ്ങളുടെ ആഹാരസാധനവും വിറകും നഷ്ടപ്പെട്ട നമ്മുടെ സഞ്ചാരികൾ മൂന്നുപേരും അസഹ്യമായ തണുപ്പു നിമിത്തവും വീശപ്പനിമിത്തവും ഇതിനകം അകാലമൃത്യു വടഞ്ഞു.

സ്കാട്ടിനാൽ സമാരംഭിക്കപ്പെട്ട അൻറാർട്ടിക്കാ ഖണ്ഡത്തെപ്പറ്റിയുള്ള ഭൂമിശാസ്ത്രപരമായ പത്തുവേക്ഷണങ്ങൾ പൂർത്തിയാക്കിയതു്, സർ ഏർണസ്റ്റ് ഷാക്കിൾട്ടൺ എന്ന മറെറൊരു ആംഗ്ലേയദേശാന്വേഷകനായിരുന്നു. സ്കാട്ടിന്റെ രണ്ടാമത്തെ യാത്രാസംഘത്തിലെ ഒരംഗമായിരുന്ന ഇദ്ദേഹം ൧൯൧൪-൧൫-ൽ എൻഡ്വുറൻസ് (സഹനം) എന്ന കപ്പലിൽ തന്റെ സുപ്രസിദ്ധമായ ദക്ഷിണധ്രുവയാത്ര തുടങ്ങി. ഷാക്കിൾട്ടന്റെ സംഘത്തിൽ വൈൽഡ്, ആഡംസ്, മാർഷൽ, എന്ന മൂന്നു സഞ്ചാരികൾകൂടി ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നു. തൊണ്ണൂററിന്നു ദിവസത്തേക്കു വേണ്ട ആഹാരസാധനങ്ങൾ അവർ കപ്പലിൽ ശേഖരിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. ഹിമശകടങ്ങളേയും, അവയേ വലിക്കാൻ ശൈത്യരാജ്യമായ സൈബീരിയായിൽ ജനിച്ചുവളന്ന കുറെ കുതിരകളേയും അവർ കൊണ്ടുപോയിരുന്നു. അൻറാർട്ടിക്കായിൽ എത്തിയതിനു ശേഷം അവർ കപ്പൽ

വിട്ട് ഫിമശകടങ്ങളുമായി മഞ്ഞു നിലങ്ങളിൽ കൂടി സഞ്ചരിക്കാൻ തുടങ്ങി. നിമ്നോന്നതമായ പ്രദേശങ്ങളിൽ കൂടി ആയിരുന്ന യാത്ര എങ്കിലും, അതികഠിനമായ കാര്യങ്ങളായിരുന്നുവെങ്കിലും അവർ ദിവസമൊന്നു പതിനഞ്ചുമയിൽവീതം സഞ്ചരിച്ചു് തെക്കൻ അക്ഷാംശം 81 ഡിഗ്രിവരെ എത്തി. ഇവിടെവെച്ചു് ആഹാരാത്മ്യം ഒരു കുതിരയെ വധിക്കേണ്ടതായിവന്നു. പത്തു ദിവസത്തിനകം രണ്ടുകുതിരകളെക്കൂടി ഇങ്ങനെ അവർ കൊന്നു. ബാക്കി ശേഷിച്ച ഒറ്റക്കുതിരയേയും കൊണ്ടു് 'ബാരിയർ' സമതലം എന്നു വിളിക്കപ്പെട്ട ആ പ്രദേശത്തിന്റെ അതിർത്തിയിൽ അവർ എത്തി. ഇനിയും തെക്കോട്ടു പോകാൻ ഒരു വലിയ മഞ്ഞുമല കടക്കേണ്ടിയിരുന്നു. നോക്കെത്താത്തവിധം പൊക്കത്തിൽ നിന്നിരുന്ന ഈ ഫിമകൾക്കു് അവർ "ബീയർഡ് മോർ ഗ്ലേസിയർ" എന്ന പേർ കൊടുത്തു.

മല കയറുന്നതിന്നു പാറിയ രീതിയിലുള്ള ബൂട്ട്സുകളോ മറുപകരണങ്ങളോ അവർക്കില്ലായിരുന്നു. എന്നാലും ഫിമശകടങ്ങളും വലിച്ചുകൊണ്ടു് ഈ മലയുടെ മുകളിലേയ്ക്കു യാത്രചെയ്യാൻതന്നെ ഷാക്കിൾട്ടൻ സന്നദ്ധനായി. മലയിൽ ഇടക്കിടയ്ക്കു് അത്യഗാധങ്ങളായ വിള്ളലുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇതിലൊന്നിൽ വീണു് ഒടുവിൽ ശേഷിച്ചിരുന്ന കുതിരയും നഷ്ടപ്പെട്ടു. ഈവിധം അവർ സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്നും ആദ്യം 11000 അടി പൊക്കംവരെയും, അതിന്നുശേഷം 12000 അടി പൊക്കംവരെയും കയറി. എന്നിട്ടും ആ മലയുടെ മുകൾപ്പാളിൽ ചെല്ലാറായില്ല. ഒടുവിൽ അനേകദിവസത്തെ അത്യധ്വാനത്തിനുശേഷം അവർ ആ മലയുടെ മുർദ്ധാവിൽ എത്തിച്ചേർന്നു.

അവിടെ നടത്തിയ ചില നിരീക്ഷണങ്ങളുടെ ഫലമായി അവർ ആ മഹാഗിരിയുടെ അടിവാരത്തിൽ നിന്നും നൂറു മയിൽ അകലെ ആയിരുന്നു അപ്പോൾ ചെന്നുചേർന്നിരുന്നതു് എന്നും, ഇനിയും ഭക്ഷിണധ്രുവത്തിനു് അവിടെനിന്നും ചുവന്ന മയിൽ ദൂരംകൂടി ഉണ്ടെന്നും ഗ്രഹിച്ചു.

ഇതിനിടയ്ക്കു് ഷാക്കിൾട്ടണും കൂട്ടുകാരും ദേഹാധിപനും നിമിത്തവും ആഹാരത്തിന്റെ കറവുകൊണ്ടും അവിടങ്ങളിലെ അസഹ്യമായ തണുപ്പു നിമിത്തവും, നന്നേ ക്ഷീണിച്ചിരുന്നു. എങ്കിലും അവർ ധ്രുവത്തിനു് എത്ര അടുത്തെത്താമൊ അത്രയും സമീപം വരെ സഞ്ചരിക്കുന്നതിനുള്ള തങ്ങളുടെ ഉദ്ദേശത്തിൽ നിന്നും പിന്തിരിയാൻ ഒരുമ്പെട്ടില്ല. ആകയാൽ വീണ്ടും യാത്രതുടർന്നു, ജാൻവരിനു്-ഓ-നു- അവർ ഭക്ഷിണധ്രുവത്തിന്റെ മറ്റൊ-മയിൽ അകലത്തിൽ എത്തി അവിടെ ബ്രിട്ടീഷുകൊടി നാട്ടി.

അഴുകാൻ തുടങ്ങിയിരുന്ന കതിരഹുറച്ചി തിന്നുകയാൽ അവരിൽ മിക്കവർക്കും വയറുകുടിപ്പിടിക്കുക കാരണം ഉടൻതന്നെ തിരിയെ പുറപ്പെട്ടേണ്ടിവന്നു. മറ്റു ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ മിക്കവാറും ഒടുങ്ങിയിരുന്നു. ക്ഷീണം നിമിത്തം, തിരിച്ചുള്ള യാത്ര വളരെ സാധധാനത്തിലായിരുന്നു. എന്നാൽ കാരറിന്റെ ഗതി അവർക്കുനുകൂലമായിരുന്നതിനാൽ ഹിമശകടത്തിൽ ഒരു കപ്പൽപ്പാച്ച് വച്ചുകെട്ടി, മഞ്ഞുനിലങ്ങളുടെ മീതെക്കൂടി വലിയ ആയാസംകൂടാതെ സഞ്ചരിക്കുവാൻ തല്ക്കാലം അവർക്കു സാധ്യമായി. തിരിച്ചുള്ള യാത്രമുഴുവനും കാൽനടയാചി വേണ്ടിയിരുന്നെങ്കിൽ കണിശമായും അതിന്റെ അവസാനം കാണാൻ അവർക്കു ദുസ്സാദ്ധ്യമായി വന്നേനെ.

അവർ “ബീയർഡ്” മോർ ഗ്ലേസിയറി”നു സമീപം ഒരു സ്ഥലത്തു കറെ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ നിക്ഷേപിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്നു. അനേകം മയിൽ വഴിവിട്ട സഞ്ചരിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. എങ്കിലും കൂട്ടത്തിലുണ്ടായിരുന്ന മാർഷൽ എന്ന ആൾ തനിയെ ആ പ്രദേശത്തുചെന്നു് ഈ ഭക്ഷണസാധനങ്ങൾ എടുത്തുകൊണ്ടുപോന്നു. ഇങ്ങനെ അല്പദിവസത്തേയ്ക്കു കൂടി ആ സംഘത്തിനു് ആഹാരത്തിനു് വകകിട്ടി. എങ്കിലും ഇറിയും അനേകശതം നാഴിക തരണം ചെയ്യാൽ മാത്രമേ ഒരു രക്ഷാസ്ഥാനത്തു് എത്തുമായിരുന്നുള്ളൂ. കുറെദൂരം കൂടി സഞ്ചരിച്ചപ്പോൾ വയറുകടി നിമിത്തം അത്യാതൂരനായി മാർഷൽ വഴിയിൽ മുർമ്മിച്ചുവീണു. സഹായത്തിനായി ആഡംസിനെ അവിടെ വിട്ടുവെച്ചു് ഷാക്കിൾട്ടനും വൈൽഡും കൂടി കപ്പൽ നിന്നിരുന്ന സ്ഥലത്തേയ്ക്കു നടന്നു. അവിടെ വല്ലവിധത്തിലും ചെന്നുചേർന്ന ഉടൻതന്നെ കപ്പലിൽനിന്നും ആഹാരസാധനങ്ങളും മറ്റും കൊടുത്തു് ഒരു ചെറിയ സംഘത്തെ അയച്ചു് മാർഷലിനേയും ആഡംസിനേയും രക്ഷപ്പെടുത്തി.

അവരുടെ ഈ യാത്ര എത്രയോ ആപൽക്കരമായ ഒന്നായിരുന്നു. ദൈവധീനം ഒന്നുകൊണ്ടുമാത്രമല്ലായിരുന്നു എങ്കിൽ ഫൻഫൽ സ്ക്വാട്ടിനുപററിയതുപോലുള്ള ഒരനുഭവം ഇവരുടെയും പ്രാണാപായത്തിനു് ഇടവരുത്തുമായിരുന്നു. എന്നാൽ വലിയ അപകടങ്ങളൊന്നും കൂടാതെ ഈ യാത്ര അവസാനിക്കാനിടയായതിൽ വച്ചുള്ള ധൈര്യത്തോടെ, ഷാക്കിൾട്ടൻ അചിരേണ വീണ്ടും ഒരു സഞ്ചാരത്തിനു മുതിന്നു. ഇത്തവണ അൻറാർട്ടിക്കയുടെ അന്തർഭാ

ഗങ്ങളെ പരിശോധിക്കണം എന്നായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ താല്പര്യം.

ഇത്തവണത്തെ സഞ്ചാരപദ്ധതി മുന്വിലത്തേതിലും ധീരമായ ഒന്നായിരുന്നു. അൻറാർട്ടിക്കാ ഭൂഖണ്ഡത്തിന്റെ ഒരു വശം—തെക്കേ അമേരിക്കയുടെ തെക്കേ അറ്റത്തിന് എതിരായുള്ള വശം—മാത്രമേ, അതുവരെ ഷാക്കിറോട്ടന്റെയും, സ്കാട്ട് മുതലായ മുൻഗാമികളുടെയും അന്വേഷണങ്ങൾക്കു വിഷയമായി ഭവിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. തന്റെ അഭിനവോദ്യമത്തിൽ ഈ ഭാഗത്തിന്റെ നേരെ എതിർവശത്തു്, ഒക്കിണഡ്രുവത്തിനപ്പുറമായി ഉണ്ടായിരുന്ന മറ്റൊരു ഗുഹയെ ചെന്നെത്തി. ആ സ്ഥലത്തെ വിശേഷങ്ങൾ പരിശോധിക്കണം എന്ന് ഷാക്കിറോട്ടൻ നിശ്ചയിച്ചു. ആകയാൽ, ആവശ്യത്തുണ്ടായിരുന്ന വെഡൽ സീ എന്ന ഹിമാവൃതമായ സമുദ്രത്തിൽക്കൂടി കപ്പലോടിച്ചു കരയിൽ ഇറങ്ങി അവിടെനിന്നും ഒക്കിണഡ്രുവം വഴി അൻറാർട്ടിക്കാ ഖണ്ഡത്തിന്റെ വിലങ്ങത്തിൽ സഞ്ചരിച്ചു്, തങ്ങൾ മുന്പു ഒന്നുരണ്ടുതവണ പരിശോധിച്ചിട്ടുള്ളതായ ഇങ്ങു വശത്തു് എത്തിച്ചേരണമെന്നുള്ളതായിരുന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുതിയ പദ്ധതി. പുറപ്പെടുന്ന കപ്പൽ വെഡൽ സീയിൽ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടു്, ഇപ്പറം എത്തുമ്പോൾ അവിടെ മുൻകൂട്ടി തയ്യാർചെയ്ത നിർത്തിയിരിക്കുന്ന മറ്റൊരു കപ്പലിൽ മടങ്ങിപ്പോരിക എന്നും അദ്ദേഹം ഉറച്ചു.

പൊതുജനങ്ങളുടെ ഉദാരമായ സംഭാവനകളുടെ ഫലമായി 'എൻഡ്വറൻസ്' എന്ന തന്റെ കപ്പലിൽ ഷാക്കിറോട്ടൻ യാത്ര ആരംഭിച്ചു. വെഡൽ സമുദ്രത്തെ പ്രയാ

സത്തോടെയെങ്കിലും വിജപൂർച്ചം മുക്കാലും തരണംചെയ്യും. അന്റാർട്ടിക്കാ ഖണ്ഡം ദക്ഷിണധ്രുവത്തിന്റെ ചുറ്റുപാടുമായി കിടക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ദക്ഷിധ്രുവത്തിൽനിന്നും എങ്ങോട്ടു പുറപ്പെട്ടാലും അതു വടക്കോട്ടായിരിക്കുമെന്നുള്ളതിനാൽ വടക്ക്, കിഴക്ക്, തെക്ക്, പടിഞ്ഞാറ് എന്നു ദിക്ദേശങ്ങൾ അനുസരിച്ച് ഈ ഖണ്ഡത്തിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളും നിർവചിക്കപ്പെടാൻ നിർവാഹമില്ല. വൃത്താകൃതിയിൽ കിടക്കുന്ന ഈ ഭൂഭാഗത്തിന്റെ ഒരു വശത്തു് വെഡൽ സീയും എതിരെ മറുവശത്തായി ഉള്ള 'അഡേർ' എന്ന കോടിയുടെ അരികിലായി റാസ്സ് സീ എന്ന സമുദ്രവും ആണുള്ളതെന്നും, ദേശാനുപാധകന്മാരുടെ ഇതിനുമുമ്പുണ്ടായ പ്രചത്തനങ്ങൾ മുഴുവനും ഈ അഡേർ കോടിയുൾപ്പെട്ട ഭാഗങ്ങളിലായിരുന്നു എന്നും ഓർമ്മിക്കണം.

കരയ്ക്കടുക്കാൻ ഇനിയും കുറേദൂരം കൂടിമാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ഇതേവരെ താരതമ്യേന വലിയ തടസ്സം നേരിടാതിരുന്ന ഷാക്കിൾട്ടൺ സംഘത്തിനും ഈ അവസരത്തിൽ ഒരു വലിയ കഴപ്പം പറ്റി. അവിടങ്ങളിൽ അപ്പോൾ വേനൽക്കാലമായിരുന്നു. എങ്കിലും പെട്ടെന്നുണ്ടായ ഒരു കൊടുങ്കാറ്റുനിമിത്തം ചില ഹിമകൂട്ടങ്ങൾ എൻഡ്വുറൻസിനെ വലയംചെയ്തു് അതിന്റെ ഗതിയെ നിരോധിച്ചു. തങ്ങളെ കരയിൽനിന്നും വേർതിരിച്ച ഈ ഹിമഗിരിയെ കാൽനടയായി തരണംചെയ്യുവാൻ വളരെ ശ്രമിച്ചുനോക്കി എങ്കിലും അവർക്ക് ഇക്കാര്യത്തിൽ വിജയം ഉണ്ടായില്ല. ആ പരനത്തിൽ ഷാക്കിൾട്ടൺ ആശിക്കാമെന്നുണ്ടായിരുന്നതു് ഒന്നുമാത്രമായിരുന്നു. കടലിന്റെ

അന്തർഭാഗത്തുകൂടിയുള്ള വല്ല ഒഴുക്കും കപ്പലിനെ കുത്തിയിരിക്കി ആ ഫിമാവരണത്തിൽ നിന്നും വിമുക്തമാക്കിത്തീർത്താൽ അവർക്ക് രക്ഷനേടാമെന്നുള്ളതായിരുന്നു അത്. ഇതിനിടക്കു ശാസ്ത്രസംബന്ധമായ നിരീക്ഷണങ്ങൾ മുറക്കു നടത്തിക്കൊണ്ടിരുന്നു. മാത്രമല്ല, കപ്പലിനു വന്നുചേരുന്ന അപകടത്തെ ഭയന്നു മഞ്ഞുനിലത്തിന്റെ മുകളിലായിത്തന്നെ അതിലുണ്ടായിരുന്ന വള്ളങ്ങളും മറ്റുസാമാനങ്ങളും ഇറക്കിയിട്ടു. ഏകദേശം പത്തുമാസംവരെ ആ കപ്പൽ ചുറ്റുമുള്ള ഫിമസംഘതിയൊപ്പം മന്ദംമന്ദമായി കരയിൽ നിന്നും അകലത്തേയ്ക്കായി നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നു. ഇതിനിടെ ബലം കുറയാൻ തുടങ്ങിയിരുന്ന അതിന്റെ ഭാഗങ്ങൾ മഞ്ഞുകട്ടകളുടെ ഊക്കോടുകൂടിയ നിറന്തരസമ്മർദ്ദമോട് ഒടുവിൽ തെരിഞ്ഞുപോകയും കപ്പൽ ആഴിയുടെ അടിത്തട്ടിലേക്കു താഴുകയും ചെയ്തു.

ഷാക്കിറുട്ടണം കൂട്ടരും ഈ ഘട്ടത്തിൽ നന്നേ വിഷമിച്ചു. അവർക്ക് ധാരാളം ആഹാരസാധനങ്ങളും ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട വള്ളങ്ങളും ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും കപ്പൽ മുങ്ങിയതോടുകൂടി അവർക്ക് തുറന്നതും, ആപൽക്കരവുമായ മഞ്ഞുനിലങ്ങളെത്തന്നെ അഭയംപ്രാപിക്കേണ്ടിവന്നു. പോരെങ്കിൽ കരയിൽനിന്നും വളരെ അകലത്തായിട്ടുമായിരുന്നു അവരുടെ തല്ക്കാലസ്ഥിതി. വേനല്ക്കാലത്തു തങ്ങൾ പാർത്തിരുന്ന മഞ്ഞുമലകൾ മെല്ലെ മെല്ലെ ഉരുുകാൻ ഇടയുണ്ടായിരുന്നതിനാൽ അവരുടെ സ്ഥിതി ദിവസംചെയ്തോടും കൂടുതൽ ആപൽക്കരമായി പരിണമിച്ചു. ആകയാൽ, വരുന്നതുവരെ എന്തു നിശ്ചയിച്ചുകൊണ്ടു അവർ വടക്കോട്ടു തിരിച്ചു. ആറുമാസ

ഞെ ഇടവിടാത്ത സഞ്ചാരത്തിനുശേഷം അവർ തെ-
 ക്കെപ്പെട്ട് ലണ്ടൻ ബ്രിഷ് സമൂഹത്തിൽപ്പെട്ട 'എലിഫൻറ'
 ടീപ്പിൽ വന്നുചേർന്നു. അന്യസഹായം കൂടാതെ ആ സം-
 ഘത്തിന് ജനവാസമില്ലാത്ത ആ ദ്വീപിൽനിന്നും രക്ഷ
 പ്പെടാൻ മാർഗ്ഗമില്ലായിരുന്നു. തെക്കേ അമേരിക്കയുടെ
 തെക്കുപടിഞ്ഞാറെ ഭാഗത്തുള്ള ചിലി എന്ന രാജ്യത്തു ചെ-
 ണ്നചേർന്നാൽ സഹായം ലഭിക്കാൻ പ്രയാസമില്ലെന്ന് അ-
 റിയാമായിരുന്ന ഷാക്കിറുട്ടൺ, ഒന്നരണ്ടുനാൾനാളമൊ-
 ന്നിച്ച് ഒരു ചെറിയ വള്ളത്തിൽക്കയറി 'എലിഫൻ-
 റ്റ' ദ്വീപിൽനിന്നും തിരിച്ചു. ആ ദ്വീപിനും ചിലി-
 ക്കും മധ്യേ ഉള്ള സമുദ്രം കാരും കോളും നിമിത്തം എ-
 പ്പോഴും (വലിയ കപ്പലുകൾക്കുപോലും) ആപൽക്കര-
 മായിരുന്നു. എന്നാൽ കൂസലൊന്നും കൂടാതെ തങ്ങളുടെ
 ചെറു വള്ളത്തിൽ അവർ ഈ ഭയങ്കരസമുദ്രം കടന്ന്
 ചിലിയിൽ എത്തി. ഇവിടെനിന്നും ഒരു പരിത്രാണസം-
 ഘത്തെ സജ്ജീകരിച്ചുകൊണ്ടുപോയി, എലിഫൻറ ദ്വീ-
 പിൽ താമസിച്ചിരുന്ന തന്റെ കൂട്ടരിൽ മറ്റൊളകളെ എ-
 ല്ലാവരേയും യാതൊരു ജീവാപായവുമെന്യേ ഷാക്കിറുട്ടൺ
 രക്ഷപ്പെടുത്തി.

ഈ സഞ്ചാരത്തിൽ ഷാക്കിറുട്ടൺ തന്റെ ഉദ്ദേശം
 നിറവേറ്റാൻ കഴിവുണ്ടായില്ല. എന്നുവരികിലും, തന്റെ
 ഉദ്യമം പരാജയത്തിലാണ് കലാശിച്ചത് എന്നു വരികി-
 ലും, വ്യഗ്രതകളോടും ആപത്തുകളോടും ധീരധീരം പോരാ-
 ടുന്നതിനു വേണ്ട ശേഷിയും മനക്കരുത്തും സംഘടനാസാ-

മതവ്യവസ്ഥയെ ഒരു യഥാർത്ഥ നായകനാണ് താൻ എ
ന്നുള്ള വസ്തുതയെ നല്ലപോലെ വെളിപ്പെടുത്താൻ
സാധിച്ചു.

അദ്ധ്യായം ൫

“എവറസ്റ്റ്” ആരോഹണം
ബ്രൂസ് മതലായവരുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ

ലോകത്തിലെ വമ്പിച്ച പർവ്വതനിരകൾക്കെല്ലാം
അത്യുന്നതമായ കൊടുമുടികളുണ്ട്. ഈ കൊടുമുടികളുടെ
അഗ്രഭാഗം വരെ കയറുക എന്നത് ഒരു പ്രത്യേക സാമ
ർത്ഥ്യമായിട്ടാണ് പല ദേശാന്വേഷകന്മാരും ഗണിച്ചുവര
ുന്നത്. ഈ ഗിരിശൃംഗങ്ങളിൽ കയറുന്നത് വളരെ ഉപ
യോഗപ്രദമായ ഒരു കൃത്യമല്ല. ശാസ്ത്രീയമായി ചില ഉപ
യോഗങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നിരുന്നാൽത്തന്നെയും അവ, ഈ
ഉദ്യമത്തിനുവേണ്ടിവരുന്ന പണച്ചിലവു്, ക്ലേശങ്ങൾ,
സ്ഥിരോത്സാഹം, എന്നിവയോടു തുല്യനും ചെയ്യുന്നോക്ക
മ്പോൾ അത്രതന്നെ പ്രാധാന്യത്തെ അർഹിക്കുന്നില്ല.
ഇങ്ങനെയൊക്കെയൊന്നെങ്കിലും, പർവ്വതാരോഹണത്തിൽ
ഏറ്റെടുക്കുന്ന ദേശാന്വേഷകസംഘങ്ങൾ ധാരാളമാണ്.
ഇതിന്റെ രഹസ്യം മററൊന്നുമല്ല, ലാഭോപാദായകങ്ങളല്ലാ
ത്ത സാഹസികന്മാർക്കു തങ്ങളുടെ ഉൾജ്ജ്വലതയേയും

പെരുന്തപ്പത്തേയും ശരിയായി പ്രദർശിപ്പിക്കാൻ ഉതകുന്ന ഒരു വ്യാപാരം ഇതുപോലെ വേറൊന്നുമില്ല എന്നുള്ളതാണ്. അറിയപ്പെടാത്ത രാജ്യങ്ങളെ കണ്ടുപിടിക്കുന്നതു നിമിത്തം സ്വന്തരാജ്യത്തിന് ഉപനിവേശസ്ഥലങ്ങളോ കച്ചവടകേന്ദ്രങ്ങളോ സ്ഥാപിച്ചുകൊടുക്കാൻ ഒരു ഭേദാനുപാധകനു സാധിക്കുന്നു. നദിയുടെ ഗതി, തടാകങ്ങളുടെ കിടപ്പ്, വനങ്ങളുടേയും മരുഭൂമികളുടേയും ഉൾഭാഗങ്ങളിലെ സ്ഥിതികൾ, ഇവയെ നിർണ്ണയിക്കാൻ ഉദ്യമിക്കുന്ന ഒരു സഞ്ചാരിക്ക്, ഭൂമിശാസ്ത്രം സസ്യശാസ്ത്രം ഭൗതികശാസ്ത്രം മുതലായ ശാസ്ത്രങ്ങൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള പല കാര്യങ്ങളും കണ്ടുപിടിച്ചു അവയെ മനുഷ്യസമുദായത്തിനു പയ്യങ്കതമാം വിധം സജ്ജമാക്കാൻ സൗകര്യമുണ്ടാകുന്നു. എന്നാൽ, വൻമലകളുടെ അത്യുച്ചഭാഗങ്ങളിൽ എത്തിക്കൂടുവാൻ ശ്രമം ചെയ്യുന്ന സാഹസികർക്ക് ഏതാദൃശഫലാപേക്ഷകൾക്കൊന്നും വകയില്ല. അവരുടെ ഉൾക്കരുത്തം 'ഉഹ്' 'റിത്' തപവും കണ്ടു അതിശയം കൊള്ളാമെന്നല്ലാതെ സാധാരണക്കാർക്ക് ഇവരുടെ കാലടികളെ പിന്തുടരുവാൻ നിർവാഹമില്ലായ്മ നിമിത്തം മറ്റു വിധത്തിൽ യാതൊരു പ്രയോജനത്തേയും ഈ ശ്രമങ്ങൾ നൽകുന്നതുമില്ല.

പല കാലങ്ങളിലായി പല ധീരന്മാരും, യൂറോപ്പിലെ പ്രധാന പർവ്വതപാകതിയായ ആൽപ്സിന്റെ അത്യുന്നതശിഖരമായ 'മെന്റസ് ബ്ലാങ്ക്', ആഫ്രിക്കയിലെ ഏറ്റവും പൊക്കംകൂടിയ കൊടുമുടികളായ 'കിലിമാൻജറോ' 'കെമ്പ്വാ' എന്നിവ, തെക്കെ അമേരിക്കയിലെ ആൻഡീസ് പർവ്വതങ്ങളിലെ പ്രധാന ശൃംഗങ്ങളായ 'ചിംബറാസോ'

‘അകൊൺകാഗമാ’ ഇവ, വടക്കെ അമേരിക്കയിലെ റാക്കീസ് നിരകളുടെ മകടമായ ‘മക്കിൻലി’ എന്ന വേണ്ടത്തനമായി കണ്ടറിയപ്പെട്ട അന്റാർട്ടിക്കാ ഖണ്ഡത്തിലെ ‘എറിബസ്’ എന്ന ഹിമാവൃതമായ ഗിരിശിഖരം പോലും, ആരോഹണം ചെയ്തു കഴിഞ്ഞിരുന്നു. ‘എന്നിട്ടും ഭൂലോകത്തിലേയ്ക്കും വെച്ച് ഏറ്റവും പൊക്കം കൂടിയതെന്ന് സുപ്രസിദ്ധമായ മൗണ്ട് എവറസ്റ്റ് (ഗൗരീശങ്കരം) കൊടുമുടിയിൽ കയറുവാൻ മൺവെ-വരെ ആരും തന്നെ ഒരുമ്പെട്ടില്ല. ഉദ്ദേശം എഴുപതിൽ ചിലപാനം കൊല്ലങ്ങളായി ഈ മഹാശൃംഗം പാശ്ചാത്യലോകത്തിന് സുപരിചിതമായിരുന്നു എങ്കിലും മൺവെ-ന്റെ അവസാനത്തിൽ പോലും, യാതൊരു യൂറോപ്യനും ഇതിന്റെ തറ-മുതൽ മറ്റം-വരെ മയിൽ അകലത്തു നിന്നല്ലാതെ ഇതിനെ ദർശിക്കുവോലും ചെയ്തിട്ടില്ലായിരുന്നു.

മൺവെ-ൽ ആണ് സർ ഫ്രാൻസിസ് ഫങ്ക്സ് ബൻഡ് എന്ന പ്രസിദ്ധനായ ഭേശാനുപാധകന്റെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു സംഘം എവറസ്റ്റിനെ ആക്രമിക്കാൻ സന്നദ്ധമായത്. സർ ഫ്രാൻസിസ് ആ അവസരത്തിൽ ലണ്ടനിലെ റായൽ ജിയാഗ്രാഫിക്കൽ സൊസൈറ്റി (രാജകീയ ഭൂമിശാസ്ത്രസമിതി)യുടെ അദ്ധ്യക്ഷനായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഇന്ത്യയ്ക്കു പുറമുള്ള പല രാജ്യങ്ങളിലും ബ്രിട്ടീഷ് ചക്രവർത്തിയുടെ പ്രതിനിധിയായി ജോലിയിലിരുന്നിട്ടുള്ള ആളും ഇന്ത്യയുടെ നേർ വടക്കുഭാഗത്തുള്ള ടിബറ്റ് എന്ന രാജ്യത്തിന്റെ തലസ്ഥാനമായ ലാസാപട്ടണത്തിൽ ആദ്യമായി പ്രവേശിച്ച പാശ്ചാത്യനും ആയിരുന്നു.

ഇങ്ങനെ പല പ്രകാരത്തിൽ യോഗ്യത സിദ്ധിച്ചിരുന്ന അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിയന്ത്രണത്തിൽ രൂപവൽക്കരിക്കപ്പെട്ട സംഘത്തിനും പദ്യതാരോഹണവിഷയത്തിൽ പ്രത്യേകം പ്രാവീണ്യം ഉണ്ടായിരുന്നു. അവരിൽ പ്രധാനികൾ ജനറൽ സി. ജി. ബ്രൂസ്, ൨൪൦൦൦ അടി ഉയരം ഉള്ള ഒരു പർവ്വതശൃംഗത്തിൽ കയറിയിട്ടുള്ള ഡാക്ടർ ലാംഗ് സ്റ്റാഫ്, ഹിമാലയത്തിൽതന്നെ അഞ്ചുപ്രാവശ്യം അത്യുന്നതസ്ഥാനങ്ങളിൽ ആരോഹണം ചെയ്തിരുന്ന ഡാക്ടർ കെല്ലാസ്, കേണൽ ഫെൽവേർഡ് ബ്ലൂറി, ഡാക്ടർ റേയ്ബെർൺ, ഫോലോറി, നാർട്ടൺ, മാഴ്സ്ഫെഡ് വീലർ, ബുള്ളക് എന്നിവരായിരുന്നു. ഇവരെ കൂടാതെ ഇന്ത്യയിൽ ജോലിയിലിരുന്ന ചില സിവിലിയന്മാരും ഇന്ത്യൻ പട്ടാളത്തിൽ ശേഖരിക്കാരായ ചില ഗ്രൂപ്പന്മാരും ഈ സംഘത്തെ അനുഗമിച്ചു.

ഈ സംരംഭത്തിൽ ഏല്പിച്ചിരുന്ന ഓരോരുത്തനും തികച്ചും അരോഗദൃഢശാത്രനായിരിക്കേണ്ട ആവശ്യം ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്തെന്നാൽ, സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്നും വളരെ പൊക്കത്തിൽ കയറേണ്ടിയിരുന്ന അവർക്ക് ആ സ്ഥലങ്ങളുടെ ഒരുന്നത്യം നിമിത്തം ഉളവാകുന്ന സുഖക്കേടുകളെ ജയിച്ചു നിൽക്കേണ്ടിയിരുന്നു. മല കയറുന്നവർക്ക് സാധാരണയായി ഉണ്ടാകാറുള്ള ഒരു ശീലായുഷ്മാണം തല ചുറ്റലും ഫർട്ടിയും. ഇത് ഒരുമാതിരി കൂച്ചും കൊണ്ടുണ്ടാകുന്നതാകയാൽ പർവ്വതം കയറുന്നവർ നല്ല മനക്കരുത്തുള്ളവരും, ഉരുക്കുപോലെ ബലിഷ്ഠവും എന്നാൽ റബ്ബർ പോലെ വഴങ്ങുന്നതും ആയ ശരീരത്തോടുകൂടിയവരും.

ആയിരിക്കണം. ഉയർന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ വായുവിന്റെ സമ്മർദ്ദം സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്നുമുള്ള ആ സ്ഥലത്തിന്റെ പൊക്കം അനുസരിച്ചു കുറഞ്ഞു കുറഞ്ഞു വരുന്നു. അതായത്, നമുക്കു പ്രാണധാരണത്തിന് അത്യാവശ്യമായ അമ്ലജനകം (oxygen) സമുദ്രതീരപ്രദേശങ്ങളിലെ വായുവിൽ എത്രയുണ്ടോ അതിൽ നേർപകുതി മാത്രമേ ഉദ്ദേശം ൧൦൦൦൦ അടി ഉയരത്തിലുള്ള വായുവിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുകയുള്ളൂ. തന്നിമിത്തം, പൊക്കത്തിൽ കയറും തോറും കൂടുതൽ വേഗത്തിൽ ശ്വാസിക്കേണ്ടി വരുന്നു. ഈ അവസ്ഥകളിൽ വളരെ ശക്തിയുള്ള മനുഷ്യർപോലും ഒരുതരം ശാരീരികമായ ഉദാസീനതയ്ക്കു വശംവദരാകുന്നു. തന്നെയുമല്ല അവർക്ക് അത്യന്തമായ മനോനിശ്ചയം കൊണ്ടല്ലാതെ ദേഹംകൊണ്ട് ആയാസപ്പെടുന്നതിനു സാധിക്കാതെയും തീരുന്നു. ൨൯൧൪ അടിപൊക്കമുള്ള എവറസ്റ്റിന്റെ മുകൾഭാഗത്തെത്തണമെങ്കിൽ അപ്പോൾ എത്രത്തോളം ക്ലേശം വേണ്ടിയിരിക്കുന്നു എന്ന് ഉറഹ്വഗോചരമാണല്ലോ. ഇരുപതിനായിരം അടി ഉയരം കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ കൃത്രിമമായി നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്ന പ്രാണവായുവിന്റെ ഉപയോഗം കൊണ്ടല്ലാതെ ജീവസന്ധാരണം മിക്കവാറും അസാധ്യമാണ്.

ആ യാത്രാസംഘം, ഉത്തരഇൻഡ്യയിൽ സമുദ്രനിരപ്പിൽനിന്ന് ൭൩൦൦ അടി പൊക്കത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന 'ഡാർജ്ജിലിംഗ്' എന്ന പട്ടണത്തിൽനിന്നും ൧൯൨൧ മേ ൧൮—ാംനു പുറപ്പെട്ടു. നൂറു കഴുതകളുടെ പുറത്തു തങ്ങൾക്കാവശ്യമായ പലവിധ സാമാനങ്ങളും സജ്ജീകരിച്ച്

അവയെയും നയിച്ചുകൊണ്ട് ഇരുപതു ഇന്ത്യൻ ചുമട്ടുകാരും സംഘത്തെ അനുഗമിച്ചിരുന്നു.

ഡാർജ്ജിലിങ്ങിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ട് 'സിക്കി' എന്ന ഇന്ത്യൻ രാജ്യത്തിന്റെ കിഴക്കുവശത്തുകൂടി ഹൂബി, ഫാരി, എന്ന ചെറുപട്ടണങ്ങൾവഴി ഹിമാലയപ്രാന്തത്തിൽ എത്തി, ആ പർവതപംക്തിയെ തരണംചെയ്ത് 'ടിബറ്റ്' രാജ്യത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. ആ രാജ്യത്തെ ഭൂണാ, കാമ്പസോങ്, ട്കി, ഷേകർ, റോങ്ബക്ക്, എന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽകൂടി ഇരുനൂറ്റിൽപരം മൈൽ സഞ്ചരിച്ച് എവറസ്റ്റിന്റെ വടക്കേ ചരിവിൽ എത്തിച്ചേരണം എന്ന തായിരുന്നു അവരുടെ ഉദ്യമത്തിന്റെ ആദ്യഘട്ടം. വഴിയിൽവെച്ചതന്നെ ഡാക്ടർ റേയ്ബർൺ രോഗബാധിതനാവുകയും, ഡാക്ടർ കെല്ലാസ് ഹൃദയസ്തന്ദനം നിലച്ചു പോകയാൽ കാമ്പസോങ് എന്ന സ്ഥലത്തുവെച്ച് മരണം പ്രാപിയ്ക്കുകയും ചെയ്തു.

ഉഷ്ണകാലം മുഴുവനും സംഘം മുറയ്ക്കു യാത്ര ചെയ്തു. പല ക്ലേശങ്ങളും സഹിച്ച് സെപ്റ്റംബർ മാസത്തോടുകൂടി അവർ ൨൧൦൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ എത്തി. അതിനുശേഷം നിരന്തരമായ അന്വേഷണങ്ങളുടെ ഫലമായി എവറസ്റ്റിലേയ്ക്കു കയറാൻ ഏറ്റവും എളുപ്പമെന്നു തോന്നിയ ഒരു വഴി അവർ കണ്ടുപിടിച്ചു. ഇതു ൨൩൦൦൦ അടി പൊക്കമുള്ള ഒരു മലയിടുക്കിൽ കൂടിയായിരുന്നു. ഈ മലയിടുക്കിന് അവർ 'നാങ്ത് പാസ്' എന്ന് നാമകരണം ചെയ്തു.

ഇതിനിടയ്ക്ക് മഞ്ഞുകാലം അടുത്തിരുന്നു. ഹിമാലയത്തിലെ മഞ്ഞുകാലം ഏതു വിധത്തിലായിരിക്കുമെന്നു

പറഞ്ഞില്ലല്ലോ. ആർക്കുട്ടിക്ക് പ്രദേശങ്ങളിലെ ശിശിര കാലംപോലും ഇത്രത്തോളം കറോരമല്ലായിരുന്നു. എനിടും, ധീരന്മാരായ ആ സംഘം ഒരു കൈ നോക്കാതെ പിന്നാൻ ഭാവമില്ലായിരുന്നു. സെപ്തംബർ ൨൪-ാംന-മോർസ്ഫെഡ്, വീലർ, മാലൊറി, ബുള്ളക് എന്നീ നാലുപേരും നാത്തുപാസിനെ തരണം ചെയ്യാൻ ശ്രമിച്ചു. മലയിടുക്കിന്റെ വീതികറഞ്ഞഭാഗം കടന്നു മറുപ ശത്ത തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു ചെന്നുചേർപ്പോഴേയ്ക്കും അതിഭയങ്കരമായ ഒരു പടിഞ്ഞാറൻ കാരറടിച്ച് അവരെ വീണ്ടും ഇടുക്കിന്റെ ഉള്ളിൽ അഭയം പ്രാപിപ്പിച്ചു. എന്നാൽ തിരികെ ൨൧൦൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന താഴത്തെ താവളസ്ഥലത്തു ചെന്നെത്താൻ അവർക്ക് ശക്യമാകും മുമ്പുതന്നെ നാത്തുപാസ്സിലൂടെ അടിഞ്ഞു കയറാൻ തുടങ്ങിയ ഒരുകുന്ന് ഹിമവർഷം അവരെ വഴി മുട്ടിച്ചു. നാലുദിവസത്തേയ്ക്ക് അവിടെനിന്നും ഒരടി പിന്നാക്കം പോരാൻ അവർ കഴിവുണ്ടായില്ല.

കാലാവസ്ഥ പ്രതികൂലമായിരുന്നതിനാൽ തങ്ങളുടെ പരിശ്രമങ്ങൾ തൽക്കാലം നിറുത്തിവെച്ച് ആ സംഘം ഇന്ത്യയിലേയ്ക്കു തിരിച്ചു പോന്നു. എങ്കിലും ഈ യാത്രയിൽ അവർക്ക് എവറസ്റ്റിന്റെ താഴ്ഭാഗങ്ങളിൽ പലയിടത്തും താവളങ്ങൾ ഉറപ്പിക്കുന്നതിനു സൗകര്യമുള്ള സ്ഥലങ്ങൾ കണ്ടുപിടിക്കാനും ൨൩൦൦൦ അടിയോളം കയറുന്നതിനും, മുകളറ്റംവരെ കയറാൻ ഏറ്റവും ഏകദേശമായ വഴിയെന്തെന്ന് പരിശോധിക്കുന്നതിനും സാധിച്ചിരുന്നു.

൧൯൨൨ ശരത്ക്കാലത്തു് ഡാർജിലിങ്ങിൽ, ഹിമാലയാരോഹണത്തിനു സന്നദ്ധമായ ഈ സംഘം വീണ്ടും

കെമിച്ചു. മുൻ യാത്രയിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരുന്നവരിൽ, നിത്യം തനായ കെല്ലാസിനെക്കൂടാതെ, ബുറി, റേയ്ബേർൺ, ബുള്ളക്, വീലർ എന്നവർ ഈ നൃത്തസംരംഭത്തിൽ പങ്കുകൊണ്ടിരുന്നില്ല. പകരമായി സൂട്ട്, ഫിഞ്ച്, വേൾഫീൽഡ്, മാറിസ്, ക്രാഫോർഡ്, എന്നിവരും, ജനറൽ ബ്രൂസിന്റെ ഒരു ഭാഗിനേയനായ ജോസഫ് ബ്രൂസും ഡാക്ടർ സാമർവെല്ലും ഈ സംഘത്തിൽ കൂട്ടു ലായി ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇവരിൽ ഒട്ടവിൽ പറഞ്ഞ ആൾ ദക്ഷിണ തിരുവിതാംകൂറിലെ നെയ്യൂർ എന്ന സ്ഥലത്തു കൂടി മിഷ്യൻ ആശുപത്രിയിലെ വിശുതനായ ഭിഷഗ്വരനാണ്.

അവർ മാർച്ച് ൨൩-ാം-ന് ഡാർജിലിംഗിൽനിന്നും തിരിച്ചു. ഏപ്രിൽ അവസാനത്താഴ്ചകൂടി നാത്തുപാസ്സിനു മുമ്പായി ഇങ്ങേപ്പറത്തുള്ള 'റോങ്ങ്ബക്' എന്ന ദിക്കിൽ എത്തി. ഇവിടെ അവർ തങ്ങളുടെ പ്രധാന താവളം ഉറപ്പിച്ചു. റോങ്ങ്ബക് തുക്കായുള്ള രണ്ടു പർവ്വതനിരകളുടെ ഇടയ്ക്കുള്ള ഒരു അധിത്യക ആയിരുന്നു. അവിടം സന്യാസികളൊന്നുമുണ്ടാകാത്ത ഒരു ഉഷ്ണരേഖാശാലായിരുന്നു എന്നുവരികിലും പ്രധാനമായ ഒരു ബൌദ്ധ വിഹാരം ആ സ്ഥലത്തു സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്നതിനാൽ ആൾ പാർപ്പുള്ള ദിക്കായിരുന്നു. സമുദ്രനിരപ്പിൽ നിന്നും ൧൩൦൦ അടി പൊക്കമുള്ള ഈ സ്ഥലം അവർ തങ്ങളുടെ പ്രവർത്തനകേന്ദ്രമാക്കാൻ ഇതായിരുന്നു കാരണവും.

റോങ്ങ്ബക്കിന്റെ അടുത്തായിത്തന്നെ അതിവിശാലമായ ഒരു മഞ്ഞുനിലം ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇത് എവറ-

സ്റ്റീന്റെ പാർശ്വപരമം നീണ്ട ചരിഞ്ഞു കിടന്നിരുന്നു. ഈ ഫിമതലത്തിന്റെ കിഴക്കുവശത്തുകൂടി നമ്മുടെ സഞ്ചാരികൾ മെല്ലെ കടന്നു തുടങ്ങി. അവർ, മധുരൻ അടി കയറിക്കഴിഞ്ഞു് ആ സ്ഥലത്തു് പുത്തനായി ഒരു താവളം ഏർപ്പാടുത്തി. (ക്രായ് നമ്പർ ൧) പിന്നെയും ൧൩൬൦ അടി കൂടുതൽ കയറി എത്തിയ സ്ഥലത്തുണ്ടാകാത്ത താവളവും, ൨൧൦൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ മൂന്നാം താവളവും, ൨൧൦൦൦ അടി പൊക്കത്തിൽ നാലാംതാവളവും ഇങ്ങനെ നാലുതാവളങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി. ഇത്രയും കയറിയതു പതിനഞ്ചുദിവസംകൊണ്ടായിരുന്നു. അപ്പോഴേക്കു മേ ൧൭-ാം-നു- ആയി. ജൂൺ മാസത്തിൽ പതിവുള്ള മൺസൂൺ കാലവർഷം തുടങ്ങിപ്പോയാൽ പിന്നെ, പർവ്വതാരോഹണത്തിനു സൗകര്യപ്പെടുകയില്ല. ആകയാൽ കഴിയുന്നതും വേഗം എവറസ്റ്റിന്റെ മൂർദ്ധാവിൽ എത്തുന്നതിനു് അവർ ശ്രമിക്കേണ്ടിയിരുന്നു. ഇതിനിടെ, സ്റ്റീട്ട്, ഫിഞ്ച് ഈ രണ്ടുപേർ രോഗബാധിതരായിത്തീരുകയാൽ, റോബ്ബിനെ പ്രധാന താവളത്തിലേക്കു തിരിച്ചയയ്ക്കപ്പെട്ടു. ബാക്കിയുള്ളവരിൽ മാലോറി, സാമർവെൽ, നാർട്ടൺ, മാർസ്ഫെഡ് എന്നിവർ ദൃഢനിശ്ചയത്തോടെവീണ്ടും പർവ്വതാരോഹണം തുടർന്നു. ൨൫൦൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ എത്തിയപ്പോൾ (൫-ാം താവളം) അവരുടെ പരിതസ്ഥിതികൾ വളരെ അസഹ്യമായിത്തുടങ്ങി. കാറ്റിന്റെ അത്ഭുതമായ തണുപ്പും കടന്നുപോകാനുള്ള വഴിയുടെ ഖരമായ നിമ്നോന്നതത്വവും വഴുതുന്ന പ്രകൃതവും, ആയാസംനിമിത്തം ഉണ്ടായിത്തീർന്നു ക്ഷീണവും എല്ലാം കൂടി അവരെ ഏറെ വലച്ചു. മാഴ്സ്ഫെഡിനു് തീരെ

വയ്യാതായി. അയാളെ ഒരു പാറയുടെ ചരിവിൽ ഇരു
 ത്തിയുംവെച്ച് മറു മൂന്നുപേരുംകൂടി, ക്ഷീണം വക
 വയ്ക്കാതെ യാത്രതുടർന്നു. അവർ ൨൦൦൦ അടിയോളം പി
 ന്നെയും കയറി. എന്നാൽ ഈ കയറാ വളരെ സാവ
 ധാനത്തിലായിരുന്നു. ആറമണിക്കൂറുനേരത്തെ അത്യ
 ധ്വാനത്തിനുശേഷം ഇങ്ങനെ അവർ ൨ നൂറുവണ്ണ അടി
 ഉയരത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു. ഇവിടെവെച്ച് സാമർവെൽ
 ആ ഭൂപ്രദേശത്തിന്റെയും തന്റെ കൂട്ടുകാരുടെയും ഫോ
 ടോ എടുത്തു. അതുവരെയും ഇത്രത്തോളം ഉയരത്തിലുള്ള
 സ്ഥലത്തുവെച്ച് ഒരു ഫോട്ടോ എടുക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലായിരുന്നു.
 തല്ലാലം ഇതിലും മുകളിലേക്കു കയറാൻ ശ്രമിക്കാതെ
 അവർ തിരിച്ചുപോന്നു. രണ്ടു മണിക്കൂർകൊണ്ടു ൫-ാംതാ
 വളത്തിൽ എത്തി. അവിടെ നിന്നും താഴോട്ടിറങ്ങാൻ
 ശ്രമിക്കുവേ, നന്നേ ക്ഷീണിച്ചിരുന്ന അവരുടെ കാൽ
 തെററുകയും മൂന്നുപേരും വീണുപോകയും ഉണ്ടായി. കോ
 ണിപോലുള്ള ചരിവോടുകൂടിയ ആ സ്ഥലത്തു വീണാൽ
 ഭയങ്കരമായ ഏതെങ്കിലും ഒരു വിടവിന്റെ വശത്തു്
 എത്തുന്നതുവരെ രാഴോട്ടു വഴുതി അതിൽ പതിച്ചു് അ
 വർ മരണം പ്രാപിയ്ക്കുമായിരുന്നു. എന്നാൽ മാലോറി
 പെട്ടെന്നു തന്റെ മണുക്കോടാലിയെ നിലത്തുനിന്നിപ്പിടി
 ക്കണിമിത്തം അന്യോന്യം ബന്ധിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന അവർക്കു
 വീണ്ടും ചുവടുറപ്പിക്കാൻ അവസരം കിട്ടുകയും അങ്ങനെ
 അവർ രക്ഷപ്രാപിക്കയും ചെയ്തു. കയറുമ്പോൾ, അവർ
 വളരെ പണിപ്പെട്ടു തങ്ങളുടെ മാഗ്ഗത്തിൽ പടികൾ വെ
 ടിച്ചിരുന്നതെല്ലാം ഇതിനിടെ മഞ്ഞുകൊണ്ടു മുടപ്പെട്ടു
 പോയി. തിരിയെ വരാനുള്ള വഴി കാട്ടുവാൻ വേണ്ടി

അങ്ങമിങ്ങമായി കെട്ടിയുറപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടായിരുന്ന കയറും തിര അടുത്തായിത്തീർന്നിരുന്നു. പോരെങ്കിൽ ഇരുട്ടമായിത്തുടങ്ങി. എന്നാലും അവിടെ രാത്രി കഴിച്ചുകൂട്ടുവാൻ നിർവാഹമില്ലാതിരുന്നതിനാൽ യാത്ര നിറുത്തിയില്ല. സാമർവെൽ ഒരു മെഴുകുതിരി കത്തിച്ചുപിടിച്ച് അതിന്റെ വെട്ടത്തിൽ അവർ മെല്ലെ കീഴോട്ടുനടന്നു. ഒരു സ്ഥലത്തു് അവർ പത്തിരുപതി പൊക്കത്തിൽനിന്നും താഴ്ന്നു ചാടേണ്ടിവന്നു. ഈ അവസരത്തിൽ മെഴുകുതിരി അണഞ്ഞുപോയി. പക്ഷേ, ദൈവധീനംകൊണ്ടു വഴികാട്ടാനിട്ടിരുന്ന കയറിൽ യദൃച്ഛയാ തടയാനിടവന്നു. ഇതു് അവരെ രക്ഷിച്ചു. എന്നെന്നാൽ ഈ കയർ പിടിച്ചുപിടിച്ച് ഇരുട്ടിൽക്കൂടിയെങ്കിലും അപകടമൊന്നും കൂടാതെ അവർ ൪-ാം താവളത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു.

അവിടെ ചെന്നുചേർന്നപ്പോൾ അവിടെ ആക്കിയിരുന്ന ചുമട്ടുകാർ രണ്ടുപേരും ആഹാരം പാകം ചെയ്യാനുള്ള അടുപ്പംകൊണ്ടു് ആ സ്ഥലം വിട്ടുപോയിരുന്നു എന്ന് അവർ കണ്ടു. വീണ്ടും ആ രാത്രി യാത്ര തുടരുവാൻ തക്ക ശക്തി ശേഷിച്ചിട്ടില്ലായിരുന്ന അവർ നേരം വെളുക്കുന്നതുവരെ ആ താവളത്തിൽ നിരാഹാരമായി കഴിച്ചു കൂട്ടി.

പിറ്റേദിവസം ഉച്ചയായപ്പോൾ അവർ താവളത്തിലെത്തി. അവിടെ സഹായത്തിനു് ആളുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നതിനാൽ ഈ യാത്രക്കാർ ഉടൻതന്നെ റോഡ്ബക്കിലുണ്ടായിരുന്ന പ്രധാന താവളത്തിലേയ്ക്കു കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടു.

ഈ നാലുപേരും പരിശ്രമം വിജയകരമാകാത്തതിനാൽ, ഫി

MUL



165285

അളിയായ തെജ്ബീർ, ഇവരൊന്നിച്ചു മരൊരു പരി
 ക്ഷണംകൂടി നടത്താൻ ഒരുമ്പെട്ടു. ഇവർ ൨൫-ാംനാ- നാ
 ലാംതാവളത്തിൽ നിന്നും പുറപ്പെട്ടു. ഇത്തവണ ശ്വസിക്കുന്നതിനും
 ആവശ്യമായ അമൃജനകവാതകം നിറച്ച കഴലുകൾകൂടി അവർ കരുതിയിരുന്നു. ൧൫൫൦൦ അടി ഉയ-
 രത്തിൽവെച്ചു ഈ ചെറുസംഘത്തിനു ശീതാധിക്യമുള്ള
 തും അതിരൂക്ഷവുമായ കൊടുങ്കാറ്റിനോടു മല്ലിക്കേണ്ടിവരി-
 കയാൽ മേലോട്ടുപോകാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെ അവിടെ
 ഒരു കൂടാരമെടുത്തു അതിൽ അഭയം പ്രാപിക്കേണ്ടിവന്നു.
 രണ്ടുദിവസം കഴിഞ്ഞിട്ടും കാറ്റിന്റെ ഉയരം ശമിച്ചില്ല.
 മൂന്നാംദിവസം കാറ്റ് അല്പം ശമിച്ചിരുന്ന തക്കനോ-
 ക്കി അവർ വീണ്ടും പുറപ്പെട്ടു. എന്നാൽ കുറച്ച ദൂരംകൂടി
 കയറിയപ്പോൾ മുമ്പിലത്തേതിലും അധികം ഉഗ്രതയോടെ
 കാറ്റടിക്കാൻ ആരംഭിച്ചു. തന്നെയുമല്ല തെജ്ബീർ കഴ-
 ണ്തുവീണുപോകയും ചെയ്തു. അയാളെ കൂടാരത്തിലേയ്ക്കു
 തിരിച്ചയച്ചിട്ടു മറ്റു രണ്ടുപേരുംമാത്രം മേലോട്ടുകയറി. അ-
 മൃജനകത്തിന്റെ ഉപയോഗംകൊണ്ട്, ദോഷധ്വാനം നിമി-
 ത്തമുള്ള ക്ഷീണമല്ലാതെ മറ്റു കഴിപ്പങ്ങളൊന്നും പറ്റാതെ
 അവർ മാലൊറിയ്ക്കും കൂട്ടർക്കും സാധിച്ചതിൽനിന്നും കൂടു-
 ത്തൽ ഉയരത്തിൽ എത്തി. അവർ എത്തിയിരുന്ന സ്ഥല-
 ത്തനിന്നും എവറസ്റ്റിന്റെ അഗ്രഭാഗത്തേയ്ക്കും ഇനിയും
 ൧൭൦൦ അടി പൊക്കംമാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ
 വിശപ്പുകൊണ്ടും, മറ്റു ക്ലേശങ്ങൾകൊണ്ടും, ഇതിലും കൂടു-
 ത്തൽ ദോഷധ്വാനം ചെയ്യുന്ന കാര്യം അസാദ്ധ്യമെന്നും അ-
 ഗമവാ സാധിച്ചാൽതന്നെ ജീവനോടെ തിരിച്ചുപോകുന്ന

കാൽ വിഷമമെന്നും അവർ രണ്ടാൾക്കും തോന്നുകയാൽ ബാക്കിയുള്ള ഭാഗംകൂടി കയറുന്നതിനു തൽക്കാലം അവർ യത്നിച്ചില്ല.

അവർ താഴ്ത്തേയ്ക്കിറങ്ങി. നാലാമത്തെ താവളത്തിൽ വല്ല വിധേനയും വന്നെത്തി. ബ്രൂസിന്റെ കൈകാലുകൾ തണുപ്പനിമിത്തം മരവിച്ചുപോയിരുന്നതിനാൽ അദ്ദേഹത്തെ റോങ്ങ്ബക്കിലെ താവളത്തിലേയ്ക്ക് എടുത്തുകൊണ്ടുപോകേണ്ടതായിവന്നു. ഫിബിന്റ് അത്രത്തോളം കഴുപ്പം നേരിട്ടിരുന്നില്ലെങ്കിലും ആ മനുഷ്യനും വളരെ പരവശനായിത്തീർന്നിരുന്നു.

മൺസൂൺ തുടങ്ങുന്നതിനുമുമ്പു മൂന്നാമതും ഒരു ശ്രമംകൂടി നടത്തുവാൻ ആ സാഹസികന്മാർ തീർച്ചയാക്കി. ഇത്തവണ നാലു ചെറുസംഘങ്ങളായി പിരിഞ്ഞു് എവറസ്റ്റിനെ എതിർക്കാനാണ് അവർ ഉദ്യമിച്ചത്. അവർ നാത്തുപാസ്സിന്റെ ഉപരിഭാഗത്തു നിന്നും ജൂൺ ൫-ാംനാൾ പുറപ്പെട്ടു. നായകന്മാർ മാലാറി, സാമർചെൽ, ക്രാഫോർഡ് ഇവരായിരുന്നു. പകുതിയോളം വഴികയറിയപ്പോൾ സഞ്ചരിച്ചിരുന്ന മഞ്ഞു നിലം ആകമാനം താഴോട്ടു വഴുകുകയാൽ അവരെല്ലാവരും വളരെ വിഭ്രമമായ ഒരു ഭാഗത്തേയ്ക്ക് ഇഴുത്തുകൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടു. രണ്ടു ചെറുസംഘങ്ങൾ ഫിമങ്ങളുടെ ഇടയ്ക്കുള്ള ഒരു ഭയങ്കര ഗർത്തത്തിൽ പതിച്ചു. മറ്റുള്ളവർ തങ്ങൾ എങ്ങനെ രക്ഷപ്രാപിച്ചു എന്ന് അതുതപ്പെട്ടുകൊണ്ടു് ഒരുവിധം ആ അപകടകരമായ മഞ്ഞു നിലത്തിന്റെ ഒരു വശത്തു വന്നെത്തി. എന്നിട്ട് കാണാതെപോയ ആളുകളെ രക്ഷി

ക്കാൻ ഭീമമായ ഒരു ശ്രമംതന്നെ അവർ വേണ്ടിവന്നു. ഒരുപാട് മഞ്ഞുകട്ടകളെ വെട്ടിമാറിയിതിനുശേഷം അതിൽ രണ്ടാളുകളെ അവർ രക്ഷപ്പെടുത്തി. ആറുപേർ മരിച്ചുപോയിരുന്നു. സ്വന്തംതനായി ആ കൂട്ടത്തിലുണ്ടായിരുന്ന ഒരുത്തന്റെ ശവശരീരംപോലും കണ്ടുകിട്ടിയില്ല. ഇങ്ങനെ അവരുടെ ആ കൊല്ലത്തെ മൂന്നാമത്തെ ഉദ്യമവും പരാജയത്തിൽ കലാശിച്ചു. മൺസൂൺ തുടങ്ങിപ്പോയതിനാൽ പർവ്വതാരോഹണശ്രമങ്ങൾ മതിയാക്കി ആ യാത്രാസംഘം ഇൻഡ്യയിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോരികയും ചെയ്തു.

“ഹിമാലയത്തിന്റെ രഹസ്യം”

മാലോറി, ഇവിൻ ഇവരുടെ തിരോധനം.

വീണ്ടും വീണ്ടും പരാജിതനാക്കപ്പെട്ട എങ്കിലും സാഹസികനായ മനുഷ്യൻ ഹിമാലയത്തോടു മല്ലിടുന്നതിൽ നിന്നും പിൻമാറാൻ തയ്യാറല്ലായിരുന്നു. മൻറേ-ലെ വേനൽക്കാലത്തു പർവ്വതാരോഹണത്തിനു സന്നദ്ധമായി പുതിയ ഒരു സംഘം മുന്തിലത്തെപ്പോലെതന്നെ ഡാർജിലിംഗിൽനിന്നും പുറപ്പെട്ടു. ഇതിന്റെയും നായകൻ ജനറൽ ബ്രൂസ് ആയിരുന്നു. പഴയ സംഘത്തിലെ അംഗങ്ങളും ഹിമാലയത്തിൽ വേണ്ട വൈദഗ്ദ്ധ്യം സമ്പാദിച്ചിരുന്നവരായ നാർട്ടൺ, മാലോറി, സാമർവെൽ, നോയർ, ജി. ബ്രൂസ് എന്നിവരെ കൂടാതെ പുത്തനായി ഫിങ്സ്റ്റൺ, ഫാസർഡ്, ഇർവിൻ, ഓഡൽ, ഷെബിയേർ എന്നിവരും ഈ അഭിനവസംഘത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നു.

അവരുടെ പുറപ്പെട്ടതന്നെ ശുഭശ്യാതകമായിരുന്നില്ല. റോങ്ങ്ബക്കിലെ പ്രധാനതാവളത്തിൽ എത്തിച്ചേരുമുമ്പുതന്നെ ജനറൽ ബ്രൂസിനു ജപരം പിടിക്കുകയാൽ സംഘത്തിന്റെ നായകത്വം നാർട്ടൺ കൈയേറ്റു. കൊടുങ്കാറ്റുകൾ ഇടവിടതെ അവരുടെ യാത്രയെ ശ്രമകരമാക്കി. ഒരു സ്ഥലത്തു് ഏപ്പെടുത്തിയ താവളം, അവിടം പിന്നിട്ടുപോയി തിരിച്ചുവന്നുചേരുന്ന അവസരത്തിൽ മഞ്ഞുകൊ-

ണ്ടുമുടി നഷ്ടപ്പെട്ടുപോക എന്നുള്ള സംഭവം പല അവനരങ്ങളിലും അവരെ വിഷമിപ്പിച്ചു. എങ്കിലും, ഈ വിഷമങ്ങളെല്ലാം സഹിച്ച് അവർ നാർത്തുപാസിന്റെ ചുവട്ടിൽ ഉള്ള പണ്ടത്തെ മൂന്നാംതാവളത്തിൽ ചെന്നു ചേർന്നു.

അവരുടെ മുൻഭാഗത്ത് അത്യുന്നതമായ എവറസ്റ്റ് കൊടുമുടി ശ്യാമവണ്ണത്തോടും രാജസപ്രഭാവത്തോടും കൂടി തലപൊന്തിച്ചു നിന്നിരുന്നു. യാത്രക്കാരെല്ലാം ചുമ്പിട്ടിച്ച് ക്ഷീണശരീരികളായിത്തീർന്നിരുന്നു. നാർത്തുപാസിൽ കൂടിയുള്ള പാതിയിൽ ഇതിനീടെ വലിയ മാറ്റങ്ങൾ വന്നിരുന്നതിനാൽ നാലാംതാവളത്തിൽ ചെന്നെത്തുവാൻ അവർ കൂടുതൽ സമയവും ക്ലേശവും വേണ്ടിവന്നു. ചെന്നെയും പല തടസ്സങ്ങളും നേരിട്ടുകൊണ്ടിരുന്നതിനാൽ തങ്ങൾ പിൻവാങ്ങിപ്പോന്നിരുന്ന മൂന്നാം താവളത്തിൽ നിന്നും മുന്നോട്ടു നീങ്ങുന്നതിന് മേ ൨൩-ാംനാൾ അവർ കഴിവുണ്ടായില്ല. ആ ദിവസം, സാമർവെൽ, ഇർവിൻ, ഹാസർഡ്, ഇവരുടെ നേതൃത്വത്തിൽ ഒരു സംഘം വീണ്ടും പുറപ്പെട്ടു. പകൽ മുഴുവനും ഇടമുറിയാതെ മഞ്ഞുവീണുകൊണ്ടിരുന്നു. രാത്രി അടുത്തപ്പോൾ തണുപ്പ് തീരെ അസഹ്യമായിത്തീർന്നു. മഞ്ഞുനിലം വഴുതാൻ തുടങ്ങിയാലത്തെ അപകടം ഓർത്ത് അവർ അന്നും തിരിച്ചു പോരാൻതന്നെ ഇടയായി. പക്ഷേ ഹാസർഡും പന്ത്രണ്ടുമുട്ടുകാരും മുക്കളിൽ തങ്ങിപ്പോയി. വല്ലവിധത്തിലും ഹാസർഡ് അവരിൽ ഏതുപോരെ വർദ്ധിച്ചു തുടങ്ങിയിരുന്ന ഇരുൾമയക്കത്തിൽകൂടി മൂന്നാം താവളത്തിലെ

രക്ഷാസ്ഥാനത്തു കൊണ്ടെത്തിച്ചു. എന്നാൽ ചുമട്ടുകാരിൽ ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്ന നാലുപേർ എത്ര നിർബന്ധിച്ചിട്ടും, ഭയംനിമിത്തം തങ്ങൾ ഇരുന്നിരുന്ന കിഴക്കാത്തുകായ ഒരു ഹിമശിഖരംവിട്ടു താഴോട്ടിറങ്ങാൻ വിസമ്മതിച്ചു.

ഇവരുടെ സ്ഥിതി എന്താവും ആശങ്കാജനകമായിരുന്നു. കൊണ്ടുപോയിരുന്ന ആഹാരസാധനങ്ങൾ കൈവിട്ടുപോയ അവർ വിശപ്പും തണുപ്പുംകൊണ്ട് മരവിച്ചു മരിച്ചുപോകാനാണ് ഇടയുണ്ടായിരുന്നത്. കൂടാതെ, ഇനിയും ഒരു ഹിമവർഷം ഉണ്ടാകുന്നപക്ഷം, താഴോട്ടുള്ള വഴി അനേക ഭിചസത്തെയ്ക്ക് കടക്കാൻ പാടില്ലാത്തതായിത്തീരാനും തരമുണ്ട്. ആകയാൽ അവരെ കഴിയുന്നതും വേഗം രക്ഷപ്പെടുത്തേണ്ടതായിരുന്നു. നാർട്ടൺ ഉടൻ തന്നെ ഇതിനായി ഒരുവെട്ടു. മറുവളവരെ അതിലും താഴെയുള്ള താവളത്തിലേക്കയച്ചിട്ട് മൂന്നുപേർ മാത്രം—മാലോറിയും, സാമർവെല്ലും നാർട്ടണും—മുകളിലോട്ടു കയറാൻ കഷ്ടിച്ചു വെളിച്ചം കിട്ടുന്നതിന്, നേരം വെളുത്തു തുടങ്ങുന്നതും പാത്ത് അവിടെ നില്പായി. പ്രഭാതമാകുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ, സ്വന്തം ജീവനെപ്പോലും പണയപ്പെടുത്തിക്കൊണ്ട് അവർ മുന്നോട്ടു കയറി അപകടത്തിൽ പെട്ടിരിക്കുന്ന ആ നാലുപേരുടേയും ഏകദേശം സമീപത്തെത്തി.

ഈ ധീരകൃത്യത്തിൽ മുന്നിട്ടു നിന്നത് സാമർവെൽ ആണ്. ചുമട്ടുക്കുളം ഉപദ്രവം നന്നേ ബാധിച്ചിരുന്നു എങ്കിലും അതു വകവയ്ക്കാതെ പോകാനുള്ള വഴിക്ക് മഞ്ഞിൽ പടികൾ വെട്ടിയുണ്ടാക്കിയാണ് അദ്ദേഹം ആ

കിഴക്കോത്തുക്കായുള്ള മാഗ്ഗത്തെ തരണം ചെയ്തു. ഹിമ
 ശിഖരത്തിൽ അകപ്പെട്ടവരുടെ വളരെ സമീപത്തെത്തി
 അവരിൽ രണ്ടുപേരെ സാമർവൽ വല്ല വിധത്തിലും
 രക്ഷപ്പെടുത്തി. രണ്ടാമത്തെ ആളെ കൈകൊടുത്ത് താൻ
 വന്ന മാർഗ്ഗത്തിലേക്കു വലിച്ചിറങ്ങുന്ന അവസരത്തിൽ
 അഗ്രഭാഗത്തു ശേഷിച്ചിരുന്ന മറ്റു രണ്ടുപേരും പെട്ടെന്നു
 വഴുതി ആ ഹിമശൃംഗത്തിന്റെ പശ്ചാൽ ഭാഗത്തുകൂടി
 അതിവേഗത്തിൽ കീഴോട്ടു വീഴാൻ തുടങ്ങി. ഇതുകണ്ടു്
 സാമർവൽ പെട്ടെന്നു തന്റെ മണതുകോടാലിയെ ഒരു
 കുറിപോലെ താൻ നിന്നിരുന്ന ഭാഗത്തു നാട്ടിക്കൊണ്ടു്
 കൈയിലുണ്ടായിരുന്ന കയറിന്റെ ഒരറ്റം അതിൽ ബന്ധി
 ച്ചു. മറ്റേ അറ്റം മറുവശത്തേയ്ക്കു വലിച്ചെറിഞ്ഞു്
 അതിൽ പിടിച്ചുകൊണ്ടു് ഭൂതമായി കീഴോട്ടിറങ്ങി.
 കയറിന്റെ തുമ്പുവരെ ഇറങ്ങിയപ്പോൾ വഴുതിവീണവരെ
 കയ്യിച്ചു കൈ നീട്ടി തൊടാമായിരുന്നു. ഈ നിലയിൽ
 തുങ്ങിക്കിടന്നുകൊണ്ടു് അവരിൽ ഓരോരുത്തരെയായി പ
 ണിപ്പെട്ടു വലിച്ചു കയറ്റി. വടത്തിൽ പിടികിട്ടിയ അവർ
 പിന്നെ മെല്ലെമെല്ലെ അതിൽ പിടിച്ചു കയറി ആ ഹിമ
 ശൃംഗത്തിന്റെ ഇപ്പുറത്തു് എത്തി. സാമർവൽ തീർ
 ത്തിരുന്ന മണതുപടികളിൽകൂടി ഇപ്പോൾ ഇ പക്കു താഴോ
 ട്തിറങ്ങാൻ വിഷമമില്ലായിരുന്നു. പോരെങ്കിൽ സഹായ
 ത്തിനു് മാലാരിയും നാർട്ടണും ഉണ്ടായിരുന്നു താനും.
 ഇങ്ങനെ ചുമട്ടുകാരായ നാലു കുറുത്ത മനുഷ്യരെ രക്ഷി
 കാൻവേണ്ടി സ്വജീവനെപ്പോലും ഈ മൂന്നു വെള്ളക്കാ
 രും, പ്രത്യേകിച്ചും സാമർവൽ, തുണവൽ ഗണിച്ചതോ
 ക്കുന്വോൾ ഹിമാലയത്തെപ്പോലുള്ള ഒരു മഹാമരകുതിയുടെ

സന്നിധാനത്തിൽ, അല്ലെങ്കിൽ പ്രകൃതിശക്തികളുമായി പോരാടാൻ സധീരം ഒരുമ്പെടുന്ന അവസരങ്ങളിൽ, മനുഷ്യനു് ജാതിഭേദത്തിലും വർണ്ണഭേദത്തിലും അതീതമായ ഒരു 'ഏകോദരത്വ'ചിന്ത സ്വതഃസ്തവ ജന്യമായി അവനെ സാധാരണ തോതുകളിൽ നിന്നും, പരിചയങ്ങളിൽ നിന്നും, വളരെ ഉയർന്നതായ ഒരു പടിയിൽ എത്തിക്കുന്നു എന്നു കാണാവുന്നതാണ്.

മുൻ വിവരിച്ച സംഭവത്തിനുശേഷം ഒന്നാം താവളത്തിലേയ്ക്കു മടങ്ങിപ്പോന്നിരുന്ന ആരോഹണസംഘം ആ ചേനൽക്കാലം അവസാനിക്കുമുമ്പു വീണ്ടും ഒരു രണ്ടു പരീക്ഷണങ്ങൾക്കുടി നടത്തുന്നതിനുതന്നെ നിശ്ചയിച്ചു. തമ്മിൽ ആലോചിച്ചു് തങ്ങളുടെ പ്രവൃത്തിപദ്ധതിയെ ഒരു പുതുക്കി. ഈരണ്ടുപേർ വീതം രണ്ടു പ്രാവശ്യം കൂടി ശ്രമിക്കുന്നതിനും ആവശ്യംവരുന്നപക്ഷം, പിന്നെയുണ്ടായിരുന്ന മൂന്നു യൂറോപ്യൻമാരും മൂന്നാമത്തൊരു പ്രാവശ്യംകൂടി അവസാനമായി ശ്രമിക്കുന്നതിനും, ഇതിലും പരാജയമാണു് ഫലമെങ്കിൽ പർവതാരോഹണശ്രമങ്ങൾ ആ ആണ്ടത്തേയ്ക്കു നിർത്തിവയ്ക്കുന്നതിനും അവർ തീർച്ചയാക്കി.

ആദ്യമായി മലോറിയും ജ്യോസ്ട്രേ ബ്രൂസുംകൂടി ജൂൺ ഒന്നാംതീയതി നാലാം താവളത്തിൽനിന്നും തിരിച്ചു. അധികദൂരം കയറുന്നതിനു മുമ്പുതന്നെ ഭയങ്കരമായ ചണ്ഡവാതം അടിക്കാനാരംഭിക്കയും ഏകദിനത്താമസിയാതെ ബ്രൂസ് ഹൃദയം തിറമ്പുകയാൽ രക്തം തുപ്പാൻ തുടങ്ങുകയും ചെയ്തു. തൻമൂലം അവർ മടങ്ങിപ്പോന്നു.

രണ്ടാമതായി പുറപ്പെട്ടത് നാർട്ടണം സാമർവെല്ലം കൂടി ആയിരുന്നു. ഉഗ്രമായ കാറു് ഇപ്പോഴും ഉണ്ടായിരുന്നു എങ്കിലും അവർ ൨൫൦൦൦ അടി ഉയരംവരെ കയറി. അന്ന് അവിടെ വിശ്രമിച്ചു. പിറേറ ദിവസം കാറും കോളം ഒഴിഞ്ഞു് അന്തരീക്ഷം നിമ്നലമായി. ഉത്സാഹത്തോടെ അവർ യാത്ര തുടന്നു. അന്നു വൈകുന്നേരം അവർ ൨൬൮൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. കൂടെയുണ്ടായിരുന്ന ചുമട്ടുകാരെ ഈ ഘട്ടത്തിൽ തിരിച്ചുയച്ചിട്ട്, സാമർവെല്ലിന്റെ വല്ലാത്ത ചുമയേയും വകവയ്ക്കാതെ, അന്നുരാത്രി അവർ ആ തുറസ്സായ സ്ഥലത്തു് ഒരു ചെറുകൂടാരം നിർമ്മിച്ചു് അതിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടി.

അടുത്ത ദിവസം കാലത്തു് ആറരമണിയായപ്പോൾ അവർ വീണ്ടും ആരോഹണം തുടന്നു. അവർ അമ്ലജനകം നിറച്ച കഴലുകൾ കൊണ്ടുപോന്നിരുന്നില്ല. ആകയാൽ ശ്വാസോച്ഛ്വാസം വളരെ വിഷമിച്ചു വേണ്ടിവന്നു. ഓരോ അടിയും കയറുമ്പോഴും അവർ അത്യധികം കിതച്ചുതുടങ്ങി. എങ്കിലും ആശ കൈവെടിയാതെ മുന്നോട്ടുതന്നെ കയറി അവർ ൨൮൦൦൦ അടി ഉയരത്തിൽ എത്തി. ഇവിടെവെച്ചു് അത്യധികമായ ക്ഷീണം നിമിത്തവും ചുമയുടെ ശല്യം നിമിത്തവും തീരെ വയ്യാതാവുകയാൽ സാമർവെൽ കൂടുതൽ കയറുന്ന ഉദ്യമത്തിൽ നിന്നും പിൻവാങ്ങി. നാർട്ടൺ തനിച്ചു യാത്രതുടന്നു. സാമർവെൽ നാർട്ടണെത്തന്നെ നോക്കിയുംകൊണ്ടു് അവിടെയിരുന്നു. ൧൩൦ അടികൂടി കയറിയപ്പോൾ നാർട്ടണം നന്നേ കഴഞ്ഞു. തന്റെ ദേഹബലം ക്ഷയിക്കാൻ തുടങ്ങിയിരി

ക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ ഇനിയും ബാക്കികിടക്കുന്ന ആയിരം അടികൂടി വല്ലവിധത്തിലും കയറി എവറസ്റ്റിന്റെ മുകൾപ്പരപ്പിൽ എത്തിച്ചേർന്നാൽ തന്നെയും അക്ഷമ പരയാൻ തിരിച്ചെത്തിക്കൊള്ളാമെന്നുള്ള ധൈര്യം തോന്നാതിരുന്നതിനാൽ, തിരിച്ചുപോരികതന്നെ എന്നു നാർട്ടൺ ഇവിടെ വച്ചു നിശ്ചയിച്ചു. ആകയാൽ തഴെത്തുറങ്ങി ഭീനനായ സാമർവെല്ലിനെയും കൂട്ടിക്കൊണ്ടു അവർ രണ്ടാളുംകൂടി നാലാംതാവളത്തിൽ തിരികെ എത്തി. ഇങ്ങനെ രണ്ടാമത്തെ ഉദ്യമവും പരാജയത്തിൽ കലാശിച്ചു. എങ്കിലും, എവറസ്റ്റിന്റെ കഴിവുള്ളതോളം പൊക്കത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നിട്ട് ജീവനോടെ തിരിച്ചുപോരാൻ സാധിച്ചത് ഇവർക്കായിരുന്നു എന്നുള്ള സംഗതി വിസ്മരണീയമല്ല.

തീരെ അവശരായിത്തീർന്നിരുന്ന സാമർവെൽ, നാർട്ടൺ, ബ്രൂസ്, ഇവരെ ശുശ്രൂഷിക്കുവാൻതക്കതായ ആളുകൾ വേണ്ടിയിരുന്നതിനാൽ മൂന്നാമതായി പവ്താരോഹണത്തിന് സന്നദ്ധരായിരുന്നവരിൽ ഒരാൾക്ക് പോരാൻ നിർവാഹമില്ലായിരുന്നു. എന്നുമാത്രമല്ല ഈ മൂന്നാം സാധത്തിൽ അധികം ഉയരത്തിൽ കയറി പരിപയമുള്ള വരാരുതെന്നു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ആകയാൽ ഇവരിൽ രണ്ടുപേരായ ഇർവിൻ ഓഡൽ എന്നവരും, മാലോറിയും ഒരുമിച്ചാണ് മൂന്നാംപ്രാവശ്യം പുറപ്പെട്ടത്. അവർ ജൂൺ ൩-ാം-നാലാംതാവളത്തിൽനിന്നും തിരികെയും അപകടമൊന്നുംകൂടാതെ സാമർവെൽ എത്തിയ സ്ഥലമായ റവുറോ-അടി ഉയരത്തിൽ ജൂൺ ൮-ാം-നാ-ചെന്നു

ചേരുകയും ചെയ്തു. ഓഡൽ അവിടെ ത്ങ്ങി. അന്നുച്ചയ്ക്കുമേൽ മണി കണിട്ടു ൫൦-മിന്നിട്ടു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ഇവിന്നും മാലൊറിയും മല കയറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതായും ആ സമയത്തു് അവർക്കു് എവറസ്റ്റിന്റെ അഗ്രത്തിൽ ചെന്നുചേരാൻ ഉദ്ദേശം വരും-അടിയോളംമാത്രം ബാക്കിയുണ്ടായിരുന്നതായും താൻ കണ്ടറിഞ്ഞതായി ഓഡൽ പറയുന്നു. എന്നാൽ ഈ ഘട്ടത്തിൽ മുഴലിക്കാരും മേഘങ്ങളും വന്നു് അയാളുടെ ദൃഷ്ടിപഥത്തെ മറച്ചു. വളരെ വളരെ നേരം അവിടെത്തന്നെ നിന്നിട്ടും അയാൾക്കു് അവരെ വീണ്ടും കാണാൻ സാധിച്ചില്ല. ഒരു ജിവാസം തികച്ചും കഴിഞ്ഞിട്ടും ആ ഭേദ ധീരന്മാരും അപ്രത്യക്ഷരായിത്തന്നെ ഇരിക്കയാൽ ഓഡലിന്റെ ആ പശ്ചാത്തപ്യം വർദ്ധിച്ചു. താഴത്തെ താവളത്തിൽ വന്നു് അയാൾ വിവരം കൂട്ടുകാരെ അറിയിച്ചു. സൂക്ഷ്മമായ ഒരു അന്വേഷണത്തിനു് പരിസരാവസ്ഥകൾ അനുവദിച്ചിരുന്നില്ല എന്നുവരികിലും ക്ഷീണബാധിതരായിരുന്ന അവർ തങ്ങളാലാവുമവിധം എല്ലാം മാലൊറിയെയും ഇർവിനെയും തിരഞ്ഞു.

അവരുടെ പ്രയത്നം കേവലം നിഷ്ഫലമായി പരിണമിച്ചു. ആകയാൽ ഹരാശരായ ആ യാത്രക്കാർ വീണ്ടും ഒരു തവണകൂടി പർവ്വതാരോഹണത്തിനുവേണ്ട ഉത്തർജ്ജിതമോ, മുഷേക്കോ ശേഷിക്കത്തക്കവരായി, ഇന്ത്യയിലേക്കു മടങ്ങി. പോരെങ്കിൽ കാലാവസ്ഥയും അവർക്കു പ്രതികൂലമാവാൻ ആരംഭിച്ചിരുന്നു. ഇങ്ങനെ അവരുടെ ഈ ഉദ്യമവും പരാജയത്തിൽത്തന്നെ കലാശിച്ചു. ഇത്തവണയും എവറസ്റ്റ് തന്നെ ജയിച്ചു.

പവ്തരിസ്സിൽ അപ്രത്യക്ഷമായ മാലാരിയുടെയും ഇർവിന്റെയും കഥ എന്തായിരിക്കാം? അവർ മടങ്ങി എത്താതിരുന്നതിൽ നിന്ന് എന്താണ് അനുമതി കേണ്ടത്? തങ്ങളുടെ ജീവിതാശയായ, എവറസ്റ്റിന്റെ മുകൾപ്പാളിൽ എത്തുക എന്നുള്ള കാര്യം അവർ വിജയം നിലനിർത്തിയോ? അതോ, ആ മഹാ വിജയാപ്തി തങ്ങൾക്ക് അനന്യസുഖഭരമാവിധം കരഗതമായിരിക്കുക, അവിചാരിതമായ എന്തെങ്കിലും അത്യാഹിതം അവരുടെ ഉൽഗമനോന്മുഖങ്ങളായ പടങ്ങളെ എന്തോ മരണഗർത്തത്തിലേക്കു പിറകോട്ടു വലിച്ചിഴ്ത്തുവോ? ഈ പ്രശ്നങ്ങൾക്കുള്ള മറുപടി ഇനിയും ഉപഹമാത്രങ്ങളായ ചില വിവരങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നതല്ലാതെ പരമാർത്ഥമറിയുന്നതിന് യാതൊരു മാർഗ്ഗമില്ലാത്ത വിധത്തിൽ ആണു പരിഗണിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. ഈ ധീരതമാക്കുറുക്കളുപേരും ആ 'ഗൗരീശങ്കർ' നിവാസസ്ഥാനത്തിന്റെ അഖണ്ഡമഹിമാവിൽ ജഡഭരണം ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതായിവന്നു എങ്കിൽപോലും അതിൽ പരിതപിക്കാറില്ല. എന്തെന്നുവെച്ചാൽ സർവ്വപ്രകാരമുള്ള വിപര്യയങ്ങൾക്കും, വേണ്ടിവന്നാൽ ജീവാപായത്തിനു തന്നെയും, ധൃതജ്ഞരായിത്തീർന്നപ്പോൾ അവർ ഈ മേറ്ററ സംഭരണത്തിനു സന്നദ്ധരായതു്. എന്നാൽ, അവരുടെ ആത്മാഭിലാഷം, ഏകതാനമായ ലക്ഷ്യം, എന്തെല്ലാം വിപത്തുകൾ നേരിട്ടാലും തങ്ങൾക്ക് എവറസ്റ്റിന്റെ അഗ്രഭാഗത്തു് എത്തിച്ചേരണമെന്നുള്ള അഭ്യേച്ഛയായ ദൃഢനിശ്ചയം, സാധിതപ്രായമാക്കാൻ അവർക്കു സംഗതി വന്നോ ഇല്ലയോ എന്നുള്ള കാര്യമാണു് നമുക്കു സൂക്ഷ്മമായി അറി

യേശുവിയിരിക്കുന്നത്. സംഭവബഹുലമായ എപറസ്സ് ആ രോഹണ പരിശുദ്ധങ്ങളെ ശാസ്ത്രീയബുദ്ധി നിരീക്ഷണം ചെയ്യുന്ന. ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് മറ്റൊന്നും ആരായണ തായിട്ടില്ല. ശാസ്ത്രീയമായ വിജ്ഞാനത്തിന്റെ അപ്രതിരോധമായ പുരോഗമനം, അതിന്നു പശ്ചാത്താപമായിരിക്കുന്ന ജീവത്യാഗങ്ങളെയും നരമേധങ്ങളെയും അത്ര പ്രധാനമോ ഗൗരവപരമോ ആയി കണക്കാക്കാറില്ല.

എന്നു വരികിലും, മാലോറിയും ഇസർവീനും ഫിമാലയത്തിന്റെ അത്യുച്ചശ്രംഗമായ എപറസ്സിന്റെ അഗ്രഭാഗത്തു ചെന്നുചേർന്നു ഇല്ലയോ എന്നുള്ള സൂക്ഷ്മജ്ഞാനം നമുക്കില്ലാതിരിക്കുന്നതോടുകൂടും കാലം ഈ രണ്ടു മഹാധീരന്മാരുടെയും അജ്ഞാതമായ അന്തിമാവസ്ഥയെപ്പറ്റി നാം തപ്തഹൃദയമായിരിക്കുവാനേ തരമുള്ളൂ. വിജയം കരസ്ഥമാക്കാതെയാണു് അവർ തങ്ങളുടെ ജീവൻ ബലികഴിച്ചതു് എങ്കിൽ അവരുടെ ത്യാഗം നിഷ്പഫലമായിരുന്നല്ലോ എന്നോർക്കുമ്പോൾ ആരും സങ്കടപ്പെട്ടു പോകുന്നേരേമരിച്ചു് ആ മഹാഗിരിയുടെ മൂർദ്ധാവിൽ എത്തിച്ചേരുവാൻ സാധിച്ചതിനുശേഷമാണു് അവരുടെ നിർമ്മലമെങ്കിൽ, സംധാരണ മനുഷ്യനു് കേവലം ദുസ്സാധ്യമായ ഒരു ധീരകൃത്യം നിവഹിച്ചു് വിജിഗീഷുക്കളായിത്തീർന്നു അവർ ആ അതൃപ്തവാർത്തയെ ലോകത്തോടു ശ്ലോഷിക്കുവാൻ സജീവരായി തിരിച്ചെത്തിയില്ലല്ലോ എന്നുള്ള ഒരു ചിന്നതമാത്രമേ നമുക്കുണ്ടാകാൻ വകയുള്ളൂ. എന്നെന്നാൽ, തങ്ങളുടെ ജീവിതോദ്ദേശമായി സ്വയംവരിച്ച ഈ ഉല്പമത്തിൽ പരിപൂർണ്ണവിജയം അവർക്കു കരഗതമായിക്ക

ശിഷ്യ എന്താവുന്നാൽ അതിലും മീതെയായി അവർ മ
 റൊന്നും ആഗ്രഹിച്ചിരുന്നില്ലായ്യാൽ സന്തോഷത്തോടും
 കൃതാർത്ഥതയോടുംകൂടി ആയിരുന്നിരിക്കണം അവർ ജീവൻ
 വെടിഞ്ഞത്. അങ്ങനെ ആണെങ്കിൽ അവർ അന്ത്യരൂപ
 അനുശോചനങ്ങൾക്ക് അർഹതയുമാണല്ലോ. ഏതായാ
 ലും, മാലോറിയുടെയും ഇറ്റലിയുടെയും, ഈ അന്തിമപ്രയത്ന
 ത്തിന്റെ പശ്ചാത്താപത്തെ ആവരണംചെയ്യുന്ന അതി
 സന്നിദ്ധത, മനുഷ്യന്റെ സാമസികോദ്യമങ്ങൾക്കു കീഴ്
 ങ്ങാതെ അദ്ധ്വാനി അജയ്യനായിത്തന്നെ വർത്തിക്കുന്ന ഹി
 മവാന്റെ അഭേദ്യങ്ങളായ പരമരഹസ്യങ്ങളിൽ ഒന്നായി
 എന്നെന്നേക്കും നിലനിന്നുപോരുന്നതാണ്.

165285

382 13

U811: N3

32691



MUL



165285

121 JUL 8 -

1

九

9075

- 8 FEB 1956

12

